

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
27
AVRIL

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 40 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications
administratives du département de la Dordogne et les
publications des annonces judiciaires et légales pour
l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

62^e année
N° 35 - 2007
1 €

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE

à SARLAT

Spécialités marocaines

Vendredi soir
samedi et dimanche

MECHOUI

MENUS et
CARTE VARIÉS

Couscous à emporter

Réservations
au 05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi

En raison du 1^{er} mai

L'ESSOR
SARLADAIS

prie ses annonceurs
et correspondants
de lui faire parvenir
ARTICLES
et PUBLICITÉS
LUNDI 30 AVRIL
au plus tard

Merci

Centre culturel
et de congrès de Sarlat



L'Homme dans le cercle
vendredi 11 mai à 21 h à la salle Paul-Eluard

Lire page 24

Marcillac
Saint-Quentin



Volent les cerfs-volants !

Lire page 12

The English corner

A regular weekly column of
events and news in English in
L'Essor Sarladais !

Read page 6

A la découverte des orchidées

L'Office de tourisme de Salignac organise aux jardins d'Eyrignac
la troisième édition des Journées des orchidées



L'Office de tourisme de Salignac organise la troisième édition des Journées des orchidées aux jardins du manoir d'Eyrignac, les lundi 30 avril et mardi 1^{er} mai de 9 h à 19 h.

Cette manifestation présente un double intérêt, admirer les orchidées exotiques les plus rares et les plus belles, découvrir les orchidées sauvages et se sensibiliser à leur sauvegarde.

Les exposants, producteurs nationaux et collectionneurs régionaux, ont répondu à nouveau présents et proposeront une remarquable exposition-vente dans la salle de l'orangerie, à l'entrée des jardins.

Les visiteurs pourront être les acteurs de ces journées en participant à un atelier de formation à la culture des orchidées, afin de mieux comprendre leurs besoins, étudier leurs milieux de culture ou encore les maladies qui les touchent (animation thématique gratuite).

Pour en savoir plus sur les espèces menacées d'extinction, une conférence-débat, intitulée "Préservez les orchidées indigènes", aura pour thème la sauvegarde des orchidées sauvages.

Egalement, large choix d'ouvrages et de matériels de jardinage d'intérieur spécialisés.

Deux nouveaux exposants originaux proposeront les parfums les plus subtils à base d'orchidée, ainsi que des bijoux sur le thème de la nature conçus à partir de véritables fleurs d'orchidées recouvertes d'or 24 carats.

A l'occasion de ces deux journées, vous pourrez visiter les jardins du manoir d'Eyrignac, visite libre ou audio-guidée.

Au programme également, circuit-découverte sur la richesse locale des orchidées sauvages, ateliers de réflexion et de sensibilisation à la sauvegarde des orchidées indigènes, galerie de photos proposée par la Société départementale d'orchidophilie.

Entrée, 2 € pour les adultes.

Présidentielle 2007

Résultats du premier tour

Lire pages 8, 9 et 10

Grand prix peinture d'Aquitaine



Grand prix du jury remporté
par l'artiste sarladaise Viviane de Barba

Lire page 24

Les Arts en folie



La place de la Grande-Rigaudie
prend un air de fête

Lire page 4

Paulin



Inauguration des travaux au stade de football

Lire page 16



OSEZ LA PIERRE



MAISONS
COPRECO
Créateur d'espaces à vivre

Bien
dans votre région.
Bien
dans votre maison.

17-19, place Francheville - BP 3065
24003 PÉRIGUEUX CEDEX
4, place du 14-Juillet
24200 SARLAT



05 53 06 64 70
05 53 31 03 81

NOUVEAUX HORAIRES

Depuis le 22 avril 2007

Du lundi au samedi de 9h00 à 20h00 sans interruption

Le dimanche matin de 9h00 à 12h30

Route de Brive
24 200 Sarlat La Caneda
Tél. 05 53 59 43 45
Fax 05 53 29 47 87
www.champion.fr

Les béatitudes du Croquant

Evidemment, j'ai attendu le résultat du premier round présidentiel pour prendre la plume. Comme tout le monde heureux d'une participation qui assoit ce scrutin dans une vraie légitimité démocratique. Mais je vous épargnerai mes commentaires, entre les journaux et la télé vous devez avoir votre compte ! Pourtant, voyez comme le hasard fait bien les choses – en admettant qu'il existe ! Samedi matin je traîne mes guêtres place de la Grande-Rigaudie à Sarlat. Histoire de faire mon petit tour au stand du brocanteur, qui récupère des bouquins dans les successions. Ce qui fait qu'on peut avoir la bonne fortune de tomber sur un texte intéressant. Oh ! rien de cher ni de rare, mais une édition qui sans être ancienne n'est plus disponible depuis belle lurette. Et là, pour trois malheureux euros, à peine le prix d'un pack de crèmes dessert, je dégote " De Gaulle 1^{er} " de Philippe Tesson. Entre parenthèses, pour moi Philippe Tesson c'est un bon souvenir : je lisais son journal, le Quotidien de Paris, en prenant mon petit déjeuner, double expresso et croissants chauds, dans le doux soleil matinal qui éclaboussait les verrières du Flore, boulevard Saint-Germain. Ah ! jeunesse... Mais foin de nostalgie, nous sommes en 2007, et dans quinze petits jours notre peuple va sceller son sort pour cinq ans.

Or, que montre ce " De Gaulle 1^{er} " ? La nocivité du régime des partis. Nous sommes à la fin de la dernière guerre, après la Libération. Tout auréolé de la gloire du 18 Juin, le Grand Charles est aux commandes. Pas pour longtemps. Il préférera, lui, partir la tête haute ! Plutôt que de subir le joug des partis. Pourtant c'est lui qui vient de les remettre en selle. Bizarre ? Pas tant que ça. Encore une fois c'est un jeu de billard à trois bandes. En effet, les héros de la Résistance avaient chevillé au corps l'espoir d'une révolution capable de régénérer la nation abîmée par tant d'années de défaitisme avant la guerre, de collaboration pendant les années noires de l'Occupation. Un idéal quasi mystique qui devait finir si

mal dans la tragédie de l'Epuration. Il y avait donc danger de guerre civile, d'autant qu'une partie de la Résistance, c'est un secret de Polichinelle, relevait de l'obédience communiste, laquelle n'avait pas tant les yeux tournés vers Moscou que le désir très évident de faire ventouse partout où ce serait possible dans les régions, cramponnée aux pouvoirs locaux. Double menace donc. Comment réagit De Gaulle ? Comme toujours, en pragmatique. Le discours de Bayeux est à peine prononcé qu'il n'hésite pas à en prendre le contre-pied. Réintroduisant les partis dans le jeu de la Libération, ce qui revient à donner le coup de pied de l'âne aux deux bouts dans la fourmière de la Résistance. Eh oui, on dilue les purs et durs de la première heure dans le prisme des idéologies partisans, on mouille le Parti des soi-disant 15 000 fusillés à la Chambre puis au gouvernement, et comme ça la marmite n'explose pas ! L'ennui, c'est que c'est un remède de cheval. Sans doute nécessaire, rappelons au passage que ça se passe sous l'œil des Américains qui rêvent avec Roosevelt de démembrer la France. Mais tout de même ça fait drôle de voir remonter sur les planches tous les vieux birbes d'avant-guerre, les Herriot, Blum, Félix Gouin et consorts qui avaient fait les beaux jours de la III^e République, sinon voté les pleins pouvoirs au maréchal Pétain ! A croire que rien ne s'était passé... Et en effet ce fut comme si rien ne s'était passé. Blum lui-même, et Dieu sait que ce n'était pas le pire de la bande, parla du " devoir d'ingratitude " ! Les combinaisons parlementaires reprirent donc de plus belle, De Gaulle fit son Cincinnatus, et tout ce joyeux petit monde des professionnels de la politique s'adonna comme par le passé au jeu des chaises musicales ! La IV^e République était née. On connaît la suite. Mais ce qu'on oublie de dire quand on réhabilite ce régime parlementaire au nom des Trente Glorieuses, c'est que l'essor fabuleux de cette période devait tout à la reconstruction, mais aussi au cadre d'économie dirigée légué par De Gaulle et la

Tribunal de Bergerac

Didier Bourdet condamné

C'est en sa qualité de patron de la discothèque La Movida à Belvès que Didier Bourdet a été condamné à douze mois de prison avec sursis et cinq ans d'interdiction juridictionnelle pour travail dissimulé.

Le leader syndicaliste, bien connu en Sarladais, était poursuivi par l'Urssaf sur la gestion du personnel de la discothèque.

C'est en 2004, suite à la longue grève qu'il avait soutenue à l'entreprise De Lama à Carsac, que ses ennuis ont commencé. Des contacts s'étaient alors liés entre le P-DG Gérard Chevrier et plusieurs anciens salariés de La Movida.

Le 1^{er} juin 2006, Didier Bourdet a fait l'objet d'une condamnation par le tribunal des prud'hommes, il devait alors versé 36 000 € à trois de ses salariés.

Le syndicaliste sarladais n'est peut-être pas encore au bout de ses peines, il doit répondre devant le tribunal d'une plainte pour faux et usage de faux concernant les bulletins de paie de trois de ses anciens salariés.

Céline BESSE

Organisation de festivités et cérémonies

Marriages, Baptêmes, Anniversaires, Soirées à thème Goûters d'enfants...

06 09 82 56 59

idees.celine@orange.fr

24200 SARLAT

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
E-mail : anne.becreau@club-internet.fr

Résistance au sortir de la guerre. Pendant que les politiques s'amusaient à la Chambre, dans les ministères de grands commis de l'Etat animés de l'esprit de service public tenaient la manche. Appuyés sur un secteur bancaire nationalisé qui leur permettait d'impulser et d'orienter l'effort de la nation. Mais ce système était pervers, car ce sont les élus du peuple qui doivent gouverner. Et c'est là que j'en reviens à ce que nous vivons aujourd'hui. L'Ena, embourgeoisée, livrée comme toutes nos grandes écoles à une caste, ne produit plus ces hauts fonctionnaires d'après-guerre qui ont su pallier l'insuffisance d'une classe politique abandonnée aux partis. Quant à notre économie, libéralisée à la hussarde, elle est aux mains de capitaines d'industrie qui n'obéissent qu'à leur intérêt particulier tout en subissant la loi de la finance mondialisée. Qu'avons-nous à attendre d'eux ? Un seul recours, les élus. A condition qu'ils ne soient pas pieds et poings liés inféodés aux intérêts d'un parti. Et là, sachez-le, même à petite dose, la proportionnelle, voilà l'ennemie !

Jean-Jacques Ferrière

LA MAISON DU CUIR

Maroquinerie - Bagage - Scolaire

LIQUIDATION TOTALE

avant fermeture définitive

RIPCURL - EASTPAK - LANCASTER - DELSEY

Du 28 avril au 30 juin

Place Laborie - SOUILLAC
05 65 37 85 07

Autorisation préfectorale n° 2007-03-02 du 7 mars 2007

Le tour des livres

Suzanne et le Périgord

La Périgourdine Suzanne Boireau-Tartarat vient de publier, chez Albin Michel, " Promenades spirituelles en Périgord ". " Le touriste spirituel marche hors des sentiers battus, il prend son temps et savoure ce qu'il voit, son regard attentif s'approfondit à la recherche du secret des lieux. Ainsi il s'enrichit et s'élève ", écrit Jacques Brosse dans la préface de ce guide d'un genre nouveau. En se mettant à l'écoute de l'esprit d'une région, l'auteur nous offre une promenade à travers l'histoire et la spiritualité occidentale. La première partie traite des sites et de l'histoire du Périgord, des premiers pas de l'art à l'époque préhistorique jusqu'aux grands monuments que sont nos églises et abbayes romanes. Les guerres de Religion, la présence des templiers, les croyances populaires se découvrent au détour du chemin. La deuxième partie présente les hommes illustres qui ont marqué la spiritualité et la philosophie. De Montaigne et La Boétie, incontournables figures de la tolérance, en passant par Fénelon, Maine de Biran, saint Vincent de Paul et bien d'autres, le trajet s'achève avec François Augiéras et son retour à la nature sacrée. Dans une troisième partie sont regroupées les pratiques spirituelles d'aujourd'hui, dans leur modernité et leur diversité : renouveau des monastères catholiques et centre de recherche de Temniac, protestants du Bergeracois, loges maçonniques un peu partout, présence discrète du judaïsme et des chrétiens orthodoxes, percée du bouddhisme et d'un islam modéré. La naissance d'une nouvelle collection littéraire pour une nouvelle forme de tourisme.

C'est un livre d'espoir, " un pont entre deux rives " – comme le dit le sous-titre –, que nous donne Jean-Pierre Cartier avec son " Teilhard de Chardin " publié à La Table Ronde. Plutôt qu'un traité philosophique, l'auteur nous fait vivre aux côtés de cet Auvergnat, à la fois prêtre, paléontologue, savant et mystique. Avec un style vivant, il nous rend compréhensible la pensée tolérante, bien qu'absolue, et universelle de Teilhard qui fut longtemps persécuté par sa hiérarchie. Un chant d'amour, de foi et d'espérance.

" Notre existence a-t-elle un sens ? ", c'est le titre, en forme de question, du livre que Jean Staune publie aux Presses de la Renaissance. La question est d'importance puisqu'elle induit l'existence ou non d'un principe créateur, ce que l'on nomme habituellement Dieu. Pour l'auteur,

nous sommes en face d'une révolution de pensée qui va nous faire quitter définitivement le " tout religieux " et le " tout scientifique ". En alliant science et philosophie, en délimitant scrupuleusement le domaine de chacun, il fait apparaître une nouvelle vision du monde qui réconcilie les ennemis d'hier. A la fois sujet et objet d'études, l'homme, malgré sa relative faiblesse, reste au centre de la création.

" Faut-il crucifier Dan Brown ? " telle est la question impertinente que pose le titre du livre de Jean-Luc Maxence, publié chez Dervy. Pour l'auteur, les romans new age de l'auteur américain véhiculent, peut-être inconsciemment, des messages dangereux qui portent atteinte aux fondements humanistes de notre société. L'auteur démonte, à l'aide de la psychanalyse, les rouages mystérieux des romans ésotériques.

Pour rester dans la tonalité, nous achèverons notre chronique par " La Complainte des arcanes ", deuxième volet de la trilogie que Thierry Carnes publie chez Maren Sell. La France est le terrain de jeu où s'affrontent le Croupier, tenant des forces du mal, et Matthias, le héros de l'histoire, à travers les sept arcanes du savoir que comporte le jeu de tarot.

Jean-Luc Aubarbier

INFOGRAPHISTE - WEBMASTER

Travaux P.A.O.
Création graphique
Site Internet
Tous vos
références

MARIN OLIVIER - 06 03 31 39 10
mar@olivier-marin.com

Journée nationale de la déportation

Dimanche 29 avril à Sarlat

A 11 h 45, rassemblement sur la place de la Petite-Rigaudie.

A 12 h, cérémonie et dépôts de gerbes aux monuments aux Morts de la Résistance et des deux guerres ; sonnerie aux Morts, lecture du Manifeste, la Marseillaise.

Marché du mercredi 25 avril

Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,80 € à 0,95 € ; nouvelles, 1,60 € ; amandine, 1,95 € ; roseval, 2,35 € ; agata, 1,45 € à 1,50 €. Chou-fleur, 1,75 € à 2,45 € pièce. Chou vert, 1,85 € à 2 € pièce. Brocolis, 2,30 € à 2,95 €. Courgettes, 1,80 € à 2,78 €. Aubergines, 2 € à 2,80 €. Poivrons, verts ou rouges, 3 € à 4,50 €. Carottes, 1 € à 1,45 € ; fanes, 1,60 € à 2,15 € la botte. Céleri branche, 1,60 € à 2,05 €. Céleri-rave, 1,95 € ou 1,50 € à 2,30 € pièce. Poireaux, 1,60 € à 2,45 €. Tomates, 1,95 € à 3,95 € ; grappes, 2,60 € à 4,95 €. Ail : 4 € à 7,50 €. Oignons : 0,80 € à 2,75 € ; blancs, 2,75 € ou 1 € à 1,60 € la botte. Échalotes, 2,40 € à 3,85 €. Salades (pièce) : batavia, 0,60 € à 0,90 € ; frisée et scarole, 2,85 € ; feuille de chêne, 0,80 € à 0,95 €. Navets : 1,80 € à 2,60 € ; nouveaux, 1 € à 1,80 € la botte. Haricots : verts, 5,60 € à 7,50 € ; cocos plats, 3,15 € à 3,95 €. Endives, 1,70 € à 2,95 €. Fenouil, 1,95 € à 2,95 €. Epinards, 2,60 € à 2,95 €. Radis, 1 € à 1,50 € la botte. Fèves, 3,15 € à 3,50 €. Blettes, 1 € à 2 € la botte. Petits pois, 5 € à 6,80 €. Concombre, 1 € à 1,45 € pièce. Champignons de Paris, 3,95 € à 6,15 €. Artichauts, 1,50 € à 2,50 € pièce ; 3 € les deux ; 5 € les trois ; 2,50 € le bouquet. Betterave rouge cuite, 3,90 € à 3,95 €. Asperges : 3,15 € à 4 € en vrac ou 3,50 € à 5,60 € la botte d'un kilo ; vertes, 4 € la botte d'un kilo ; 2 € à 3 € la botte de 500 g ou 5 € les deux. Melon, 3,30 € la pièce ou 1,50 € petit.

Fruits, au kilo

Pommes : golden, 1,30 € à 2,15 € ; fidji, 1,60 € à 1,80 € ; sainte-germaine, 2 €. Poires : conférence, 1,70 € ; williams, 2,35 € à 2,40 €. Clémentines, 0,95 € à 2,30 €. Kiwis, 2 €. Noix, 3 €. En barquettes de 500 g : fraises, 2,50 € à 3,50 € ; garriguettes, 3 € à 3,50 €. En barquettes de 250 g : garriguettes, 1,50 € à 2,50 € ou 3,50 € les deux. En barquettes de 125 g : fraises des bois, 2,50 €.

Conférence

Vendredi 4 mai à 20 h 30 au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix, Christopher Vasey donnera une conférence sur le mystère du sang. Comment notre alimentation peut-elle avoir une influence sur notre corps et sur notre esprit ? Quel est le rôle du sang ?

Participation, 5 €.

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

RÉFECTION FAUTEUILS et CANAPÉS, tous styles. Toutissus DURAND, tapissiers et ateliers route de Souillac, Bois de Bontemps à Sarlat, téléphone : 05 53 31 17 69. Ouvert du mardi au samedi.

REMERCIEMENTS

M. Charles LESCURE, son époux ; M. et Mme Lucien LAVAL, son frère, et leurs enfants ; Mme et M. Georgette GAUTHIER, sa sœur, et leurs enfants ; Mme Madeleine COUDOIN, profondément touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Yvonne LESCURE née LAVAL

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements et de leur profonde gratitude.

La famille remercie particulièrement le docteur Sophie Lefort du service d'oncologie de Brive, le docteur Fourche, les infirmières Mmes Maugis et Poli-Blanchard et le personnel de l'hôpital de Sarlat pour leur dévouement et leur gentillesse, ainsi que les pompes funèbres Garrigou.

REMERCIEMENTS

Mme Jacqueline DELRIEUX, son épouse ; Mme et M. Nicole COMBES, Mme et M. Gisèle RAMIÈRE, Mme et M. Yvette REVEL, ses enfants ; Olivier, Benoît, Laetitia, Mathieu, Thibault, ses petits-enfants ; les familles GINOULHAC et PHILIPPARIE, profondément touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Paul DELRIEUX survenu dans sa 87^e année

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements et de leur profonde gratitude.

La famille remercie particulièrement Nathalie et Didier.

AVIS DE DÉCÈS

Mme André BESSE, née Madeleine BOYER, son épouse ; M. et Mme Daniel SCHUHMACHER, ses enfants ; Anne et Morgan, ses petits-enfants ; M. et Mme Jean ROSWAG, sa sœur et son beau-frère ; M. et Mme Jean-Pierre BARRÉ et Nicolas, ses neveux ; Docteur Dominique ROSWAG, sa nièce ; M. et Mme Michel BOYER et leurs enfants ; les familles BOU, CHASSANY, CALDICHOURY, RABOURDIN, DERRENDINGER, ses cousins, ont la grande tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur André BESSE

qui s'est pieusement endormi dans la paix le 3 avril 2007 à l'âge de 83 ans

77, boulevard Malesherbes 75008 PARIS

REMERCIEMENTS

Madame Ginette RONDET, son épouse ; M. Gérard RONDET, Mme Eliane et Alain ASENSIO, M. Norbert RONDET et Sylvie SALANIÉ, ses enfants ; Karine, Christelle, Ludovic, Baptiste, ses petits-enfants ; Cassandra, son arrière-petite-fille ; les familles RONDET, BROUDISCOU, LESTANG, BLEYNIE, ROUCHY ; parents, alliés et amis, profondément touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Flavien RONDET survenu dans sa 77^e année

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements et de leur profonde gratitude.

La famille remercie également les docteurs Gonon et Yovitchitch et l'ensemble du personnel hospitalier de Sarlat, ainsi que les pompes funèbres Michel André.

Rivaux - 24200 SARLAT

Voyage de la Fnaca

Le comité de Sarlat organise un séjour en Vendée les 1^{er}, 2 et 3 juin.

Au programme, la Venise verte et le parc du Puy-du-Fou avec la cinéscénie.

Le prix est fixé à 310 € en pension complète.

Renseignements et inscriptions au 05 53 59 01 48.

Amélioration de l'habitat

Changement de permanence

La permanence du vendredi 4 mai est reportée au vendredi 11 mai, le matin à la mairie de Belvès, l'après-midi à la mairie de Villefranche-du-Périgord.

SARLAT

DIMANCHE 29 AVRIL

BROCANTE MENSUELLE

Organisée par le Cafe chaque dernier dimanche du mois

Place des Anciens-Combattants-d'AFN avenue du Général-de-Gaulle en face du cimetière de 8 h à 18 h

Adéna

PEINTRE-DÉCORATEUR ARTISAN

Intérieur - Extérieur
Création - Rénovation

✓ Peinture traditionnelle
✓ Enduits décoratifs
✓ Patines
✓ Trompe-l'œil et fresques
✓ Décors de chambres d'enfants personnalisés

Votre artisan de confiance

Adéna-Déco - Luc Fouquet
05 53 29 75 02 - 06 83 30 95 06

Office de tourisme de Sarlat

Réunion

Les professionnels du tourisme et toutes les personnes intéressées sont invitées à la réunion annuelle de l'Office de tourisme le lundi 7 mai à 19 h à la salle Molière, à l'Ancien évêché.

A cette occasion, le président de l'Office présentera le compte rendu d'activités 2006 ainsi que les différents projets qui vont être initiés dans les prochains mois.

MÉMENTO SARLADAIS

Dimanche 29 avril & Mardi 1^{er} mai

CANTON DE SARLAT

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

PHARMACIES DE SERVICE

Semaine : de 20 h à 8 h
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h

pour CARSAC-AILLAC
BEYNAC-ET-CAZENAC
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
SALIGNAC-EYVIGUES
SARLAT-LA CANÉDA

D 29) Pharmacie de la Salamandre
22 bis, avenue Thiers - Sarlat
M 1^{er}) PHARMACIE LAGOUBIE
3, rue de la République - Sarlat

Pour des raisons de sécurité,
il est demandé aux patients
de se présenter à la gendarmerie
munis de leur ordonnance du jour
et de leur carte Vitale. ATTENTION,
les pharmacies ne délivreront
qu'après appel de la gendarmerie !

RÉSEAU BRONCHIOLITE AQUITAINE
0 820 825 600 (de 9 h à 18 h)

CHIRURGIENS-DENTISTES DE SERVICE

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

D 29) Dr J.-P. AZEMAR
Sarlat, tél. 05 53 59 08 99

M 1^{er}) Dr D. FALIÈRE
Bassillac, tél. 05 53 54 49 49

DOCTEURS VÉTÉRINAIRES DE SERVICE

D 29) Dr ROUZIER, Sarlat
tél. 05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

M 1^{er}) Dr CAVÉ, Salignac
tél. 05 53 28 81 85 - 06 87 42 07 77

INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN-LE GOFF
tél. 05 53 31 06 00

QUILLON-PAQUE-BÉGOC
tél. 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69
Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Delphine GUÉRY
tél. 05 53 28 98 42

Lucile LESPINASSE
tél. 06 86 83 59 96

CROIX-ROUGE
Soins aux personnes âgées
tél. 05 53 31 15 15

COMMUNE DE BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL
tél. 0 800 05 95 95

Protection de l'enfance
ENFANCE MAJUSCULE
Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat
Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

ALCOOLQUES ANONYMES
tél. 05 53 28 54 02

ALCOOL ASSISTANCE
tél. 05 53 53 96 34

POMPIERS, Sarlat, périphérie et
campagne éloignée, faire le 18
HÔPITAL, tél. 05 53 31 75 75
MAIRIE, tél. 05 53 31 53 31

GENDARMERIE, tél. 05 53 31 71 10
SNCF, tél. 05 53 59 00 21

CROIX-ROUGE, tél. 05 53 59 12 41

PERMANENCES

GÉNÉRALE DES EAUX, 0 811 902 903

EDF - GDF SERVICES
Dépannage électricité
0 810 333 024

Dépannage gaz 0 810 433 431

AMBULANCES-TAXIS
Ambulances, taxi, J. DEROCHE
tél. 05 53 31 12 54 ou 06 08 63 56 18

Taxi Eric FAUGÈRE
Sarlat et La Roque-Gageac
tél. 05 53 31 62 43 et 05 53 29 87 89

ALLO ARTISAN TAXI
Sarlat, tél. 05 53 59 10 26

CANTON DE BELVÈS

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service
AUDIBERT, Belvès
tél. 05 53 29 04 93

MAIGNE, Le Bugue
tél. 05 53 07 22 69

Infirmières
SIMON-DELPECH et DAURIAC-LARIVIÈRE
Belvès, tél. 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
Siorac, tél. 05 53 29 60 99

CANTON DE SAINT-CYPRIEN

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service
AUDIBERT, Belvès
tél. 05 53 29 04 93

MAIGNE, Le Bugue
tél. 05 53 07 22 69

Infirmières
DULAC-TEILLET-MANDEIX
tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT-JAUMARD-DELBOS
tél. 05 53 29 34 25

CANTON DE DOMME

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières
Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE-ALLARD-FRARE
tél. 05 53 28 35 91

Cabinet
GOULPIÉ-PERSONNE-DOUGNAT
tél. 05 53 28 40 67

Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

CANTON DE CARLUX

Médecin de service

D 29 & M 1^{er})
Dr HENNERESSE
Carlux
tél. 05 53 59 46 05

Infirmières
BARBIOT-DELTEIL-LAVAL-VIDAL
tél. 05 53 29 70 19
St-Julien-de-Lampou

Regroupement Carsac-Grolejac
R. MARTEGOUTTE - C. VANEL
B. DELPECH : 06 87 08 31 30
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

TAXI NICOLAS - Carsac-Aillac
tél. 05 53 31 28 10 - 06 76 17 96 21

CANTON DE MONTIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacie de service :
D 29 & M 1^{er} : BIGNON
Terrasson, tél. 05 53 50 00 73

Journées du Terroir

Comme chaque année, l'association des Journées du Terroir organise sa manifestation à l'Ascension, donc pour 2007 les jeudi 17 et vendredi 18 mai.

Les animations seront implantées sur les places de la Liberté, des Oies, du Peyrou et les rues Tourny et Fénelon.

Vous pourrez suivre des démonstrations de cavage – recherche de truffes – de conduite de troupeaux d'oies par chien berger. Il y aura également un atelier de maquillage pour les

enfants et bien sûr de la musique de rue.

Au gré de votre cheminement, vous trouverez tous les produits du terroir et les secrets de leur fabrication : huile de noix, cerneaux de noix enrobés de chocolat, confitures et confits d'oignons, foies gras, magrets et fromage de chèvre.

Les restaurants du centre-ville qui souhaiteraient servir à midi un repas de produits du terroir peuvent contacter Mme Marie-Claude July au 06 82 56 73 33.

SARLAT
Place des Anciens-Combattants
d'AFN (Face au cimetière)

VIDE-GRENIERS
Dimanche 6 mai de 8 h à 18 h
Ouvert à tous
Organisé par le Comité d'Animation
du faubourg de l'Endrevie
Inscriptions auprès
de la présidente, Françoise Bendicho
05 53 59 25 78 - 06 87 10 44 31

NOS JOIES, NOS PEINES...
Du 16 au 22 avril

Naissances — Ambre Alexis, Vitrac ; Albin Boussey, Thenon ; Doryanne Hébert, Savignac-de-Miremont ; Clovis Arthuis, Saint-Amand-de-Coly ; Lorenzo Chavès, Saint-Geniès ; Nathan Delbreil, Cénac.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Louis Delmond, 86 ans, Marquay ; Florentin Bouynet, 93 ans, Saint-André-Allas ; Yvonne Laval, épouse Lescure, 76 ans, Sarlat ; André Bodin, 80 ans, Quincly-sous-Sénart (91) ; Daniel Desneux, 79 ans, Montignac ; Paul Delrieux, 86 ans, Sarlat ; Maurice Langlade, 95 ans, Sarlat.

Condoléances aux familles.

Perdu — Deux téléphones portables, un noir et gris et un gris ; une pochette contenant acte de donation et Rib ; un permis de conduire ; un portefeuille bleu, avec cartes d'électeur, bancaire et d'identité ; chien berger allemand, sans tatouage ni puce électronique, ni collier, répondant au nom de Rex.

Trouvé — Un foulard en soie marron avec motifs de coloris divers.

S'adresser au service social, rue Fénelon.

JARDIN DES MILANDES
CASTELNAUD-LA CHAPELLE

RÉOUVERTURE
des SOIRÉES DANSANTES et des
THÉS DANSANTS par l'organisation
LA GUINGUETTE A J.A.M.

Samedi 28 avril à 21 h 30
Bernard DRUMMER 2^e boisson offerte
Dimanche 29 avril de 15 h à minuit
Bruno CASONATO

Mardi 1^{er} mai à 15 h
LA BANDE À BARDET
Samedi 5 mai à 21 h 30
GWENAELE

Dimanche 6 mai de 15 h à minuit
Christophe DEMERSON

Réervations : **Entrée : 10 €**
06 79 10 21 38 - 06 79 57 81 98

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi, à 18 h 30 les mercredi et samedi.

Dimanche 29 avril, messe à 9 h 30 à Carsac ; à 11 h à Carlux (Adap) et à Tamniès.

Messe jeudi 3 mai à 15 h à la maison de retraite de Saint-Rome.

Mois de Marie — Mardi 1^{er} mai, messe à 20 h 30 à Allas-l'Évêque.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

Une heure pour Dieu, éveil au dialogue contemplatif, les 1^{er} et 3^e jeudis du mois à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.



François SENILLON
OPTICIEN Place Pasteur
SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42
Ouvert du lundi au samedi

Un arc-en-ciel sur la Grande-Rigaudie



Non, les platanes de la place de la Grande-Rigaudie n'ont pas été victimes d'un acte de vandalisme ! Ils sont tout simplement le support artistique de l'exposition en plein air organisée dans le cadre du festival des Arts en folie. Les arbres ont été habillés de tissus colorés, le tout représentant un arc-en-ciel.

“ Le but est d'interpeller la population et de s'inscrire dans une réelle démarche créative ”, explique Benoît Olive, responsable de la manifestation.

Autant dire que la neuvième édition des Arts en folie promet, cette année encore, d'être haute en couleur.

Téléthon, toujours mieux !

106 696 532 euros, c'est le résultat final de la vingtième édition du Téléthon des 8 et 9 décembre derniers, organisée par l'Association française contre les myopathies (AFM) et France Télévision, avec le soutien des antennes du groupe Radio France qui ont consacré une centaine d'heures à cette grande manifestation. Une concrétisation à plus de 105 % du compteur affiché au terme des trente heures d'émission (101 472 581 euros) sur France 2 et France 3. Un grand merci à tous ceux qui ont œuvré depuis vingt ans à la réussite du Téléthon : bénévoles, parrains, animateurs, donateurs, partenaires...

Ce résultat sans précédent va permettre à l'AFM de consacrer à la recherche et au développement des thérapeutiques plus de 65 millions d'euros en 2007. L'enjeu, aujourd'hui, ce sont les essais sur l'homme pour les mala-

dies génétiques rares. Des essais qui se multiplient, pour un coût de plusieurs millions d'euros pour chacun d'entre eux. L'AFM en soutient plus de trente pour vingt-cinq maladies différentes, trente tentatives concrètes de gagner le combat contre la maladie.

Pour les maladies rares, la seule voie possible pour parvenir aux traitements est le rassemblement, par-delà les frontières, des forces et des compétences. Début 2007, l'AFM a ainsi conclu une convention internationale avec des associations de malades américaines et européennes et participé au lancement de deux réseaux européens de première importance dans le développement des thérapeutiques, Treat-NMD et Myoamp. Fédérer médecins, chercheurs et malades autour d'un seul et même objectif, guérir.

Sur le département de la Dordogne, le Téléthon 2006 a recueilli 634 006 € : dons effectués sur les manifestations : 317 629 € ; dons effectués par téléphone, minitel et Internet : 316 377 €.

L'édition 2007 se prépare déjà. Pour rejoindre l'équipe départementale de coordination, organiser une manifestation ou tout simplement s'informer, appeler pour la Dordogne nord le 05 53 82 23 91, pour la Dordogne sud le 05 53 59 53 28 ou le siège de l'AFM, tél. 01 69 47 29 04.

Aumônerie — Samedi 28 et dimanche 29 avril, retraite de profession de foi à Gramat pour les élèves de sixième.

Rencontres — Au Centre Madeleine-Delbrêl, jeudi 26 à 14 h 30, rencontre des catéchistes de la paroisse avec la responsable diocésaine.



Avenue Thiers - 24200 SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS
08 92 68 69 24

VENREDI 27 AVRIL

NEXT : 19 h 30 et 22 h
LE PRIX A PAYER : 22 h
◆ **ENSEMBLE, C'EST TOUT** : 19 h 30 et 22 h
LA TÊTE DE MAMAN : 22 h
LES VACANCES DE MR BEAN : 19 h 30
A LA RECHERCHE DU BONHEUR (VO stf) : 19 h 30

SAMEDI 28 AVRIL

NEXT : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h
LE PRIX A PAYER : 19 h 30
◆ **ENSEMBLE, C'EST TOUT** : 22 h
LA TÊTE DE MAMAN : 19 h 30 et 22 h
LES VACANCES DE MR BEAN : 14 h 30 et 22 h
A LA RECHERCHE DU BONHEUR (VO stf) : 19 h 30
◆ **GOODBYE BAFANA** (VO stf) : 14 h 30
** **LES TEMPS MODERNES** : 14 h 30

DIMANCHE 29 AVRIL

NEXT : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
LE PRIX A PAYER : 20 h 30
◆ **ENSEMBLE, C'EST TOUT** : 20 h 30
LA TÊTE DE MAMAN : 14 h 30 et 17 h
LES VACANCES DE MR BEAN : 14 h 30 et 17 h
◆ **GOODBYE BAFANA** (VO stf) : 20 h 30
LE PETIT MONDE DE CHARLOTTE : 14 h 30 (jeune public)
*** **LE GRAND SILENCE** (VO en allemand stf) : 17 h

LUNDI 30 AVRIL

LES VACANCES DE MR BEAN : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h
NEXT : 19 h 30 et 22 h
LE PRIX A PAYER : 22 h
◆ **GOODBYE BAFANA** (VO stf) : 14 h 30
LA TÊTE DE MAMAN : 19 h 30 et 22 h
** **FABULEUSES FABULETTES** : 9 h 45
A LA RECHERCHE DU BONHEUR (VO stf) : 14 h 30 et 19 h 30
** **LES TEMPS MODERNES** : 14 h

MARDI 1^{er} MAI

LES VACANCES DE MR BEAN : 22 h
LE PRIX A PAYER : 14 h 30 et 19 h 30
◆ **ENSEMBLE, C'EST TOUT** : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h
◆ **GOODBYE BAFANA** (VO stf) : 19 h 30
NEXT : 14 h 30 et 22 h
Sortie mondiale *** **SPIDER-MAN 3** : 14 h 30, 19 h 15 et 21 h 45

MERCREDI 2 MAI

*** **SPIDER-MAN 3** : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
NEXT : 17 h et 20 h 30
BORAT (VO stf) : 20 h 30
NE TOUCHEZ PAS À LA HACHE : 14 h 30
LES CONTES DE TERREMER : 14 h 30

JEUDI 3 MAI

*** **SPIDER-MAN 3** : 20 h 30
NEXT : 20 h 30

PLEIN TARIF : 7,30 €
SÉANCES À TARIF RÉDUIT POUR TOUS : 5,80 €
les lundi à toutes les séances, mercredi à 17 h et 20 h 30
vendredi à 19 h 30, mardi et samedi à 14 h 30.
Le **MERCREDI** à 14 h 30 : **4,80 € pour tous.**
** Séances à tarif réduit
*** Début du film, séance à heure précise
◆ Films que le Rex vous recommande.
🐱 Bobines d'enfants (jeune public)
Tarif réduit aux enfants de moins de 12 ans tous les jours à toutes les séances.
Les cartes bleues et les cartes de réduction ne sont pas acceptées, sauf Carte jeunes Sarlat.
Avec la carte Ciné Rex, 5€ tous les jours à toutes les séances

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

Sarlat - Vitrac

Vallée de la Cuze

*Syndicat intercommunal à vocation unique
d'étude, d'aménagement et d'entretien*

Les communes de Sarlat et de Vitrac travaillent de longue date à un projet d'aménagement et de mise en valeur du bassin versant de la Cuze, avec le soutien de l'Agence de l'eau, de la direction départementale de l'Agriculture et de la Forêt, mais également du conseil général et du conseil régional.

Ce projet s'organise autour de cinq priorités : la restauration des berges et du lit du cours d'eau ; la lutte contre la pollution diffuse ; la préservation du milieu naturel (espaces remarquables, population piscicole) ; la mise en valeur paysagère et touristique ; la sensibilisation et l'éducation à l'environnement (écoles).

C'est la raison pour laquelle le Syndicat intercommunal à vocation unique (Sivu) d'étude, d'aménagement et d'entretien de la vallée de la Cuze invite l'ensemble des autres propriétaires riverains à une réunion au cours de laquelle sera présenté ce projet de restauration du cours d'eau le samedi 28 avril à 16 h 30 à la mairie de Vitrac, salle du conseil municipal.

D'ores et déjà la communauté de communes du Sarladais a procédé au recrutement d'une technicienne rivière, Mlle Adeline Crouzille, qui se tient à la disposition du public, téléphone : 05 53 31 52 40.

Trait d'union

Dans quelques semaines Trait d'union, association d'insertion par l'activité économique, tiendra son assemblée générale. Dès maintenant elle peut affirmer qu'elle est en progression en terme d'heures de mise à disposition.

Vous aurez connaissance des quelques modifications apportées à son fonctionnement et du partenariat renforcé avec La Main Forte.

Une nouvelle mission s'est ajoutée à celles qu'elle avait déjà : le suivi des contrats d'insertion du revenu minimum d'activité (Cirma). Au début du mois de mars, il y avait dix-sept suivis répartis sur les cantons d'intervention de Trait d'union.

La mise en place de ce suivi obéit au schéma suivant : une convention signée avec l'Espace Economie Emploi, auquel est réservé la prospection et le premier mois de mise en place, la poursuite de ce contrat est à la charge de Trait d'union (jusqu'à dix-huit mois). Cela exige au moins une visite par mois de sa part au salarié dans son entreprise, mais cela exige aussi la mise en place d'un dispositif administratif rigoureux, comme par exemple le recueil des feuilles de salaire, nécessaire pour percevoir les subventions qui lui sont attribuées pour ce travail. Cela implique une information plusieurs fois renouvelée auprès des employeurs qui ne comprennent pas toujours la surveillance dont l'association fait l'objet. Ces comptes à rendre à ses financeurs sont à la fois lourds à gérer mais parfaitement normaux dans la mesure où elle perçoit de l'argent public. Il est donc juste que son utilisation soit contrôlée.

Malgré la concurrence, y compris hors du champ associatif, Trait d'union se maintient à un niveau tout à fait acceptable.

A la fin de l'année dernière elle a fait exécuter un diagnostic stratégique par la société de conseil Hélicade.

Il en ressort que globalement Trait d'union rend le service pour lequel l'association a été créée. Malgré cela le volume d'heures de mise à disposition laisse peu de marge pour autofinancer la fonction de gestion.

Ses personnels sont employés de façon optimale et n'ont guère de temps pour la promotion de la communication. On supplée au manque d'effectif de base par la polyvalence et la complémentarité.

Face à la concurrence des nouveaux suivis aux personnes (Cesu, plateforme, etc), elle ne sait pas toujours assurer sa promotion, en insistant sur la complémentarité et le savoir-faire ancré sur le territoire, insister sur le service rendu avec ses avantages pour le particulier : la fonction et le risque-employeur sont portés par Trait d'union et 50 % des frais engagés sont déductibles des impôts.

Son territoire est caractérisé par son isolement géographique, son absence de moyens de communication autres que personnels, la saisonnalité des emplois, sur le plan sanitaire un développement des conduites addictives.

En fonction de ces données, l'association doit élargir son partenariat car elle n'a pas vocation à tout traiter et elle doit orienter ses publics vers des partenaires dont c'est la mission, sous réserve que ceux-ci ne soient pas à saturation.

Aux trois missions de l'association d'insertion : accueil, accompagnement et mise à disposition, devra se développer une quatrième mission, celle de promouvoir le service et son éthique solidaire, ce qui implique de redéfinir les mots utilisés dans sa communication. Exemple, utiliser solidarité plutôt qu'insertion : solidarité envers les personnes qui ont besoin d'un service et solidarité envers les personnes qui ont besoin de travailler.

Voilà ce vers quoi Trait d'union doit tendre, mais il faut aussi anticiper le turn over inéluctable des administrateurs. Aussi, si vous êtes intéressés par cette réflexion, si vous disposez de quelques heures, l'association invite à rejoindre son conseil d'administration. Pour cela vous pouvez faire acte de candidature, soit auprès de Trait d'union, soit auprès de Maryvonne Simoës, le Truc-Haut, 24250 Veyrines-de-Domme.

Café philosophique

La prochaine séance du Café philosophique aura lieu vendredi 27 avril à 18 h au café Le Lébérou, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat.

Le sujet sera " Qu'est-ce que la rhétorique ? ".

La réunion est ouverte à tous.

Libre pensée Dordogne

Claude Villers, le journaliste et animateur de radio raconte.

Dans le cadre de son cycle de conférences-débats sur le pouvoir des médias, la Libre pensée Dordogne a invité le journaliste et animateur de radio Claude Villers le samedi 14 avril. Dès 15 h, près d'une centaine de personnes se sont pressées dans la salle Bella-Riva de Creysse. Homme de bons mots aux accents jubilatoires, le président du fameux " Tribunal des flagrants délires " a évoqué son passé professionnel de 1961 à 2004 à France Inter. Il a raconté son métier avec acuité et humour, un métier qui n'aurait pas beaucoup changé. Il débute par le tour des commissariats de police pour alimenter les rubriques des chiens écrasés, poursuit son apprentissage jusqu'à l'obtention de la carte de presse, pour devenir au bout du compte celui qui inquiète et dérange. En réalité, ce messager de l'information est un individu comme les autres : " l'objectivité n'existe pas dans la presse, l'honnêteté seule peut exister " dit-il. Le journaliste raconte, il apporte des faits, après avoir pris soin de vérifier les informations qu'il avance. Il appartient ensuite à chacun d'en penser ce qu'il veut, l'interprétation est totalement libre. Et cela coûte cher. " Pourquoi croyez-vous que l'on assiste à autant de télé réalité actuelle ? " dit-il.

Aujourd'hui, le journalisme ne se résume pas à de l'information. Il a muté dans un espace de communication qui crée l'événement et ce tout communicant nous le subissons plus qu'il ne donne matière à réflexion. Bien sûr le journaliste, le communicant, cherche le politiquement correct : " TF1 reste la télévision la plus regardée : est-ce la responsabilité des médias ou de leurs utilisateurs ? Qui parle de culture aujourd'hui ? Qui crée, qui consomme de la télé réalité aujourd'hui ? ".

Ligue des droits de l'homme

Depuis le mois de janvier, la préfecture de la Dordogne à signifier deux obligations à quitter le territoire français (OQTF).

La Ligue des droits de l'homme (LDH) de Sarlat a saisi des avocats pour organiser les deux recours administratifs. La préfecture, au vu des mémoires des avocats, reconnaît une erreur de procédure.

La préfecture de la Dordogne, obéissant à une circulaire du ministère de l'Intérieur qui rappelle qu'en vertu des dispositions de l'article L 512-1 du Code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile, l'étranger qui fait l'objet d'un refus de séjour assorti d'une OQTF, mentionnant le pays de destination, peut, dans le délai d'un mois suivant la notification, former un recours devant le tribunal administratif. Celui-ci est suspensif de l'exécution de l'OQTF sans toutefois faire obstacle au placement de l'intéressé en rétention administrative.

Peu d'informations filtrent des centres de rétention, sauf si une personne décède, comme ce jeune homme de 22 ans qui a préféré se pendre plutôt que d'être reconduit dans son pays d'origine, ou celui-ci qui avale une lame de rasoir ; sans l'intervention du pilote et des passagers, il aurait été expulsé.

La Vieille Grange

Samedi 28 avril : **BAL A PAPA**
avec **Fernand CHEVALIER**

Saint-Geniès - Tél. 05 53 28 17 40

Fédération de la libre pensée Dordogne

Ecologisme et science l'impossible rencontre

Conférence-débat

Elle se tiendra à Périgueux le samedi 28 avril à 15 h à la salle Jean-Moulin, près de la bibliothèque municipale, avenue Georges-Pompidou, et sera animée par Jean-Sébastien Pierre, professeur d'écologie théorique à l'université de Rennes.

Ecologie est le nom d'une science de la nature. Depuis une trentaine d'années, ce nom est devenu mot d'ordre pour une nébuleuse politique mieux dénommée *Ecologisme* ou *Environnementalisme*. Ce mot d'ordre semble largement partagé puisque plusieurs candidats à l'élection présidentielle, dont les plus grands favoris, ont signé le

La pluralité de la presse n'est pas synonyme de diversité de points de vue. Il existe de nombreux médias, radios, télévisions, journaux,... et on a le sentiment qu'ils disent tous la même chose.

Bien sûr, au gré des alternances politiques les pressions existent, mais comme dans toute profession et comme toujours. " La problématique du journaliste est celle du citoyen : faire son choix, se prendre en main ; c'est valable dans tous les domaines ". Sinon on a affaire à de la presse tendance. " M. Elkabbach a de-

pacte écologiste de Nicolas Hulot.

De quelles politiques s'agit-il ? Sont-elles fondées sur les connaissances scientifiques ? La science fonde-t-elle une ou des politiques ? Certains vont jusqu'à affirmer que l'écologie est une science de droite. Cela justifierait-il par ailleurs la mise en défiance, voire en accusation, de la science par nombre de mouvements écologistes ?

Peut-être le chercheur scientifique, paraphasant *Britannicus*, pourrait-il répliquer : " *Jose dire pourtant que je n'ai mérité ni cet excès d'honneur ni cette indignité* ".

mandé l'avis de M. Sarkozy pour embaucher un journaliste. Solliciter le ministre de l'Intérieur sur un journaliste, avouez que c'est quand même délicat ".

Un riche et long débat s'est ensuite instauré avec la salle, mettant en évidence les dérives mais aussi les craintes injustifiées du monde journalistique. Demeurent de nombreuses interrogations qui n'ont pu être abordées au cours de cet échange et qui feront l'objet d'une prochaine rencontre.

F. Lauvinerie

Adil 24

Prêt à 0 %

Plusieurs des conditions d'obtention du prêt à 0 % (prêt aidé par l'Etat), destiné à la construction ou à l'acquisition d'un logement, ont été modifiées depuis le début de l'année. Les modalités de remboursement du prêt à 0 % sont aménagées et les plafonds de ressources permettant de bénéficier d'un prêt à 0 % ont été revalorisés depuis le 1^{er} avril pour tenir compte des modifications relatives à la fiscalité des particuliers, notamment la suppression de l'abattement de 20 % sur les revenus.

Par ailleurs, depuis le 1^{er} janvier, le prêt à 0 % peut être majoré en cas de construction ou d'acquisition d'un logement neuf, dans une commune où une aide est attribuée par une ou plusieurs collectivités territoriales et à condition que les ressources de l'emprunteur n'excèdent pas un plafond.

Toutes ces modifications sont l'objet de la plaquette " *le Nouveau prêt à 0 %* " éditée par le réseau des Adil et disponible gratuitement à : Adil 24, 3, rue Victor-Hugo, 24000 Périgueux, tél. 05 53 09 89 89, télécopie : 05 53 09 83 40. Les candidats à l'accèsion trouveront en outre à l'Adil 24 les informations sur les prêts et aides accordés au plan national ou local. Un diagnostic financier pourra leur être établi, qui les aidera à bâtir leur projet et à tirer parti du nouveau prêt à 0 %.

Pour la LDH, Patrick Sardant



The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais.

Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@cegetel.net

THE ELECTIONS

The Dordogne was one of the departments of France that by almost 30 % voted for Socialist leader Segolène Royal last weekend. The runoff between Miss Royal and Nicolas Sarkozy will take place in two weeks time. Since the previous elections, the electorate in the Dordogne department has increased by some 15,000 to a total of 318,000. Amongst those who voted in Sarlat was 103-year-old Alice Fournier who has not missed a trip to her nearest polling station since 1945.

VISITS WITH A GUIDE

Cédric Depenweiler, the president of the tourist office that coordinates the interests of seven villages in the Sarladais, including La Roque-Gageac, Beynac and Saint-Vincent-de-Cosse, has revealed the plans of the office for this coming summer season. Currently the nerve centre of the operation is in Beynac, with welcome points in all the other villages. This season, once again, there will be guided visits to the various villages between June and September. In particular, every Wednesday evening a tour will start at 9.30 from an assembly point in La Roque-Gageac, and every Thursday another tour will start at 10 am in Beynac, and two of these will be free : May 18 at La Roque-Gageac and May 19 at Beynac. For more information, phone 05 53 29 43 08.

Also celebrating this year is Proumeyssac, whose site has now been opened since 1907. During previous seasons, the site had been the setting for various styles of attractions from jazz concerts to gospel performances. However, this year the main attraction will be the Perigordian storyteller Daniel L'Homond, whose rich tones will animate the site between July 20 and August 3.

COMING TO TOWN

If the current plans for transformation of the Champion Store in Sarlat to become a Carrefour are on hold temporarily, they are going ahead apace in Creysse, where two companies, Altis and Quartz Properties have presented a dossier for a future Carrefour commercial centre. Both companies have focused their attentions on a fifteen hectares plot acquired from the Saint-Exupéry family. Of the developing companies, Altis is more supermarket-orientated, being the real estate arm of basque supermarket giant Eroski, whose local representative Maurice Bernard stated that there were always arguments for and against any project, but he expected the plans for Creysse to finally go ahead, with the Centre opening next year.

EXCEPTIONAL TALK

Myths and realities was the subject chosen by general Jean-Pierre Morin for his talk in Domme last week. Already a doctor in sociology, general Morin was clearly an expert in his subject in which he explained parapsychology through the ages. It remains to be seen whether this interesting and erudite speaker will give more lectures of this sort as this year progresses.

GETTING UNDER WAY

Bertrand Guichard has revealed the final plans for a Rally of a different sort : combining travel, tourism and gastronomy. The latest venture is an old car rally that is set to begin in Domme this Friday (April 27) and end in Cahors a few days later. All along the way, there will be stops for gourmet food and visits to interesting sites such as the Château de Losse near Montignac. Taking part in the rally will be the owners of fifteen ancient cars built in France between 1930 and 1975.

A WIDE SELECTION

This week at the Rex Cinema in Sarlat, there is a wide selection of films, both ancient and modern. There are three special screenings of the Charlie Chaplin silent classic " Modern times ", whilst some more contemporary cinema is offered with " Goodbye Bafana " (showing in the original English), a German documentary " The big silence " and the latest film from Will Smith " The pursuit of happiness " that is also showing in its original version. For more information, call 08 92 68 69 24 or send an e-mail to the address at the top of this column to receive full details of the times of these films on your desktop.

LCR 100 % à gauche

Les résultats du premier tour de l'élection présidentielle en Dordogne ne contredisent pas les résultats nationaux.

Nous ne pouvons que nous féliciter de l'enracinement de la LCR en Périgord avec des résultats régulièrement supérieurs à 4 ou 5 %, la plaçant ainsi comme cinquième force politique et deuxième à gauche. Avec un petit tassement en pourcentage – 4,3 % contre 5,2 % en 2002 – Olivier Besancenot n'a pas échappé à la pression du vote utile pour tous ceux qui voulaient éviter une réédition du 21 avril 2002, et on peut penser qu'un vote seulement basé sur la conviction et non la qualification pour le deuxième tour aurait placé notre candidat beaucoup plus haut. Près de 11 600 électeurs (1,5 million de personnes au plan national) ont confirmé par leur vote leur attachement aux combats menés pour défendre les services publics, pour soutenir les sans-papiers ou pour la redistribution des richesses que devrait engager une gauche digne de ce nom.

Nous appelons à réussir le 1^{er} mai à Périgueux, Bergerac ou Sarlat : ce sera l'occasion, lors des rassemblements prévus dans ces villes, de montrer notre refus du sarkozysme discriminatoire mais aussi de rappeler notre exigence du CDI comme seul contrat de travail ou des 300 euros de plus par mois immédiatement pour les bas salaires et les minima sociaux. Avant le second tour électoral, retour par la case de la lutte sociale !

Retraites agricoles

Les engagements de Ségolène Royal

Député de la Dordogne, Germinal Peiro a œuvré depuis dix ans à la revalorisation des retraites agricoles.

Responsable de ce dossier sous le gouvernement de Lionel Jospin, Germinal Peiro a été heureux de contribuer à la création d'un plan quinquennal qui a bénéficié à 835 000 personnes en amenant les retraites de base au niveau du minimum vieillesse pour les chefs d'exploitation et au minimum vieillesse du couple en ajoutant la retraite des conjoints.

Avec la loi Peiro, qui a permis la création du régime complémentaire obligatoire d'assurance vieillesse, 440 000 chefs d'exploitation ont pu percevoir une pension de retraite égale à 75 % du Smic net.

Malheureusement, la revalorisation des retraites a été interrompue par les gouvernements Raffarin et Villepin puisque nous avons eu 0 % d'augmentation en 2003, 0 % en 2004, 0 % en 2005 et 0 % en 2006. Seule l'année 2007 a connu de légères avancées.

Comme Germinal Peiro l'avait suggéré au président de l'Association nationale des retraités agricoles, M. Henri Drapeyroux, des engagements ont été demandés à tous les candidats à l'élection présidentielle.

Dans sa réponse, Ségolène Royal s'est engagée à majorer de 5 %, dès cette année, les pensions dont le montant est inférieur au Smic net et qui seront désormais payées le premier de chaque mois.

Elle a également déploré le déséquilibre créé par le gouvernement actuel dans le finance-

ment de la protection sociale agricole. En effet, alors que le régime était en équilibre financier, le gouvernement a réduit les recettes du fonds de financement qui accusera un déficit de près de 6 milliards d'euros à la fin de la présente année. Afin de rétablir cet équilibre nécessaire aux 4,5 millions de bénéficiaires d'un régime de MSA, Ségolène Royal propose d'aligner le régime maladie des exploitants agricoles sur le régime général et envisage de réformer les cotisations des sociétés agricoles ainsi que le financement de la gestion des caisses MSA.

En sus de la revalorisation de 5 % des pensions inférieures au Smic, Ségolène Royal souhaite étendre la retraite complémentaire obligatoire aux conjoints, comme cela avait été initialement prévu par la loi Peiro.

Par ces propositions, Ségolène Royal a confirmé son attachement au régime agricole, à sa pérennité et au maintien de la solidarité nationale à l'égard des retraités agricoles.

Bernard-Henri Suberbère, secrétaire fédéral du Parti socialiste de la Dordogne en charge de l'Agriculture

Réunion de quartier

Secteur n° 5

Sud-est de Sarlat

La prochaine réunion publique se tiendra le vendredi 27 avril à 20 h 30, au club house de la Plaine des jeux à La Canéda.

Rassembler au-delà de la gauche

A l'issue de ce premier tour de l'élection présidentielle, l'appel au rassemblement des forces de gauche derrière Ségolène Royal, la candidate maintenant de toute la gauche, pourrait paraître vain tellement le vote utile, le vote de la peur d'un second tour sans candidat de gauche comme en 2002, a joué à plein, laissant peu de place aux votes de contenu, aux votes de convictions.

J'en profite d'ailleurs pour remercier les fidèles qui ont su attendre malgré les pressions de toutes parts et qui ont voté pour leurs idées et convictions écologistes, pour Dominique Voynet, lors du premier tour. Nous retrouverons l'influence des écologistes aux législatives et aux élections suivantes, lorsque la pression du vote utile n'aura plus de sens.

Si le rassemblement de la gauche est donc d'une certaine manière déjà fait, même s'il doit se confirmer et s'amplifier pour ce second tour, l'enjeu politique des quinze jours à venir est de convaincre, au-delà de la gauche, que le pacte présidentiel proposé aux Français par Ségolène Royal est celui qui assure une rupture claire avec la politique menée par la majorité sortante incarnée par Nicolas Sarkozy.

L'idée de transformer le candidat de la droite en repoussoir et tenter de le diaboliser pour créer une majorité hétéroclite de rejet n'est pas, à mon avis, une bonne stratégie, même s'il est vrai que le personnage a des comportements et des propos inquiétants et anxigènes, même si son flirt avec les idées du Front national est plus que poussé.

Ségolène Royal a dans ses propositions suffisamment d'arguments pour convaincre largement, au-delà de son camp, sur un projet cohérent. Il suffit d'affirmer et d'accentuer certaines d'entre elles. Elle est en effet une Européenne convaincue, elle a été ministre de l'Environnement et elle incarne une forme de modernité en politique.

La relance de la construction européenne doit devenir un élément

central du débat. Pour la première fois depuis la dernière guerre, une réunion européenne s'est tenue le 25 janvier à Madrid qui rassemblait les dix-huit pays ayant ratifié le traité constitutionnel, en l'absence d'une France qui s'est désormais rangée, avec le Royaume-Uni, dans le camp des eurosceptiques. C'est en effet une Europe à l'anglaise, espace d'échanges sans ambition politique, qui, à défaut d'un sursaut, se profile à l'horizon. Ségolène Royal doit proposer ce sursaut pour une Europe sociale et de l'emploi.

La crise écologique, le réchauffement climatique, la hausse du coût de l'énergie, des transports, sont des problèmes qui affectent les budgets des familles les plus pauvres, des plus fragiles. L'excellence écologique que prône la candidate progressiste doit être mise en avant et affinée. Les moratoires sur les OGM, les pesticides, la sortie du nucléaire sur trente ans et l'arrêt du projet d'EPR doivent être annoncés.

La modernisation de la vie politique est aussi particulièrement bien incarnée par Ségolène Royal. Tout d'abord, le fait d'élire une femme à la présidence de la République serait en soit un acte de modernisation de la vie publique très fort. En mettant en place des débats participatifs contre les sarcasmes des caciques du Parti socialiste, en s'imposant face aux " éléphants ", en proposant la mise en place d'une VI^e république, en initiant demain la proportionnelle, Ségolène Royal fait plus que parler de modernisation, elle la pratique avec une certaine constance depuis le début de cette campagne présidentielle.

Rassemblons au-delà de la gauche, sur un projet européen, écologique et pour une République modernisée.

Faisons barrage à la droite dure, dans un esprit de tolérance et d'ouverture, votons Royal !

Frédéric Inizan, pour les Verts du Sarladais

Collectif Sauvegarde de la nature

Soutien aux adversaires de l'équipe à la tête de la Fédération départementale des chasseurs

Le collectif Sauvegarde de la nature fut créé en août 2004, suite aux réajustements sans concertation locale des seuils d'attribution pour le prélèvement grand gibier, ce qui mit le monde agricole en ébullition et provoqua des microchasses sans aucun prélèvement, ceci malgré une surdensité de grand gibier dans certains secteurs du département. Le mécontentement sur le terrain ou en réunion était souvent le même : manque de concertation entre gestionnaires de chasse et techniciens sur le terrain pour enrayer le malaise ; trop de contraintes administratives par rapport aux départements voisins ; les services fédéraux (élus et techniciens) n'ont pris conscience des problèmes que lorsque l'administration est montée au créneau.

Là encore l'analyse faite par la Fédération ne fut pas à la hauteur car le prélèvement d'animaux, qui ne s'imposait peut-être pas systématiquement dans les mêmes proportions suivant les massifs, fut encore une fois décidé sans consultation et concertation avec les gestionnaires de territoires. L'objectif de la Fédération était de faire rentrer des fonds afin d'alimenter les différents postes budgétaires dé-

ficitaires. Plusieurs conséquences allaient toucher le porte-monnaie du chasseur en relevant le timbre grand gibier de 150 % et les bracelets jusqu'à 70 %, mettant de nombreuses associations de chasse dans des situations financières difficiles.

Le collectif tient à rappeler qu'une prise en considération de ses observations par la Fédération aurait permis un relèvement progressif des attributions, ne mettant nullement les budgets des associations dans le rouge, et les acteurs du monde agricole auraient certainement mieux supporté la présence de ce grand gibier. Mais la politique de la Fédération ne s'arrêtait pas là, demandant aux délégués d'associations, lors de la dernière assemblée générale, de cautionner cette politique en approuvant systématiquement la pose de clôtures électriques. Partir dans cette voie c'était opposer les responsables de chasse et les propriétaires terriens. Car si ces derniers n'assuraient pas une surveillance des installations, convention d'entretien à l'appui, ils se verraient sanctionnés par de forts abattements sur les in-

(suite ci contre)

Présidentielle 2007 1^{er} tour

RÉSULTATS GLOBAUX POUR LE DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE

Inscrits : 309 105 - Votants : 272 997 (88,32 %) - Exprimés : 268 438 (93,33 %)

Olivier Besancenot : 11 579 voix (4,31 %)
Marie-George Buffet : 8 899 voix (3,32 %)
Gérard Schivardi : 1 279 voix (0,48 %)
François Bayrou : 46 879 voix (17,46 %)
José Bové : 4 630 voix (1,72 %)
Dominique Voynet : 3 609 voix (1,34 %)

Philippe de Villiers : 6 002 voix (2,24 %)
Ségolène Royal : 80 031 voix (29,81 %)
Frédéric Nihous : 4 566 voix (1,70 %)
Jean-Marie Le Pen : 25 436 voix (9,48 %)
Arlette Laguiller : 3 283 voix (1,22 %)
Nicolas Sarkozy : 72 248 voix (26,91 %)

SARLAT	I	V	E	Olivier Besancenot	Marie-G. Buffet	Gérard Schivardi	François Bayrou	José Bové	Dominique Voynet	Philippe de Villiers	Ségolène Royal	Frédéric Nihous	Jean-Marie Le Pen	Arlette Laguiller	Nicolas Sarkozy
Sarlat-La Canéda	7 281	6 306	6 210	275	165	26	1 294	122	94	100	1 839	75	467	70	1 683
Beynac-et-Cazenac	394	354	351	9	18	0	64	7	5	4	102	6	18	3	115
La Roque-Gageac	398	366	363	18	5	1	66	5	6	5	106	8	20	4	119
Marcillac-Saint-Quentin	598	523	511	25	10	4	102	6	6	14	160	13	35	11	125
Marquay	423	385	375	24	22	3	67	11	8	1	111	9	23	6	90
Proissans	698	619	607	31	9	2	113	22	7	14	184	20	44	7	154
Saint-André-Allas	585	523	515	29	19	1	89	10	11	12	187	23	44	1	89
Sainte-Nathalène	405	368	362	17	3	1	80	7	5	6	122	4	30	9	78
Saint-Vincent-Le Paluel	216	200	196	11	6	1	44	5	3	8	60	3	24	1	30
Tamniès	327	291	290	20	8	0	64	3	10	3	92	9	22	2	57
Vézac	467	411	403	35	11	0	69	18	5	3	108	8	33	6	107
Vitrac	686	638	630	29	10	1	143	5	7	16	196	6	55	5	157
TOTAUX	12 478	10 984	10 813	523	286	40	2 195	221	167	186	3 267	184	815	125	2 804
%		88,02	98,44	4,84	2,64	0,38	20,30	2,04	1,54	1,72	30,21	1,70	7,54	1,16	25,93

CARLUX	I	V	E	Olivier Besancenot	Marie-G. Buffet	Gérard Schivardi	François Bayrou	José Bové	Dominique Voynet	Philippe de Villiers	Ségolène Royal	Frédéric Nihous	Jean-Marie Le Pen	Arlette Laguiller	Nicolas Sarkozy
Carlux	549	477	460	24	10	3	102	11	10	8	126	5	44	1	116
Calviac-en-Périgord	413	355	345	11	7	2	75	7	4	6	101	10	40	3	79
Carsac-Aillac	1 105	999	982	58	17	3	235	21	14	22	276	21	89	8	218
Cazoulès	374	328	326	14	20	1	52	3	4	6	117	5	33	8	63
Orliaguet	81	76	75	7	2	0	10	1	2	2	19	3	7	1	21
Peyrillac-et-Millac	183	151	147	8	3	0	27	7	2	8	36	1	19	1	35
Prats-de-Carlux	386	336	329	15	8	3	70	6	1	1	109	6	19	6	85
Sainte-Mondane	194	174	174	9	7	1	22	8	0	4	71	5	14	1	32
Saint-Julien-de-Lampon	579	441	435	13	12	3	72	29	2	12	141	15	38	7	91
Simeyrols	178	158	156	13	3	0	19	4	2	3	43	11	23	2	33
Veyrignac	256	240	234	6	7	3	41	6	6	1	80	10	16	5	53
TOTAUX	4 298	3 735	3 663	178	96	19	725	103	47	73	1 119	92	342	43	826
%		86,90	98,07	4,86	2,62	0,52	19,79	2,81	1,28	1,99	30,55	2,51	9,34	1,17	22,55

DOMME	I	V	E	Olivier Besancenot	Marie-G. Buffet	Gérard Schivardi	François Bayrou	José Bové	Dominique Voynet	Philippe de Villiers	Ségolène Royal	Frédéric Nihous	Jean-Marie Le Pen	Arlette Laguiller	Nicolas Sarkozy
Domme	782	700	689	23	6	2	143	13	11	16	193	11	50	6	215
Bouzie	123	109	106	3	1	3	14	0	3	0	34	5	11	1	31
Castelnaud-La Chapelle	445	381	379	22	11	1	69	8	6	10	127	8	26	4	87
Cénac-et-Saint-Julien	960	864	856	35	23	5	156	19	13	26	270	14	61	9	225
Daglan	424	386	383	11	0	2	55	9	9	7	114	5	28	2	141
Florimont-Gaumier	145	129	127	2	3	0	26	4	3	0	54	2	7	1	25
Grolejac	458	410	404	14	10	6	75	11	4	5	108	17	25	4	125
Nabirat	258	243	240	7	9	1	32	4	6	5	57	9	30	1	79
Saint-Aubin-de-Nabirat	93	86	83	2	2	0	12	5	4	2	28	4	4	1	19
Saint-Cybranet	312	271	266	12	7	1	40	11	3	6	86	6	23	4	67
Saint-Laurent-La Vallée	213	196	194	11	6	1	33	5	3	2	54	1	12	2	64
St-Martial-de-Nabirat	513	445	438	14	6	3	78	4	6	6	152	9	35	1	124
Saint-Pompon	335	292	287	9	2	3	29	7	4	10	94	8	39	0	82
Veyrines-de-Domme	161	143	138	5	2	0	30	4	2	5	49	10	3	1	27
TOTAUX	5 222	4 655	4 590	170	88	28	792	104	77	100	1 420	109	354	37	1 311
%		89,14	98,60	3,70	1,92	0,61	17,25	2,27	1,68	2,18	30,94	2,37	7,71	0,81	28,56

SALIGNAC	I	V	E	Olivier Besancenot	Marie-G. Buffet	Gérard Schivardi	François Bayrou	José Bové	Dominique Voynet	Philippe de Villiers	Ségolène Royal	Frédéric Nihous	Jean-Marie Le Pen	Arlette Laguiller	Nicolas Sarkozy
Salignac-Eyvignes	813	715	707	20	14	6	143	9	14	16	182	18	72	6	207
Archignac	293	259	256	9	1	0	60	3	7	14	71	9	14	3	65
Borrèze	301	259	255	8	3	1	51	5	8	6	65	10	21	5	72
Jayac	170	153	149	7	5	0	34	8	3	8	37	2	8	2	35
Nadaillac	289	261	261	10	3	3	50	4	2	7	70	6	30	2	74
Paulin	218	196	193	4	6	0	42	4	1	9	35	8	22	1	61
Saint-Crépin-Carlucet	382	352	343	14	6	0	56	8	6	6	86	12	35	4	110
Saint-Geniès	704	655	645	29	8	5	104	14	8	20	199	18	48	13	179
TOTAUX	3 170	2 850	2 809	101	46	15	540	55	49	86	745	83	250	36	803
%		89,90	98,56	3,60	1,64	0,54	19,22	1,96	1,74	3,06	26,52	2,95	8,90	1,28	28,59

SAINT-CYPRIEN	I	V	E	Olivier Besancenot	Marie-G. Buffet	Gérard Schivardi	François Bayrou	José Bové	Dominique Voynet	Philippe de Villiers	Ségolène Royal	Frédéric Nihous	Jean-Marie Le Pen	Arlette Laguiller	Nicolas Sarkozy
Saint-Cyprien	1 270	1 088	1 074	63	20	6	204	25	13	16	323	18	83	18	285
Allas-Les Mines	184	165	164	5	1	2	13	5	3	2	64	2	19	0	48
Audrix	217	200	195	7	11	0	30	4	3	9	61	4	19	2	45
Berbiguières	147	125	122	9	1	2	28	3	2	2	45	5	6	4	15
Bézenac	114	105	103	11	5	0	21	0	2	3	24	1	6	1	29
Castels	453	415	410	16	13	4	72	4	4	7	131	21	28	8	102
Le Coux-et-Bigaroque	704	630	626	23	14	5	123	12	13	7	221	8	50	4	146
Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil	752	649	639	26	24	5	90	24	7	16	203	19	45	9	171
Marnac	171	153	152	8	10	0	21	3	2	3	37	4	11	2	51
Meyrals	457	416	413	23	8	0	84	11	4	11	131	15	30	6	90
Mouzens	192	174	171	7	4	0	19	2	2	9	69	8	12	2	37
Saint-Chamassy	400	365	359	13	21	4	56	14	6	11	101	9	36	0	88
Saint-Vincent-de-Cosse	328	284	280	12	6	2	66	9	6	4	66	3	16	9	81
Tursac	265	235	232	3	2	2	40	4	4	9	79	15	10	1	63
TOTAUX	5 654	5 004	4 940	226	140	32	867	120	71	109	1 555	132	371	66	1 251
%		88,50	98,72	4,57	2,83	0,64	17,55	2,43	1,44	2,21	31,48	2,67	7,51	1,34	25,32

BELVÈS	I	V	E	Olivier Besancenot	Marie-G. Buffet	Gérard Schivardi	François Bayrou	José Bové	Dominique Voynet	Philippe de Villiers	Ségolène Royal	Frédéric Nihous	Jean-Marie Le Pen	Arlette Laguiller	Nicolas Sarkozy
Belvès	1 100	968	959	44	24	4	154	10	21	16	287	12	67	10	310
Carves	93	86	84	1	0	1	13	1	0	3	34	0	1	0	30
Cladech	80	80	79	4	1	0	9	3	0	0	38	2	6	2	14
Doissat	107	90	90	4	4	0	12	2	2	2	25	3	2	0	34
Grives	112	102	100	1	5	0	17	2	0	1	29	1	1	2	41
Larzac	103	89	89	13	5	0	12	5	1	0	19	7	10	1	16
Monplaisant	198	186	183	10	7	1	23	2	4	7	62	4	20	1	42
Sagelat	269	239	235	15	11	1	34	7	1	7	79	4	23	3	50
Saint-Amand-de-Belvès	90	84	80	3	2	0	19	1	0	2	30	2	5	0	16
Saint-Foy-de-Belvès	66	53	53	0	0	0	9	1	1	1	18	2	2	0	19
Saint-Germain-de-Belvès	117	106	103	7	1	1	14	2	0	3	31	1	9	2	32
Saint-Pardoux-et-Vielvic	134	114	110	7	1	0	27	1	2	0	36	2	10	0	24
Salles-de-Belvès	51	48	48	1	1	0	3	5	0	1	13	3	7	0	14
Siorac-en-Périgord	755	647	636	23	13	4	99	23	9	22	196	17	51	3	176
TOTAUX	3 275	2 892	2 849	133	75	12	445	65	41	65	897	60	214	24	818
%		88,30	98,51	4,67	2,63	0,42	15,62	2,28	1,44	2,28	31,48	2,11	7,51	0,84	28,71

LE BUGUE	I	V	E	Olivier Besancenot	Marie-G. Buffet	Gérard Schivardi	François Bayrou	José Bové	Dominique Voynet	Philippe de Villiers	Ségolène Royal	Frédéric Nihous	Jean-Marie Le Pen	Arlette Laguiller	Nicolas Sarkozy
Le Bugue	2 079	1 808	1 788	62	26	7	285	28	19	45	540	38	150	23	565
Campagne	278	251	246	5	4	1	43	4	7	6	63	8	22	2	81
Fleurac	193	171	169	5	2	0	23	12	3	3	55	3	18	0	45
Journiac	335	304	297	7	4	1	62	3	5	21	52	16	34	4	88
Manaurie	127	117	114	4	1	1	16	2	2	8	28	4	6	0	42
Mauzens-et-Miremont	272	240	239	4	4	2	37	2	4	3	70	5	40	2	66
Saint-Avit-de-Vialard	112	108	108	3	8	1	23	10	1	4	33	2	6	1	16
Saint-Cirq	98	87	84	3	0	1	12	2	1	1	30	3	1	4	26
St-Félix-de-Reilhac-et-Mort.	159	147	146	5	2	0	28	3	2	5	51	1	18	0	31
Savignac-de-Miremont	93	85	80	3	2	0	20	2	0	0	19	1	10	0	23
TOTAUX	3 746	3 318	3 271	101	53	14	549	68	44	96	941	81	305	36	983
%		88,57	98,58	3,09	1,62	0,43	16,78	2,08	1,35	2,93	28,77	2,48	9,32	1,10	30,05

MONTIGNAC	I	V	E	Olivier Besancenot	Marie-G. Buffet	Gérard Schivardi	François Bayrou	José Bové	Dominique Voynet	Philippe de Villiers	Ségolène Royal	Frédéric Nihous	Jean-Marie Le Pen	Arlette Laguiller	Nicolas Sarkozy
Montignac	2 324	2 025	1 998	82	53	10	338	32	30	55	648	24	158	29	539
Aubas	492	442	436	28	25	1	72	5	3	8	142	6	40	5	101
Auriac-du-Périgord	355	297	292	8	12	1	72	4	5	7	75	5	23	4	76
Fanlac	151	134	133	5	2	0	23	0	0	7	36	6	13	2	39
La Chapelle-Aubareil	332	303	301	9	21	2	48	7	0	1	124	3	20	6	60
Les Farges	240	219	217	10	9	0	38	3	4	1	70	6	22	2	52
Peyzac-Le Moustier	136	125	125	6	11	0	10	2	10	1	39	1	11	1	33
Plazac	488	457	450	13	13	2	101	25	15	3	178	14	25	2	59
Rouffignac-St-Cernin-R.	1 335	1 190	1 176	30	30	9	207	34	14	28	369	12	106	13	324
Saint-Amand-de-Coly	273	252	249	19	8	2	44	12	3	4	63	4	13	1	76
Saint-Léon-sur-Vézère	344	301	297	13	13	0	58	8	15	4	104	3	24	2	53
Sergeac	172	154	152	2	8	0	31	7	4	3	39	3	10	0	45
Thonac	232	209	206	6	2	0	51	7	1	5	62	3	18	1	50
Valojouxx	201	180	178	5	8	2	29	8	3	0	63	1	11	2	46
TOTAUX	7 075	6 288	6 210	236	215	29	1 122	154	107	127	2 012	91	494	70	1 553
%		88,87	98,75	3,80	3,46	0,46	18,07	2,48	1,72	2,05	32,40	1,47	7,95	1,13	25,01

CADOUIN	I	V	E	Olivier Besancenot	Marie-G. Buffet	Gérard Schivardi	François Bayrou	José Bové	Dominique Voynet	Philippe de Villiers	Ségolène Royal	Frédéric Nihous	Jean-Marie Le Pen	Arlette Laguiller	Nicolas Sarkozy
Le Buisson-de-Cadouin	1 636	1 405	1 380	76	32	12	274	29	12	30	412	23	111	20	349
Alles-sur-Dordogne	292	254	251	7	5	0	50	1	2	7	67	6	21	2	83
Badefols-sur-Dordogne	168	147	143	3	2	0	19	6	4	4	39	0	22	1	43
Bouillac	109	101	100	8	4	1	14	4	4	6	17	2	10	0	30
Calès	295	268	266	12	7	1	66	5	6	5	66	4	17	2	75
Molières	261	227	219	9	4	3	57	6	2	3	49	6	21	3	56
Pontours	176	156	155	6	2	2	34	4	0	2	56	2	11	0	36
Urval	126	115	113	11	1	1	15	2	0	3	36	2	4	0	38
TOTAUX	3 063	2 673	2 627	132	57	20	529	57	30	60	742	45	217	28	710
%		87,26	98,27	5,02	2,17	0,76	20,14	2,17	1,14	2,28	28,25	1,71	8,26	1,07	27,03

VILLEFRANCHE-DU-P.	I	V	E	Olivier Besancenot	Marie-G. Buffet	Gérard Schivardi	François Bayrou	José Bové	Dominique Voynet	Philippe de Villiers	Ségolène Royal	Frédéric Nihous	Jean-Marie Le Pen	Arlette Laguiller	Nicolas Sarkozy
Villefranche-du-Périgord	563	516	506	23	10	0	105	6	5	6	149	18	38	11	135
Besse	167	153	151	2	1	1	43	5	1	2	28	10	11	2	45
Campagnac-Les Quercy	282	253	247	11	16	3	31	6	4	7	80	7	15	4	63
Lavaur	72	68	64	2	0	1	15	1	0	0	15	1	8	1	20
Loubéjac	198	173	170	3	2	1	40	4	1	1	62	0	6	5	45
Mazeyrolles	284	241	236	14	4	1	38	4	1	6	64	2	25	1	76
Orliac	48	45	44	2	2	0	4	0	0	1	16	3	3	0	13
Prats-du-Périgord	141	125	121	1	1	4	17	6	2	2	37	5	9	4	33
Saint-Cernin-de-l’Herm	189	171	167	6	4	1	34	3	1	1	51	7	19	3	37
TOTAUX	1 944	1 745	1 706	64	40	12	327	35	15	26	502	53	134	31	467
%		89,76	97,76	3,75	2,34	0,71	19,17	2,05	0,88	1,52	29,43	3,11	7,85	1,82	27,37

TERRASSON	I	V	E	Olivier Besancenot	Marie-G. Buffet	Gérard Schivardi	François Bayrou	José Bové	Dominique Voynet	Philippe de Villiers	Ségolène Royal	Frédéric Nihous	Jean-Marie Le Pen	Arlette Laguiller	Nicolas Sarkozy
Terrasson-Lavilledieu	3 994	3 460	3 408	172	131	14	625	45	38	63	1 019	26	328	41	906
Beauregard-de-Terrasson	561	519	513	24	35	6	80	14	4	10	183	6	54	9	88
Châtres	140	119	116	7	12	0	20	2	3	0	40	4	8	1	19
Chavagnac	279	252	251	9	7	1	37	3	1	3	91	2	19	1	77
Coly	159	138	137	8	4	0	17	4	3	4	47	0	11	2	37
Condat-sur-Vézère	620	554	551	23	25	3	61	8	2	14	204	5	51	8	147
Grèzes	158	148	146	5	4	1	29	0	4	4	27	1	14	0	57
La Bachellerie	624	569	559	26	32	5	108	13	11	10	145	8	51	7	143
La Cassagne	124	112	109	6	6	0	20	1	0	1	37	2	12	0	24
La Feuillade	527	480	470	17	16	1	88	7	4	11	124	12	61	9	120
Ladornac	302	281	276	14	6	0	60	1	5	4	108	8	14	2	54
Le Lardin-Saint-Lazare	1 452	1 250	1 235	59	35	8	160	16	9	26	464	18	144	28	268
Pazayac	558	482	472	19	17	0	96	8	2	8	138	8	63	7	106
Peyrignac	421	378	372	19	28	3	63	7	3	8	115	4	39	8	75
Saint-Rabier	459	404	398	29	14	3	54	4	5	11	139	6	40	6	87
Villac	224	193	186	5	9	0	27	6	3	2	57	5	19	8	45
TOTAUX	10 602	9 339	9 199	442	381	45	1 545	139	97	179	2 938	115	928	137	2 253
%		88,08	98,50	4,80	4,14	0,49	16,80	1,51	1,05	1,95	31,94	1,25	10,09	1,49	24,49

Chronique Régionale

Sarlat

Le Caminel
A 1,5 km de Temniac **SARLAT**

Vendredi **27** avril - 21 h

LOTO

LAVE-VAISSELLE, salon de jardin
canards gras, filets garnis, électroménager
bouteilles de vin, plants de fleurs, etc.

QUINE pour les enfants
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

BUVETTE - PÂTISSERIES

BEYNAC ET-CAZENAC

**LE RESTAURANT DE
L'HÔTEL BONNET**

BEYNAC

Pour le week-end du 1^{er} mai

MENU À 25 EUROS

Amuse-bouche

Roulade de magret
au cœur de foie gras
ou Carpaccio d'asperges fraîches
vinaigrette légère
ou Papillote de foie gras
sur lit d'oignons compotés

Filet de loup en croûte d'épice
beurre d'agrumes, poêlée d'asperges
ou Pavé de bœuf, sauce aux cèpes
pommes à la Sarladaise

Moelleux au chocolat
crème anglaise pailletée
ou Soupe de fraises parfumées
à la menthe
ou Parfait glacé aux noix du
Périgord

Réservez au **05 53 29 50 01**

Dédicaces

La librairie Le Donjon, chemin du Château, propose une rencontre signature avec Hugues de Queyssac et Bertrand Borie le mardi 1^{er} mai de 9 h 30 à 17 h 30.

Le premier dédicacera "la Danse du loup " et " la Marque du Temple ", un thriller médiéval situé au cœur du Périgord, et le second présentera le premier tome de la trilogie Heroic-fantasy " les Amants de la lumière ", intitulé " le Bûcher des maudits ".

Ces ouvrages sont parus aux éditions du Pierregord, de Calviac-en-Périgord.

**Hostellerie
Maleville**
Le Bourg - BEYNAC

vous informe de la

**RÉOUVERTURE
DE LA BRASSERIE
AU BORD DE LA DORDOGNE**

05 53 29 50 06

Carnet noir

Vendredi 20 avril à Vézac ont eu lieu les obsèques de Mme Alzira Ribeiro qui a longtemps habité la commune au lieu-dit Cro-Bique.

Le maire et le conseil municipal adressent à sa famille leurs plus sincères condoléances.

LA ROQUE GAGEAC

Mardi **1^{er}** mai - 10 h à 17 h

SOUS LA HALLE

LA ROQUE-GAGEAC

**BOURSE
Aux
PLANTES**

Organisée par l'Association
horticole Quercy Périgord

8-Mai

L'Amicale des anciens combattants invite la population à participer à la commémoration de la victoire de 1945.

A 11 h, un dépôt de gerbes sera effectué aux monuments aux Morts et sur les stèles, et une minute de recueillement sera observée.

Un vin d'honneur offert par la municipalité sera ensuite servi sous la halle.

Un repas amical est prévu au restaurant Le Palmier.

Inscriptions avant le 4 mai auprès de Gilbert Huguet, tél. 05 53 28 35 75, ou à la mairie, tél. 05 53 29 51 52.

MARQUAY

Adieu Louis !



(Photo Jean Delmon)

Louis Delmond, le " Louis ", nous a quittés, laissant toute une famille dans la peine et ses nombreux amis et connaissances dans la tristesse.

Un homme chaleureux, généreux, honnête et profondément humain vient de disparaître après une longue vie de labeur et de don de soi pour son village d'adoption qu'il administra de 1965 à 2001. Natif de Tamniès, il venait d'avoir 86 ans. Lors de ses obsèques, son successeur à la tête de la mairie de Marquay, Jean-Fred Droin, fit part de sa reconnaissance pour les bons et loyaux services accomplis par Louis pendant ses six mandats, louant en particulier ses qualités de gestionnaire et de rassembleur pour le bienfait d'une commune qui lui doit beaucoup. Lui-même homme de la terre, il sut préserver une agriculture à la fois dynamique et respectueuse de l'environnement, et entre autres réalisations dota ce village rural de l'assainissement et d'un réseau routier de qualité.

Républicain dans l'âme pour qui l'école laïque était une quasi-priorité, il fit feu de tout bois pour conserver une école dans chacune des deux communes, à la faveur d'un regroupement pédagogique avec Tamniès.

Engagé au plan associatif au sein de l'Amicale laïque, il impulsera de même la création du club de football dans les années 70, devenu depuis l'Entente Marquay/Tamniès dont il était un fidèle et fervent supporter aux mérites reconnus par le baptême du stade à son nom.

Discret sur son engagement au service de son pays pendant la Seconde Guerre mondiale, il n'en fut pas moins un valeureux combattant clandestin, ce que devait souligner Roland Thouron, coprésident départemental de l'Anacr et des Amis de la Résistance, dans l'hommage rendu à son camarade résistant.

Engagé dans les rangs de l'AS, groupe "Alberte" et sous-groupe "André" que commandait un autre enfant du pays André Roulland, Louis, bien que marié et en passe de devenir père de famille, se portera au devant de la Whermacht au mois de juin 1944, à Montignac, Salignac, Nadaillac, la Borne 120, et participera à la libération de Bergerac au mois d'août.

Devenu FFI, il poursuit son parcours sur le front de l'Atlantique à Royan, au sein du régiment "Z". Il est des durs combats de Mortagne en Charente-Maritime et sera fait caporal le 1^{er} octobre.

Le pays libéré, il regagnera le sol natal et comme tant d'autres de ses camarades de Marquay et de Tamniès avec la satisfaction du devoir accompli.

Il était titulaire de la médaille de la Résistance et siégeait au bureau de l'Anacr du Sarladais depuis 1983.

D'un Louis à un autre et dans une même parenté, l'ancien maire de Sarlat, Louis Delmon, ne pouvait manquer de rendre les honneurs à son aîné, insistant tout particulièrement sur l'engagement pour un monde meilleur, de son compagnon de lutte devenu adhérent du Parti communiste après la Libération, et auquel il était resté fidèle malgré les vicissitudes de l'histoire, notamment l'effondrement de l'Union soviétique et des pays de l'Est qui l'avait profondément marqué.

Et quel plus beau signe de respectueuse amitié pour le disparu que la présence à son dernier voyage de nombreux élus de la région, conseillers généraux, maires, conseillers municipaux,

NOUVEAU dans la région

PISCINES DUGAIN

TOUS TYPES, TOUTES FORMES
et TOUTES PROFONDEURS

LINER ARMÉ

SPA, HAMMAM, ETC.

Contrats d'entretien - Rénovation piscines anciennes

06 84 43 06 01

Plus de
50 agents
en France

et de représentants d'associations.

La maison de la Tailleferie va paraître bien vide à nombre de ses amis et davantage encore à Victoria, son épouse, à Claude et Daniel, ses fils, à Martine, Marie-Claude, Samantha, Florent, Marie et Clara, la petite dernière, ainsi qu'à la grande parentèle, mais que tous sachent que les marques de compassion et de sympathie exprimées en cette douloureuse circonstance sont le meilleur reflet de la profonde estime portée à Louis.

Pierre Maceron

Avis de la mairie

La mairie et l'agence postale communale seront fermées le lundi 30 avril.

TAMNIÈS

Pêche

L'ouverture de la saison de pêche aura lieu le samedi 28 avril.

Carte communale

Le conseil municipal ayant décidé de réaménager la carte communale, la population est invitée à lui faire part de ses suggestions et demandes qui seront étudiées par les différents organismes de l'Etat consultés.

Jusqu'au 27 mai, elle pourra formuler ses requêtes dans un cahier mis à sa disposition aux heures d'ouverture de la mairie, à savoir le lundi de 9 h à 12 h et de 14 h à 15 h, et du mardi au vendredi de 9 h à 12 h.

8-Mai

La commémoration de la Victoire de 1945 sera célébrée le mardi 8 mai à 11 h 30.

Départ du cortège de la place Arthur-Roulland.

La cérémonie sera suivie d'un apéritif offert par la municipalité à 12 h à la mairie, et du traditionnel banquet au restaurant Laborde-rie.

Le prix du repas est fixé à 20 €. Réservations au 05 53 29 68 59.

SAINT-ANDRÉ ALLAS

REMERCIEMENTS

Madame Hélène BOUYNET, son épouse ; M. et Mme Francis BOUYNET ; Christelle, Aurélien et Andy ; les familles GRAILLOU, BOUYNET et LISIACK, profondément sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées à l'occasion du décès de

Monsieur Olivier BOUYNET

vous prient d'accepter l'assurance de leurs sincères remerciements.

Pech Lafière
24200 SAINT-ANDRÉ-ALLAS

Informations

Le samedi 5 mai se déroulera le douzième Rallye du Sarladais. La RD 6 sera inaccessible par toutes les voies communales, débouchant sur celle-ci du pont de Combe-Marty jusqu'à la Bourbonnie, de 11 h 30 à 19 h.

La RD 6 sera également inaccessible, ainsi que la RD 48 du pont de Combe-Marty à la route de Bardenat, par toutes les voies communales débouchant sur celle-ci, de la voie communale n° 201 Lespeysse jusqu'au pont de Combe-Marty, de 18 h à minuit.

Restaurant
L'ESTEREL
Le Bourg à MARQUAY

Ludovic CHARRIÉRAS
RÉOUVERTURE
le 28 avril pour service de midi
MENU du JOUR à 11 €
en semaine
Tél. 05 53 29 67 10
1 APÉRITIF OFFERT pour un
menu commandé sur présentation
de cette publicité

SAINT-ANDRÉ ALLAS

Carnet noir

Ce mois-ci, Mme Noëlle Delpit, Mme Isabelle Marvaud et M. Olivier Bouynet nous ont quittés.

Domiciliée à la Boyne, après la guerre, Mme Delpit fut secrétaire de mairie pendant plusieurs années.

Demeurant à Pech Lafière, Olivier Bouynet fut conseiller municipal et adjoint au maire durant de longues années.

Isabelle Marvaud, décédée à la maison de retraite de Salignac, était la mère de Joseph Marvaud, instituteur et secrétaire de mairie pendant plus de trente ans.

A toutes ces familles, le maire et le conseil municipal adressent leurs plus sincères condoléances.

8-Mai

Dans le cadre du devoir de mémoire, le maire, la municipalité et les anciens combattants invitent la population et les écoliers au dépôt de gerbe et à la lecture du manifeste qui se dérouleront devant la stèle de la Boyne à 12 h 30.

La cérémonie se terminera par un banquet pour lequel il est impératif de se faire inscrire avant le 3 mai auprès de Marcel Delpech, tél. 05 53 59 20 18.

Randonnée pédestre

L'Amicale laïque organise une balade le dimanche 29 avril.

Rendez-vous à 13 h 30 à la mairie.

Le circuit, encore non défini, couvrira environ 8 km.

Ets
DEVAL

FABRICANT
DEPUIS 1955
VENTE
aux PARTICULIERS
MEUBLES pour CUISINES
SALLES DE BAIN
AGENCEMENT, RANGEMENT
POSE ASSURÉE PAR NOS SOINS
VENTE D'ÉLECTROMÉNAGER
Etudes avec plan et perspectives
Route de **SARLAT-VITRAC** - RD 46
Tél. 05 53 31 35 75

MARCILLAC-SAINT-QUENTIN

Volent les cerfs-volants !



Comme chaque année, les vacances de printemps sont l'occasion pour un certain nombre d'élèves des écoles de Marcillac-Saint-Quentin d'élaborer des réalisations se rapportant au thème du festival Les Arts en folie de Sarlat.

Cette année, ce sont les objets volants qui sont à l'honneur. Aussi fut-il proposé aux enfants un atelier création de cerfs-volants.

Une quinzaine de jeunes se

Rallye touristique

Dimanche 13 mai, l'Amicale laïque organise son deuxième rallye touristique qui combinera une série d'énigmes, de recherches sur la région et d'épreuves d'adresse divertissantes.

Le départ aura lieu devant le foyer de Saint-Quentin entre 8 h et 9 h.

Les inscriptions se tiendront sur place à partir de 7 h 30. Une participation de 10 € par équipage sera demandée.

A midi, un regroupement est prévu pour permettre à chacun de tirer son pique-nique du panier afin de se restaurer avant la série d'épreuves de l'après-midi.

En fin de journée, l'annonce des résultats et la remise des prix auront lieu à l'occasion d'un pot convivial offert par l'Amicale laïque.

N'oubliez pas de vous munir de documentations et... de bonne humeur !

VITRAC

Association du 3^e Age

Une journée en Charente est programmée le samedi 19 mai.

Au programme : visite de la ville de La Rochefoucauld, de son château et d'une chocolaterie.

Départ à 6 h 30 de la place de l'Eglise. Retour prévu vers 20 h.

Les personnes intéressées doivent se faire inscrire avant le 1^{er} mai au 05 53 28 20 87 ou au 05 53 28 10 29.

8-Mai

La population est invitée à la cérémonie commémorative qui se déroulera à partir de 11 h 30 au monument aux Morts où sera lu le message du secrétaire d'État aux Anciens combattants.

A l'issue de la célébration, le pot de l'amitié sera offert dans la salle de la mairie.

Le traditionnel repas fraternel sera servi au restaurant Taverne-Delibie.

Le prix est fixé à 25 €.

Inscrivez-vous directement au restaurant, tél. 05 53 31 39 39 avant le 5 mai.

VÉZAC

Carnet bleu

Nous avons appris avec joie la venue au monde d'Uggo, né le 3 avril, fils d'Hélène Bernard et Yannick Bouyssou, domiciliés à la Fournerie.

Le 10 avril, c'est Mattéo qui a pointé son petit bout de nez dans le ménage de Christine Gilet et Stéphane Grassi, domiciliés à la Ramée.

Le maire et le conseil municipal présentent leurs plus vives félicitations aux parents et leurs vœux de bonheur aux nouveau-nés.

SAINTE NATHALÈNE

SAINTE-NATHALÈNE
Association les Amis de
MAILLAC
Dimanche 29 avril à 15 h
THÉ DANSANT
avec l'orchestre **JACKY BRUEL**
Pâtisserie offerte
Le 6 mai : Nadine Andrieux
Réservations le dimanche de 9 h à 12 h
05 53 59 22 80



Anniversaire

50 ans et quelques mois de cela le petit village de Bigeat s'enorgueillait de la naissance du petit

Alain



Aujourd'hui, ta famille et tes amis s'impatientent de te retrouver comme prévu pour faire "exploser" les bouchons de champagne.

SAINTE-NATHALÈNE
CHAVAGNAC



Commémoration de la victoire de 1945

L'Association des Anciens combattants de Saint-Vincent-Le Paluel et de Sainte-Nathalène ainsi que les conseils municipaux invitent les enfants des écoles, leurs parents et tous ceux qui veulent témoigner aux combattants, résistants et prisonniers de la guerre 1939/1945, morts pour la patrie, leur reconnaissance en venant le 8 mai, se recueillir quelques minutes à l'appel de leurs noms, devant les monuments aux Morts. Les cérémonies se dérouleront selon le protocole traditionnel.

A 10 h 45 à Sainte-Nathalène, rassemblement devant la mairie, défilé et dépôt de gerbes au monument aux Morts, lecture des messages, hymne.

A 11 h 30 à Saint-Vincent-Le Paluel, rassemblement sur la place du village, dépôt de gerbes au monument aux Morts, lecture des messages, hymne, suivis du traditionnel vin d'honneur offert par la municipalité de Saint-Vincent-Le Paluel à la salle des fêtes.

A 12 h 30, à la Ferme de Roffy à Sainte-Nathalène, repas fraternel organisé par la section locale des Anciens combattants. Les participants à ce banquet ne manqueront pas de se faire inscrire dans les meilleurs délais auprès de René Lacroix, tél. 05 53 28 42 09, de Louis Bouyssou, téléphone : 05 53 59 10 72, de Michel Deviers, téléphone : 05 53 31 10 54, ou directement au restaurant en téléphonant au 05 53 59 08 20.

Carlux

Ramassage des œufs

L'amicale laïque La Fourmi organise le traditionnel ramassage des œufs le lundi 30 avril.

Rendez-vous à 18 h 30 sur la place devant la boucherie.

La collecte s'achèvera à la salle des fêtes par une dégustation de crêpes pour les enfants.

Une soirée-repas animée par les Acoustic'airs sera ensuite proposée à tous.

Au menu : omelettes variées, salade verte, crêpes. Le prix est fixé à 5 € pour les adultes (un verre de vin compris). Gratuité pour les enfants.

CALVIAC EN-PÉRIGORD

Vendredi **27** avril - 20 h 30
Salle des fêtes - **CALVIAC**
LOTO
organisé par le club du 3^e Age
2 SUPERLOTS :
CENTRALE VAPEUR + TABLE À REPASSER
BON D'ACHAT DE 200 €
*Jambon, filets garnis, coffrets gastronomiques
caissettes de pièces de boucherie, couette
machine à pain, canards gras avec foie
repas au restaurant, appareil thalasso, etc.*
1,50 € le carton, 8 € les 6, 15 € les 12
TOMBOLA - BUVETTE

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un vide-greniers le mardi 8 mai de 8 h à 18 h sur la place de l'église.

Sandwiches et buvette.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez téléphoner au 05 53 29 76 87 ou au 05 53 29 61 32.

BAR-HÔTEL-RESTAURANT
L'EMBUSCADE
SAINTE-NATHALÈNE
Samedi 28 avril
SOIRÉE CABARET **55€**
animé par
LES GUINCH'PÉPETTES
Dîner-spectacle : Velouté de cèpes
Foie gras du chef - Demi-langouste
Trou périgourdin
Coq au brassin de printemps
Salade de cabécou - Glace
Vin et café compris
Réservez vite votre table au
05 53 59 22 18

SAINT-VINCENT LE PALUEL

SERVICE RELIGIEUX

Une messe sera célébrée le dimanche 29 avril à 11 h à la cathédrale de Sarlat à la mémoire de

Madeleine LAVAL

CÉNAC

17^e Foire aux Fleurs

DIMANCHE 29 AVRIL

Association des Commerçants et Artisans

Animations gratuites

Vélos fleuris

Maquillage pour les enfants

Décoration de pots de fleurs

Petit train

" Marcel et son solex... "

CARSAC-AILLAC

Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 30 mars.

Alain Gatinel est élu secrétaire de séance.

Réunion du 5 mars — Le compte rendu n'appelle aucune observation.

Taux 2007 — Le maire rappelle à l'assemblée les taux en vigueur sur la commune. Après délibération, à l'unanimité, le conseil décide de ne pas les augmenter pour l'année 2007. Les taux en vigueur sont ainsi reportés : taxe d'habitation, 5,07 % ; taxe sur le foncier bâti, 11,06 % ; taxe sur le foncier non bâti, 78,29 % ; taxe professionnelle, 9,19 %.

Budgets primitifs 2007 — Après délibération, le conseil vote les budgets primitifs de l'exercice 2007 dont les dépenses et les recettes s'équilibrent comme suit.

Budget principal. Section fonctionnement, dépenses/recettes : 983 728 € ; section investissement, dépenses/recettes (en euros), 1 259 000.

Budget annexe transports. Section fonctionnement, dépenses/recettes, 25 075 € ; section investissement, dépenses/recettes, 31 425 €.

Budget annexe assainissement. Section fonctionnement, dépenses/recettes, 56 940 € ; section investissement, dépenses/recettes, 381 775 €.

Budget annexe logements. Section fonctionnement, dépenses/recettes, 46 800 € ; section investissement, dépenses/recettes, 231 900 €.

Régime indemnitaire — Le maire rappelle la délibération du 25 avril 2003 relative à la mise en place du nouveau régime indemnitaire, complétée par les délibérations des 2 juillet 2004 et 28 septembre 2005.

Suite à la réforme des statuts du personnel de la catégorie C, le maire propose de modifier le ta-

bleau d'attribution en précisant les nouveaux grades institués depuis le 1^{er} janvier 2007.

Après délibération, à l'unanimité, le conseil approuve ces modifications pour l'attribution de la prime au titre de l'année 2007.

D'autre part, un règlement intérieur précisera les autorisations d'absence exceptionnelle qui peuvent être accordées au personnel communal.

Cantine scolaire et garderie périscolaire — Le maire donne lecture d'un courrier adressé par un parent d'élève concernant une modification du fonctionnement du service de garderie périscolaire. Le conseil confirme que la gratuité est assurée pour les enfants arrivant après 8 h 30.

D'autre part, la municipalité souhaite faire appel à un diététicien afin d'émettre avis et conseils sur le choix des menus. Le conseil approuve.

Comptes rendus des commissions :

Communication de la Communauté de communes du Périgord Noir (CCPN) : le projet concernant la signalétique sur toutes les entrées des communes de la CCPN est abandonné en raison de son coût. Par contre, des panneaux seront installés au carrefour d'Aillac et Calviac et à l'entrée de Carsac en venant de Gourdon pour indiquer la vallée de la Dordogne. Un pôle d'information tourisme sera mis en place du 15 juin au 15 septembre sur la commune de Carsac, à proximité de l'atelier du souffleur de verre. Un chalet sera installé, la commune devra prévoir l'électricité.

Spanc (Service public d'assainissement non collectif) : le contrôle des installations d'assainissement non collectif est en cours.

ADSL : une réunion s'est déroulée à Carlux afin d'évoquer les problèmes, en particulier sur le Galajou et le Bouyssou. Le conseil général informe qu'ils devraient être résolus. D'autre part, la municipalité a fait part à France Télécom des difficultés rencontrées par les professionnels de la zone de Vialard pour l'accès Internet haut débit.

Prévention des crues : l'information se fera par automate et non plus par les gendarmeries. L'accès sera possible sur Internet.

Assemblée générale de l'Office de tourisme de Beynac : une réflexion est engagée pour revoir les cotisations et permettre ainsi aux petits acteurs du tourisme de ne pas être pénalisés. D'autre part, les bilans financier et moral du Pôle d'action touristique ont été présentés.

Associations sportives des communes du canton : le conseil général peut mettre à leur

disposition des éducateurs sportifs pour des actions auprès des jeunes en particulier et essaiera de mettre en place des actions de formation sur site. Des aides financières pourront être accordées pour des actions ponctuelles.

Nouveau préfet : Le maire informe qu'une rencontre a eu lieu à la mairie avec le nouveau préfet Jean-François Tallec.

CCPN : réunion pour le CLSH : une subvention de 75 000 € a été attribuée par le conseil général. La région a donné son accord pour le démarrage des travaux avant l'obtention de la subvention. Ce projet est subventionné à hauteur de 50 %. La livraison des locaux devrait intervenir pour les vacances de Toussaint.

Drac : le maire informe le conseil qu'une réunion s'est tenue avec la Drac pour les travaux de construction de la nouvelle maison de retraite. Des fouilles archéologiques ont permis de découvrir des ossements. Il pourrait être envisagé le déplacement de la construction si les frais engendrés par d'éventuelles fouilles archéologiques rendaient le projet trop onéreux. Toutefois, le conseil regrette le retard qui en résultera, car il y a urgence à réaliser la nouvelle maison de retraite compte tenu que l'actuelle ne satisfait pas aux conditions de sécurité essentielles pour le bien-être des résidents.

Pays du Périgord Noir : une réunion a eu lieu le 30 mars. Figuraient à l'ordre du jour le vote du budget, le bilan des actions menées depuis 2006 et les projets, dont celui de la construction d'une piscine.

Questions diverses :

Lors de la séance précédente il avait été décidé de lancer une consultation auprès de maîtres d'œuvre pour la réhabilitation des bâtiments de la poste (bureau et logement). Le conseil décide de retenir le cabinet Coco Architecture de Cénac.

Dans le cadre des travaux pour la création d'une voie nouvelle aux abords du cimetière, une consultation doit être faite auprès de bureaux d'études spécialisés pour le montage d'un dossier au titre de la loi sur l'eau.

Le maire donne lecture d'un courrier adressé par Germinal Peiro concernant le changement de nom du département. Après délibération, à l'unanimité, le conseil émet un avis favorable pour que le département se nomme Dordogne-Périgord en lieu et place de Dordogne.

Le maire rappelle la bonne fréquentation des ateliers organisés par Emilie Perrin. Une dizaine de personnes pour l'atelier informatique et une trentaine d'enfants inscrits pour les activités du mercredi matin.



NOUVEAU

La **SARL SARTRAN-DOMME** avec son **ÉQUIPE QUALIFIÉE**, vous propose

- Enduit de façade monocouche
- Joint sur mur pierre
- Chape liquide anhydrite pour plancher chauffant

Sartrac Domme

19, av. de la Gare - MONTIGNAC

Tél. 05 53 50 52 50 - Fax 05 53 50 52 51



Initiation aux premiers secours



Le centre de loisirs de la communauté de communes du Périgord Noir (CCPN), situé à Carsac-Aillac, a accueilli des enfants âgés de 3 à 13 ans durant toutes les vacances d'avril.

Les jeunes ont participé à diverses activités manuelles et sportives. Ils ont pu confectionner dans la bonne humeur de nombreux objets sur le thème de Pâques, participer avec grand intérêt à une initiation aux premiers secours grâce à la participation

de la Croix-Rouge de Sarlat, s'initier à la boxe thaïlandaise, aller au cinéma...

Le partenariat intergénérationnel avec la maison de retraite Saint-Rome s'est poursuivi avec les plus petits autour d'une séance de divers jeux.

Le centre sera ouvert pour les vacances d'été du 9 juillet au 23 août.

Pour tout renseignement, appelez la CCPN au 05 53 59 54 45.

ORLIAGUET

Conseil municipal du 7 avril

M. Kleim est élu secrétaire de séance.

Compte administratif 2006 et compte de gestion 2006 — Après présentation du maire, ils sont adoptés à l'unanimité.

Taxes directes — A l'unanimité, le conseil décide de ne pas augmenter les taxes locales : taxe d'habitation, 5,73 % ; taxe foncière bâti, 8,89 % ; taxe foncière non bâti, 84,58 % ; taxe professionnelle, 8,40 %.

Présentation et vote du budget primitif 2007 — Le maire expose les choix effectués pour 2007 en matière d'investissement et la diminution pour 2007

des frais de fonctionnement au chapitre des charges du personnel due à la baisse des effectifs. De plus, l'excédent des recettes dégagé en 2006 de 32 025,58 € est reporté en 2007.

Fonctionnement, dépenses : 70 006 € ; recettes : 70 006 €. Investissement, dépenses : 199 010 € ; recettes : 199 010 €.

Approuvé à l'unanimité.

Appellation du département — Le maire lit le courrier de Germinal Peiro, conseiller général, qui propose le changement de nom du département Dordogne en Dordogne-Périgord.

Avis favorable du conseil.

VEYRIGNAC

Loto

Le Comité des fêtes organise une quine sur le thème détente et jardin le lundi 7 mai à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots de valeur : bon d'achat de 200 €, brouette garnie, jambons, service de vaisselle, filets garnis, outils pour jardiner, plantes, arbustes, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche.

Buvette. Pâtisseries.

Domme

Restaurant
La Flambée
Porte Del Bos - 24250 DOMME

OUVERT
du mercredi au dimanche
inclus, soir et midi

Téléphone : 05 53 29 14 36

**SAINT-JULIEN
DE-LAMPON**

Mardi 1^{er} mai de 10 h à 18 h
ST-JULIEN-DE-LAMPON
Fête du Sport

Dès 10 h : initiation au canoë
et balade à VTT
Sous réserve d'autorisation préfectorale
Initiation et tournoi de football
pour les enfants

Repas champêtre à midi : magret de
canard grillé, haricots blancs-couennes.
Adultes : 12 € - Enfants : 6 €

Après-midi : initiations au basket, golf
handball, pétanque, rugby
tir à l'arc. Concours hippique
Balades à cheval et à poney
Parcours d'obstacles VTT
Beach-volley, foot adulte, pétanque
Démonstration d'arts martiaux
et de hip-hop. Jeux divers

Venez nombreux, individuellement ou en famille

**CASTELNAUD
LA CHAPELLE**

REMERCIEMENTS

Monsieur Bernard THEULIER, son
époux, ses filles, ses petits-enfants,
son arrière-petit-fils ; tous les mem-
bres de la famille, très touchés par
votre présence nombreuse et par les
marques de sympathie et d'amitié que
vous leur avez témoignées lors du
décès de

Madame Lucette THEULIER
née PUYBARAUD
survenu à l'âge de 72 ans

vous expriment leur reconnaissance
émue et leurs vifs remerciements.

La famille remercie également les
pompes funèbres Garrigou pour leur
gentillesse.

Les Vitarelles
24250 LA CHAPELLE-PÉCHAUD

**Inscriptions
à l'école maternelle**

Les parents qui souhaitent ins-
crire leur(s) enfant(s) à l'école
maternelle peuvent le faire dès à
présent et ce jusqu'au 30 mai en
prenant rendez-vous par télépho-
ne au 05 53 29 54 17.

Le jour de l'inscription, l'enfant
doit être présent.

Se munir du livret de famille, du
carnet de santé (vaccination
BCG obligatoire, sauf contre-indi-
cation), d'un certificat médical
attestant que l'enfant est apte à
vivre en collectivité (pour une pre-
mière scolarisation), d'un certifi-
cat de radiation si l'enfant était
déjà scolarisé.

Seuls les enfants âgés d'au
moins deux ans le jour de la
rentrée peuvent être admis.

8 mai 1945

Le député-maire, le conseil
municipal et les anciens combat-
tants invitent la population à
participer aux cérémonies com-
mémoratives du 8 mai qui se dé-
rouleront à 11 h au monument
aux Morts de La Chapelle-
Péchaud et à 11 h 30 à celui de
Castelnaud.

La présence des enfants et des
jeunes serait la bienvenue.

À l'issue des manifestations, un
vin d'honneur offert par la muni-
cipalité et un repas seront servis
au restaurant Le Tournepique.

Au menu : potage campagnard
et son chabrol, salade du
pêcheur, filet de julienne sauce
normande avec son verre de vin
blanc, faux-filet grillé sauce
forestière et son assortiment de
légumes, fromages divers, café.

Le prix est fixé à 23 € (vin au
pichet pour le chabrol, vin vieux
Bergerac compris).

Le champagne sera offert par
la municipalité.

Toutes les personnes dési-
reuses d'y prendre part peuvent
s'inscrire avant le 4 mai au res-
taurant, tél. 05 53 29 51 07, ou au-
près de Jean Seignabou, télé-
phone : 05 53 29 57 31.

**CÉNAC-ET
SAINT-JULIEN**

**FAIRE-PART DE DÉCÈS
REMERCIEMENTS**

Evelyne VALEN, sa fille, et David,
son petit-fils, ont la douleur de vous
faire part du décès de

Madame Mauricette STEINIGER
à l'âge de 87 ans

Selon sa volonté, la crémation a eu
lieu dans l'intimité familiale.

La famille remercie le docteur
Mesrine et le personnel du service de
cardiologie de l'hôpital de Gourdon.

8 mai 1945

Les anciens combattants de
Domme et de Cénac-et-Saint-Ju-
lien célébreront ensemble le
soixante-deuxième anniversaire
de l'Armistice du 8 mai 1945.

Les cérémonies se dérouleront
de la façon suivante :

A 10 h 45 à Cénac, rassemble-
ment devant la mairie, défilé et
dépôt de gerbe au monument aux
Morts, lecture des messages, vin
d'honneur offert par la municipa-
lité.

A 11 h 45 à Domme, rassem-
blement place de la Halle, défilé
et dépôt de gerbe au monument
aux Morts, lecture des mes-
sages, vin d'honneur offert par la
municipalité.

A 12 h 30 à Domme, repas en
commun au Nouvel Hôtel, place
de la Halle. Au menu : tourin, fri-
ture de la Dordogne, filet de porc
sauce Périgueux, salade, froma-
ge, pâtisserie.

Le prix est fixé à 20 €, vin et
café compris.

Les personnes intéressées
sont priées de se faire inscrire en
mairie de Domme ou de Cénac,
et ce avant le 5 mai.

Soirée théâtre

Le Comité culturel organise
une soirée théâtrale le samedi
5 mai à 20 h 30 à la salle socio-
culturelle de la Borie.

La compagnie Les Tréteaux du
Coulobre jouera deux pièces de
Feydeau, " Léonie est en avan-
ce " et " Feu la mère de Madame ".

Entrée : 5 €. Gratuité pour les
enfants de moins de 12 ans.

NABIRAT

**FOIRE
DE LA FRAISE**

Dimanche 29 avril - NABIRAT

Vente de fraises - TARTE géante de 25 m'
Spectacle avec Patrice Murat - Show
des années 70 - Stands divers - Promenades
en calèche et buggy - Attractions pour
petits et grands - Navette en petit train
depuis les parkings

VIDE-GRENIERS

REPAS : kir à la fraise
paella royale cuisinée sur place
trou périgourdin, assiette de fromages
salade aux noix, tarte aux fraises. Vin et café compris

Jusqu'à 10 ans 8 €

Réervations :
05 53 30 37 56 - 05 53 29 63 23 - 05 53 28 46 43

8-Mai

La commémoration de la victoi-
re de 1945 sera célébrée le mar-
di 8 à 11 h 45 au monument aux
Morts.

Un vin d'honneur sera servi à
la salle des fêtes à l'issue de la
cérémonie.



La Vague
32000 litres
Soit la quantité de peinture
transportée chaque année
par une entreprise du bâtiment

Votre travail est exceptionnel, votre utilitaire doit l'être aussi.



NOUVEAU CITROËN BERLINGO FIRST HDI 75
Charge utile de 600 kg et volume utile de 3 m³
Airbag conducteur Direction assistée Suspension tous chemins

10550 € HT, soit
2550 € HT de remise**



CITROËN JUMPER
Charge utile jusqu'à 2 tonnes
Volume utile de 6 à 17 m³

3750 € HT de remise**

NOUVEAU CITROËN JUMPY
Charge utile de 1000 à 1200 kg - volume utile de 3 à 7 m³

3200 € HT de remise**

VÉHICULES UTILITAIRES CITROËN : CHAQUE ENTREPRISE EST EXCEPTIONNELLE

Avec une utilisation moyenne de 15000 km/an, les véhicules Citroën utilitaires sont garantis 3 ans ou 100000 km, sans limite de kilométrage, sous réserve de respecter les conditions d'entretien. Les véhicules Citroën utilitaires sont garantis 3 ans ou 100000 km, sans limite de kilométrage, sous réserve de respecter les conditions d'entretien.

1) Offre valable du 1^{er} mai au 31 mai 2007, sur le modèle Berlingo First HDI 75 et Jumpy HDI 75, pour les entreprises ayant passé un contrat de location avec Citroën le 31 mai 2007.

2) Offre valable du 1^{er} mai au 31 mai 2007, sur le modèle Berlingo First HDI 75 et Jumpy HDI 75, pour les entreprises ayant passé un contrat de location avec Citroën le 31 mai 2007.

CITROËN

PRÊT-À-LOUER

DÉCOUVREZ LE PRÊT À LOUER, VOTRE NOUVEAU OUTIL DE SÉRÉNITÉ.**
Renseignez-vous dans les points de vente Citroën participants.

** Offre de location long terme à destination des professionnels, basée sur des conditions générales disponibles dans le document "Conditions générales de location" disponible par Citroën Financement au 1^{er} mai 2007. Les conditions de location sont soumises à l'approbation de Citroën Financement. Les conditions de location sont soumises à l'approbation de Citroën Financement.

NABIRAT

Rallye touristique

L'Amicale laïque organise son 22^e Rallye touristique le mardi 1^{er} mai.

Rendez-vous à partir de 8 h sur la place de la Halle.

Inscriptions et réservations au bar Le Diabolo-Fraise avant le 29 avril, tél. 05 53 28 94 77.

Participation aux frais : 10 € par voiture.

Dîner au Diabolo-Fraise : 15 € par personne.

N'oubliez pas votre pique-nique pour le midi.

Se regrouper par trois ou quatre pour le "fun". Se munir de cartes, guide de la route et/ou de tous autres supports touristiques.

Ne pas oublier de faire le plein avant le départ, et de prendre quelques provisions de bonne humeur et d'humour.

LA CHAPELLE PÉCHAUD

L'espion de La Chapelle-Péchaud

Mardi 10 avril, premier jour des vacances de Pâques, nous (les enfants de Vitarelles) attendions impatiemment la livraison des œufs en chocolat, prévue pour 10 h.

Malheureusement, la livraison fut interceptée par la BVC (brigade des voleurs de chocolats), à côté de l'église du village.

Nous menons donc une enquête auprès des habitants de La Chapelle-Péchaud, divisés en trois groupes : les Zinzins de l'espace, les Schnoks et les Lyon-Lion.

Des messages envoyés par Lydie, la cantinière du centre (elle mène sa propre enquête), ont dû être décodés : messages chiffrés, mots mélangés, messages secrets... Au final, nous avons décodé ceci : " L'habit ne fait pas le moine, le traître n'habite pas si loin, il est peut-être parmi nous. Attention, restez vigilants ".

Du coup, six personnes sont suspectées : Alexandre, directeur ; Victor, pitchoun de 5 ans ; Audrey et Delphine, animatrices ; Lydie, cantinière, Mimi et Irène, des habitants.

Lundi 16, les chocolats manquent toujours à l'appel...

Mardi 17, une lettre arrive de la BLCVC (brigade de lutte contre les voleurs de chocolats) qui grâce à nous a retrouvé le butin à quelques kilomètres de Meyrals, commune où habite Delphine. Les chocolats nous ont été déposés aux alentours du centre le matin.

Après un ultime interrogatoire, mené par les chefs d'équipe des Lyon-Lion, Delphine finit par avouer son vol à l'aide du jeu Le Pendu : " Je vous ai bien eus ! ".

Du coup, pour se faire pardonner, Delphine lance le départ d'une chasse aux œufs dans le Centre de loisirs des Vitarelles – œufs sûrement cachés par la BLCVC – et nous avons enfin pu manger nos chocolats !

Jérémy, Bryan et Julien, explorateurs

Bien entendu, ceci reste une pure fiction, toute ressemblance avec des personnages ou des faits...

Alexandre, Audrey et les enfants du Centre remercient Delphine pour son séjour parmi eux. Ils attendent avec impatience le retour de la jeune maman Muriel.

FLORIMONT GAUMIER

Vendredi **27** avril - 21 h
salle des fêtes

FLORIMONT LOTO

Pergola en fer forgé nettoyeur haute pression lecteur DVD-DivX, aspirateur-souffleur coupe-bordures, taille-haie, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

TOMBOLA : 15 lots minimum, dont une brouette garnie d'une valeur de 85 €

Organisé par le Comité d'animation

SAINT CYBRANET

Le docteur DELAHAYE informe son aimable clientèle qu'il sera absent pour raison professionnelle les vendredi 27 et samedi 28 avril.

Carnet bleu

Nous sommes heureux d'apprendre la venue au monde, le 9 avril à Sarlat, de William dans le jeune ménage d'Isabelle Garrouy et Paul Taylor, domiciliés hameau de Grézelle.

Nos sincères félicitations aux jeunes parents, aux grands-parents, et tous nos vœux de prospérité au bébé.

8-Mai

Une cérémonie commémorative se déroulera le mardi 8 mai à 11 h 45 au monument aux Morts.

Un dépôt de gerbe et la lecture du message du secrétaire d'État aux Anciens combattants seront deux des actes qui rappelleront le souvenir.

Un vin d'honneur sera offert par la municipalité à l'issue de la manifestation.

SAINT-LAURENT LA VALLÉE

Loto

Le Comité des fêtes organise un quine le samedi 5 mai à 21 h à la salle des fêtes.

De nombreux lots seront mis en jeu, dont GPS, lecteur DVD portable, jambon, deux canards gras, salon de jardin, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Buvette. Pâtisseries.

SAINT-MARTIAL DE-NABIRAT

FAIRE-PART DE NAISSANCE

Claire GUINOT, *sa maman*
Fabrice DAURIAT, *son papa*

Patricia et Alain GUINOT
Josette et Jean-Paul DAURIAT
ses grands-parents

ont la joie de vous annoncer la naissance de

Léa
le 22 avril

Lagrèze
24250 SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT

Loto

L'Association cantonale des retraités agricoles de Domme organise un quine le jeudi 3 mai à la salle des fêtes de Daglan. Ouverture des portes à 19 h 45.

De nombreux lots de valeur seront en jeu, dont nettoyeur haute-pressure, bon d'achat de 100 €, assortiment de conserves de canard, plateaux de fruits, deux brouettes garnies, caissettes de pièces de boucherie, plateaux à fromage garnis, jambons, banc de jardin en fonte et bois, filets garnis, cartons de bouteilles de vin, bouteilles d'apéritif, petit électroménager, Vin de Domme, etc.

Douze parties, dont deux à carton sec.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 13 € la plaque de douze.

Supertombola dotée de quinze lots, dont une balancelle 3 places. 2 € les cinq billets (numéros mélangés).

Pâtisseries. Buvette. Café.

8-Mai

Les Saint-Martialais sont invités à participer à la commémoration du 8 mai 1945.

Le cortège se formera devant la mairie à 11 h et rejoindra le monument aux Morts pour y déposer une gerbe.

Après la cérémonie, la municipalité offrira un vin d'honneur à la salle des fêtes.

SAINT-POMPON

Téléthon

2 096 euros, c'est le montant que la coordination Dordogne Sud a remonté à l'Association française contre les myopathies, somme réunie lors des manifestations organisées par les différentes associations de Saint-Pompon sous le couvert de la mairie.

Merci aux généreux donateurs et aux organisateurs pour leur dévouement et leur participation à cette grande manifestation annuelle.

Rendez-vous les vendredi 7 et samedi 8 décembre.

VEYRINES DE-DOMME

Samedi **5** mai - 20 h 30

VEYRINES-DE-DOMME SOIRÉE PAELLA

Organisée par le **COMITÉ DES FÊTES**

Au menu : potage, crudités, paella salade, fromage, tarte Tatin
Apéritif, vin et café compris

Adultes : **17 €**. Enfants (5-12 ans) : **10 €**

Réservations jusqu'au le 3 mai inclus : 05 53 30 21 95 - 05 53 30 34 24

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

29, avenue Thiers - SARLAT
Tél. 05 53 59 00 38

St-Cyprien

LE COUX-ET BIGAROQUE

Repas dansant

Le club des Aînés organise un dîner dansant avec l'orchestre Gilles Music le samedi 5 mai à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Au menu : kir, soupe paysanne, sandre sauce corsaire, trou périgourdin, escalopes ris de veau, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 22 € (vins blanc et rouge, café compris).

Réservation : 05 53 28 54 56 ou 05 53 31 63 59.

LES EYZIES-DE TAYAC-SIREUIL

Exposition



Marion Renaud, jeune artiste lyonnaise, présente pour la première fois son travail en Périgord.

Passionnée de voyages et de grands espaces, ses toiles pleines de spontanéité et de sensibilité reflètent sa personnalité. Son énergie se retrouve dans ses peintures, mêlant travail des matières, emploi de couleurs et graphisme.

Autodidacte, elle a commencé par s'inspirer de l'art aborigène avant de se lancer dans l'auto-production artistique, allant de l'art abstrait à des œuvres plus figuratives : représentations féminines, graphismes d'inspiration indienne...

Un jeune talent à découvrir à l'Office de tourisme du 28 avril au 15 mai, du lundi au samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, et les dimanches et jours fériés de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

MARNAC

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé le lundi 30 avril en raison de la fête du travail le 1^{er} mai.

MEYRALS

Concert gratuit

Rendez-vous le vendredi 4 mai à 21 h à la salle des fêtes.

Le groupe de Fumel Les Heuls débiteront les festivités dans un registre pub rock, alors que les Belvésois de Mystéria clôtureront la soirée.

Meyrals se replonge dans son histoire

Jacqueline Jouanel avait donné rendez-vous aux Meyralais le samedi 31 mars pour leur présenter son ouvrage " Histoire de Meyrals, des origines à la Révolution ", paru aux éditions Récéad.

L'auteur propose une balade historique meyralaise tant par ses monuments que par les gens qui ont habité ces lieux.

Vous serez surpris d'apprendre que Meyrals a vu naître des personnages illustres tels qu'un archevêque de Paris, un vicomte chef de division des armées navales au XVIII^e siècle et une femme chirurgien.

La vocation " village d'artistes " ne date pas d'aujourd'hui puisque déjà les hommes de Cro-Magnon décoraient la grotte de Bernifal et les artistes du Moyen Age peignaient des fresques sur les murs de la chapelle du château de la Roque.

Les Meyralais ont toujours eu le sens de la répartition et vous vous régalez à lire les procès-verbaux d'enquête concernant les auberges, surtout celui de l'auberge de Combe-Nègre.

Merci à Jacqueline de nous permettre de nous plonger dans notre histoire locale et de nous conforter dans notre fierté de Meyralais avec cet esprit débrouillard et frondeur digne de Jacquou qui a permis aux villageois de survivre durant les périodes de misère.

Dans un style simple et épuré, elle met toutes ses connaissances d'historienne au service de son village natal qu'elle aime profondément. En effet, Jacqueline est une Meyralaise dont l'histoire familiale est liée à celle du village. Elle a travaillé de nombreuses années aux Archives départementales et a recueilli de nombreux témoignages qui donnent à cet ouvrage non seulement une dimension humaine mais également historique qui a été reconnue par le jury du concours des Clochers d'or.

Cet ouvrage est disponible chez les libraires du Sarladais et dans les commerces locaux.

Prix : 23 €.

Brikabrak

Le 4^e festival jeune public et famille Brikabrak se déroulera du 2 au 16 juin sur la confluence Dordogne/Vézère.

Ce projet culturel et artistique veut d'une part concerner l'ensemble des élèves des établissements scolaires et d'autre part organiser des temps forts plus spectaculaires et festifs destinés à un plus large public.

Pour cette nouvelle édition, cinq dates sont déjà à retenir pour un festival tout public.

Tout d'abord, un premier rendez-vous le samedi 5 mai à la salle des fêtes de Meyrals, en partenariat avec l'Adam 24.

A 18 h, présentation à la presse et au public du festival Brikabrak 2007.

A 19 h, repas tartines.

A 21 h, concert du groupe Eschantis.

Salignac

Bar Restaurant

Serge COMBROUX

Samedi 28 avril

BAL MUSETTE

avec LE VIRTUOSE DES MONÉDIÈRES et sa cabrette

Lou PARÇA

Samedi 5 mai : J.-Luc Vicente

Entrée + repas, 20 €

Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT

Tél. 05 65 37 61 01

Le Case prépare les fêtes

Les adhérents du Comité d'animation de Salignac-Eyvignes (Case) sont invités ce dimanche 29 avril à partir de 10 h 30 sur le site du Barry, pour commencer la remise en état des installations et la préparation des fêtes. Un pique-nique sera offert aux participants.

Les personnes qui désirent faire des démonstrations de vieux métiers lors des fêtes des 30 juillet, 6 et 13 août peuvent demander un dossier d'inscription au Case, BP 6, 24590 Salignac-Eyvignes, lequel doit être retourné au plus vite.

Pour une démonstration de traite manuelle, une vache serait également bienvenue !

Construite sur le thème du blé et du pain, cette 20^e Fête des vieux métiers proposera un espace supplémentaire.

8-Mai

La commémoration de la victoire de 1945 sera célébrée le jour anniversaire à 12 h au monument aux Morts.

MOUZENS

8 mai 1945

La commémoration de la victoire de 1945 sera célébrée le jour anniversaire à 10 h 30 devant la mairie.

Par ailleurs, le lundi 7 mai à 18 h 30 à la salle polyvalente de l'école, M. Wimille, président de l'UPMG, remettra à la famille la médaille de porte-drapeau avec palme d'argent décernée à titre posthume à M. Noël Janot.

A cette occasion, un vin d'honneur sera offert par la municipalité.

SAINT-VINCENT DE-COSSE

Alain COSSE, entrepreneur de maçonnerie, informe ses clients de son départ à la retraite le 1^{er} mai et de la transmission de son entreprise à son fils Christophe que vous pourrez contacter : Eurl COSSE, le Birat, 24220 Saint-Vincent-de-Cosse, tél. 05 53 29 85 02, 06 71 10 01 13.

Rentrée 2007/2008

Les inscriptions seront prises à partir du 3 mai les mardis, jeudis et vendredis de 16 h 15 à 17 h 15 à l'école.

Se munir du certificat d'inscription délivré par la mairie, d'une photocopie du livret de famille, d'un certificat de radiation (pour les enfants venant d'un autre établissement), d'un certificat médical précisant que l'enfant est apte à vivre en collectivité (pour les enfants entrant en maternelle).

Pour les enfants dont les parents sont divorcés, produire l'extrait du jugement portant sur l'autorité parentale.

Fêtes et animations

Les marchés de producteurs de pays ont repris sur la place du Champ-de-Mars le week-end de Pâques.

C'est, pour les habitants et les touristes, le printemps qui revient avec les parasols multicolores et les produits de qualité proposés.

Désormais, les producteurs seront là tous les mardis matin, et à partir de 16 h tous les vendredis de juillet et d'août, avec les animations devenues habituelles.

A noter que le marché sera ouvert les mardis fériés des 1^{er} et 8 mai.

La classe 59 se réunit

Le repas annuel de la classe 59 aura lieu à l'Auberge des Genestes à Saint-Geniès le jeudi 17 mai à midi, jour de l'Ascension. Les autres classes amies seront les bienvenues.

Inscriptions au plus tard le 13 mai auprès de Robert Gaussinel, tél. 05 53 28 80 26, ou de Robert Beney, tél. 05 53 28 81 66.

SAINT-GENIÈS



Noces d'or

27/04/1957 - 27/04/2007



Bon anniversaire pour vos nocés d'or
De la part de vos enfants et petits-enfants



Montignac

Grande kermesse scolaire

Avec le concours de la ludothèque, les écoles élémentaires et maternelles organisent sa grande kermesse annuelle le samedi 28 avril à partir de 16 h dans la cour de l'école primaire, avenue de Lascaux. Une vingtaine de jeux seront proposés.

Enveloppes surprise.
Boissons et gâteaux.

Comité de jumelage

A l'occasion des dix ans de jumelage Saint-Geniès/Le Juch, le comité local organise des animations dans le village durant toute la journée du samedi 19 mai.

Un repas périgourdin avec les Juchois, ouvert uniquement aux habitants de la commune, sera servi le soir à La Peyrière.

Le prix est fixé à 25 € par personne, payable à la réservation, et ce avant le 10 mai auprès de Mme Rubon, tél. 05 53 28 85 40.

A la paroisse

Dimanche 29 avril, la messe sera célébrée à 9 h 30.

PAULIN Inauguration



Le ruban est coupé, l'inauguration consommée (Photo Michèle Jourdain)

Le stade de Paulin a vu le jour en 1996 avec pour seule ambition de poursuivre la tradition – le foot se pratique à Paulin depuis 1922 – et de donner la possibilité aux jeunes de pratiquer ce sport dans leur commune.

Onze années plus tard, l'Union sportive Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze (USPNJB) compte quatre équipes, dont deux féminines, des "filles" qui sont en tête du championnat.

La belle vitalité du club a incité ses dirigeants, le président François Seegers en tête, à envisager des modernisations et des agrandissements : une extension des locaux avec une salle de réception, des remises et réserves ainsi qu'un bureau.

Les vestiaires ont été, quant à eux, entièrement carrelés.

Les travaux s'élèvent à un coût global de 23 000 €, subventionné à hauteur de 8 700 € par le conseil général et à hauteur de 5 000 € par la Fédération.

“ Pour un autre monde ”



Les graffitis ont tenu une bonne place (Photo C. Collin)

Lasc'Art, association montignacoise créée en 2006, a pour but de développer des actions d'animations culturelles et artistiques pluridisciplinaires, expositions, diffusions de spectacles, et de mettre sur pied des stages de formation autour de thématiques, telles que la photo, la musique, l'écriture, la peinture, etc.

Samedi 14 avril à la salle des fêtes, Lasc'Art et les Soldats du son organisaient leur festival "Pour un autre monde". Etaient au programme de cet après-midi animé, une exposition, un spectacle pour les enfants avec Sam le Marionnettiste, du cirque avec Cuccico, un événement "graff", une friperie improvisée par "Femmes solidaires", des stands d'information citoyenne, écologique et préventive (Terre en jeux), "No Pasaran".

De nombreux bénévoles étaient présents sous le soleil printanier.

Une soirée concert, un brin plus sauvage mais tout aussi festive, regroupait les groupes Background, Les Couilles de loup, Les Kobolts, DJ Steack, Da Krew et la Fanfare des bras cassés. Un show digne d'un autre monde, une soirée mémorable où chacun s'est donné rendez-vous pour l'année prochaine.

CCVV

Le conseil communautaire de la communauté de communes de la Vallée Vézère (CCVV) s'est réuni lundi 16 avril dernier pour voter le budget primitif de l'année 2007. La majorité des élus (une abstention et deux votes contre) ont approuvé la section d'investissement pour un montant de 1 411 171,60 € et la section de fonctionnement à hauteur de 1 440 419,56 €.

Les principaux crédits d'investissement sont réservés aux travaux de voirie (358 800 €), aux travaux de rénovation de l'Office de tourisme (84 000 €), à la construction d'un nouveau gymnase (800 000 €) et à la création d'une zone d'activité économique au Moulin du Tournon sur la commune de Montignac (50 000 €). Les travaux de voirie vont concerner les communes de La Chapelle-Aubareil, Aubas, Sergeac et Valojoux. Ceux d'Office de tourisme sont en cours de réalisation, la réception est prévue en mai. Le début de construction du gymnase est programmé pour l'automne, ainsi que la création de la zone d'activité.

La section de fonctionnement est essentiellement constituée des charges liées au personnel (40 salariés), ce qui représente 800 000 €, viennent ensuite les charges à caractère général avec, entre autres, l'entretien de la voirie et des chemins de randonnée. Cette section est abondée par le produit de la fiscalité (793 581 €), des subventions et des dotations de l'Etat, de la Caf, de la région et du département (421 494 €) ; les redevances des services à l'enfance (150 000 €) et le report de l'excédent dégagé de l'exercice 2006 (75 294 €).

Par ailleurs, les élus ont approuvé à l'unanimité des membres présents le compte administratif de l'exercice 2006. Ils ont aussi voté (une abstention et deux votes contre) le taux des quatre taxes (habitation, foncier bâti, foncier non bâti et professionnelle). Seules les taxes d'habitation et du foncier bâti augmenteront en 2007 et passeront respectivement de 2,41 € à 2,62 € et de 5,98 € à 6,49 €.

SERVICE RELIGIEUX

Une messe sera célébrée le dimanche 29 avril à 11 h en l'église de Salignac à la mémoire de

Jeanne LALBAT

Le Bourg - 24590 PAULIN

Belvès

Printemps des Bastides

Les 12 et 13 mai, dans lecadre de la 7^e édition du Printemps des Bastides 2007, Belvès propose une fête de la fraternité intercul-turelle entre Madagascar, Israël et le Portugal.

Samedi à 11 h, dans la grande salle de la mairie, autour d'un buffet musical pour présenter le concert du soir, inauguration de la manifestation en présence des autorités locales et de l'associa-tion Entrée des artistes.

Madagascar... avec Solora-zaf, un Belvésois par alliance qui a été le guitariste attiré de la chanteuse internationalement connue Myriam Makéba. Au-jourd'hui Solorazaf impose un univers radicalement différent à base de tempos malgaches, une influence venue de l'océan

Indien, enrichie de son goût pour le folk et les harmonies jazzy.

Israël... avec Yonathan Avi-shaï, pianiste et compositeur pour le cinéma, la danse et le théâtre. Il se produit dans les fes-tivals de jazz et a participé au dé-veloppement d'un espace collec-tif pour la promotion des mu-siques créatives à Tel-Aviv. Il réside en Dordogne où il partage son temps entre concerts et tra-vail éducatif musical.

Ils ont souhaité se rejoindre pour surprendre le public autour d'un concert exceptionnel.

Portugal... le lendemain, pour la fête de Fatima, le groupe Da Minha Terra dansera et chantera autour d'un buffet à Capelou à partir de 17 h.

Aux Catalandes



Toute l'équipe

(Photo C. Collin)

Vendredi 20 avril, le voilier des Catalandes a accosté à Montig-nac, son port d'attache, après quinze jours de vacances, sous les applaudissements des pa-rents et amis des "matelots".

Voitures, avions, trains et ba-teaux ont ponctué ce séjour dy-namique et éducatif. Tour de contrôle, cabine de pilotage, locomotive, gabarre, hélicoptère et garages ont amené les enfants à découvrir ces moyens de trans-port bien plus qu'en simples usa-gers !

Sans oublier la féerie autour du rail, le parcours à vélo pour ap-prendre le code de la route, le cir-cuit de billes fabriqué pour la pro-chaine fête du jeu, ainsi que les différentes activités manuelles : planeur, mongolfières, bateau, circuit aimanté, ballon à réaction et peinture en grandeur nature de la voiture de la directrice...

Les enfants ont pu pratiquer ces différentes activités grâce au concours de M. Vanzini, briga-dier-chef de Périgueux, de M. Pi-rès et des sapeurs-pompiers de l'aérodrome de Brive, de M. Mons de la gare de Brive, de M. Jac-quet, professeur de technologie au collège Yvon-Delbos.

Merci aux passants du centre-ville qui se sont prêtés au jeu en répondant aux questionnaires des enfants sur leurs voitures.

Merci également à la commu-nauté de communes de la Vallée Vézère qui a été sollicitée plus que d'ordinaire pour le transport des enfants de plus en plus nom-

breux : quarante-quatre inscrip-tions pour ces vacances.

Le centre de loisirs des Cata-landes sera ouvert tout l'été.

Amicale laïque, téléphone : 05 53 51 86 88.

Hommage à Eugène Le Roy

Dimanche 29 avril à 11 h, une manifestation officielle organisée par le maire Paul Azoulai et son conseil municipal se déroulera place Léo-Magne, où la statue d'Eugène Le Roy a été installée.

A proximité, le cabinet de tra-vail de l'écrivain vient d'être à nouveau aménagé et présente quelques-uns des souvenirs de famille. Les descendants d'Eugè-ne Le Roy seront présents et ren-contreront dans l'assistance nombre de personnes et de groupes pour qui cette célébra-tion provoque un regain d'intérêt : Eugène Le Roy était franc-ma-çon, il a été chef du corps des sa-peurs-pompiers de Montignac en 1884...

Dans le prieuré, c'est la Socié-té des beaux-arts du Périgord qui sera à l'honneur avec son expo-sition des œuvres de trente ar-tistes peintres et six sculpteurs consacrées à Eugène Le Roy.

Le président de cette associa-tion, Jean-Claude Allard, a invité Jacques Saraben, professeur à l'université Bordeaux III mais peintre également, à exposer ses créations et à faire profiter le pu-

Villefranche

CAMPAGNAC LES QUERCY

REMERCIEMENTS

Mme et M. Roger COURBES, *sa sœur et son beau-frère*, et leurs enfants ; Mme Odile SOULIES, *sa compagne*, et ses enfants ; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Claude MARANZAT
survenu dans sa 58^e année

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements et de leur profonde gratitude.

24550 CAMPAGNAC-LES QUERCY
47150 MONTAGNAC-SUR-LÈDE

BESSE Superloto

L'Association des propriétaires chasseurs organise un grand qui-ne le dimanche 29 avril à 14 h 30 au foyer rural de Villefranche-du-Périgord.

Nombreux lots : salon de jardin, cuisse de bœuf, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche dotée de dix lots, dont un jambon.

Crêpes, beignets. Buvette.

blic des planches originales qu'avait réalisées son père Julien Saraben, illustrateur des romans d'Eugène Le Roy.

Tous les artistes talentueux ont choisi leur thème d'inspiration dans les livres et chaque œuvre puise ses racines dans l'âme du terroir, comme le faisait l'écrivain par son écriture.

La Société des beaux-arts du Périgord, fondée en 1885, a ac-cueilli quelques grands noms : Monet, Renoir, Sisley en 1898, Pizarro en 1904, Lothe et Rodin en 1907, Vlamynck en 1956.

Un salon biennal est organisé en présence d'un invité d'hon-neur de renom. En 2007, le 78^e salon accueillera la sculptrice Yvonne Clergerie.

La Société des beaux-arts du Périgord représente cent trente artistes périgourdins, mais égale-ment aquitains, limousins... Elle participe activement à diverses manifestations culturelles ou à caractère social tout en favori-sant un parcours artistique per-sonnel et libre à chaque artiste sociétaire.

Exposition " Eugène Le Roy, hier et aujourd'hui " visible au prieuré chaque jour du 29 avril au 13 mai de 10 h à 12 h 30 et de 15 h à 18 h.

Lâcher de truites

La société de pêche " Le Roseau montignacois " procéde-ra à un second lâcher de truites le samedi 28 avril en soirée pour permettre aux pêcheurs d'en bé-néficier lors du grand week-end du 1^{er} mai.

Le bureau rappelle que ces quelque 300 truites ont été spé-cialement " engraisées " pour le plus grand plaisir des pêcheurs.

D'autre part, ce lâcher sera effectué sur le bas de trois ruis-seaux : la Laurence, le Thonac et le Sergeac.

Gourdon

Mémento gourdonnais

**Dimanche 29 avril
Mardi 1^{er} mai**

Médecins de garde
D 29) **Docteur AUGEIX**
Tél. 05 65 41 00 28
M 1^{er}) **Docteur CAPELLE**
Tél. 05 65 41 11 35

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59
Mairie Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17
SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Fêtes et animations

Calendrier des fêtes et anima-tions qui se dérouleront prochai-nement sur le territoire de la com-munauté de communes :

Mardi 1^{er} à Gourdon, de 8 h à 18 h sur la place du Général-de-Gaulle, vide-greniers " Quercy-Bouriane ". Inscriptions auprès de l'Office de tourisme.

Dimanche 6 à Payrignac, ran-donnée " Ecoute s'il marche " avec Denise. Parcours de 10 km. Départ à 14 h de la place de l'école.

DÉGAGNAC Superloto

L'association Freestyle Tuning club organise un grand quine le vendredi 27 avril à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots : table de cui-sine avec chaises, lecteur DVD, centrale vapeur, batterie de cui-sine, composition florale, corbeilles gastronomiques, service de table, perceuse-visseuse, set pe-tit déjeuner en inox, service wok avec service à fondue, friteuse, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Minibingo (2 €) doté d'un congélateur et d'une machine à pain.

Bourriche : nombreux lots dont un jambon.

Buvette. Pâtisseries et sand-wiches.

LES FARGES Amicale laïque

Elle tiendra son assemblée générale le vendredi 27 avril à 20 h 30 à la mairie.

Ordre du jour : bilans moral et financier, projets.

Don de sang

L'Association pour le don de sang bénévole (ADSB) organise une collecte le mercredi 2 mai de 15 h 30 à 19 h à la salle des fêtes.

L'itinéraire sera fléché depuis Montignac.

Un buffet froid sera à la dispo-sition des donneurs.

Vous avez entre 18 et 65 ans l'ADSB vous attend nombreux et vous remercie d'avance de votre aide précieuse.

Terrasson



Saint-Geniès - Montignac
Déjà 40 ans !



C'était le 29 avril 1967.
Votre fille Sandrine
votre gendre Eric
votre petite-fille Jenna
vous souhaitent un heureux

Anniversaire de mariage



Cirque

Jeudi 3 mai à 20 h 30, à la Plai-ne de Lamoura, la compagnie Les Colporteurs présentera un spectacle intitulé " Un fil sous la neige ", mis en scène par Antoine Rigot.

Le fil et l'utopie de vouloir vivre un peu plus haut. En 1997, la jeune compagnie des Colporteurs s'inspire du roman d'Italo Calvino " le Baron perché " et imagine " Filao ", une première œuvre forte, déjà emblématique. Sous leur chapiteau, conçu en parfaite harmonie avec les agès – fils à différentes hauteurs, tra-pèze, corde volante, piste ronde ceinte de gradins de bois –, " Filao " proposait une vision fra-gile, entre ciel et terre, composée d'images inédites et poétiques. En quelques saisons, Les Col-porteurs allaient devenir la com-pagnie de cirque de référence fa-miliale du fil, explorant tout de cet art délicat.

C'est une réflexion autour du parcours, du cheminement artis-tique et personnel qui le conduit vers " Un fil sous la neige ". Cloué sur la piste à la suite d'une chute, Antoine Rigot, l'âme des Colpor-teurs, décide de rassembler de jeunes funambules, fildeféristes, danseuses et danseurs de cordes, musiciens.

Il leur offre d'emblée des es-paces de liberté, de création, et une scénographie spectaculaire. Au sommet du chapiteau, les ar-tistes se croisent, s'attirent, of-frent des figures inouïes, totale-ment inédites.

En s'inspirant du roman " Nei-ge " de Maxence Ferminé, où l'art du funambule est la métaphore de l'avancée pas-à-pas d'un jeu-ne poète dans l'écriture, Les Col-porteurs affirment des choix sen-sibles, pertinents.

Durée : 1 h.
Tarif : 17 € ; 13 € pour les moins de 26 ans et les chômeurs ; 7,50 € pour les enfants de moins de 15 ans.
Réservations indispensables au 05 53 50 13 80.
Départ du bus à 18 h du Centre culturel.

LES SPORTS

Club athlétique Sarlat Périgord Noir

Ecole de rugby

La fin de la saison arrive, les finales départementales auront lieu le samedi 12 mai à Trélissac.

Le lendemain, jour du match des seniors contre Mauléon, se fera la présentation de l'école de rugby. Tout le monde sera sur le pont pour encourager l'équipe fanion qui, espérons-le, gagnera pour rester en fédérale 1.

Le voyage de fin de saison aura lieu au centre sportif du Temple-sur-Lot les 9 et 10 juin. Seront proposées des activités diverses et variées pour récompenser les enfants et leur encadrement.

Agenda. Vendredi 27 avril, entraînement pour les moins de 15 ans de 17 h 30 à 19 h au stade de Madrazès.

Samedi 28 avril, Challenge Alexandre-Selves au Bugue pour les moins de 7, 9, 11 et 13 ans. Départ de la place du Marché-aux-Noix à 8 h 45, retour vers 19 h. Ne pas oublier de prendre un repas froid pour midi.

Equipe A. Honneur. FCSM : 1 - Arlac : 2. But de Chatton (14^e). Le niveau de jeu fut très moyen dans ce match qui sentait la fin de saison entre des Sarladais voulant stopper la spirale de défaites et handicapés par les absences de Koucha, Palomo, Maleville, blessés et Filip, Debat, Brancourg, pour les besoins de l'équipe B voulant assurer son maintien.

Dominant le début de partie, Arlac se fait surprendre par le superbe but sarladais de Chatton des 25 mètres à la 14^e minute. Ensuite, il faut toute la classe de Yannick Blanc pour sauver son camp sur des occasions de Pigout et Périer. Même Masse, à la 22^e minute, râle l'immanquable, seul devant Blanc, envoyant le cuir largement au-dessus des cages sarladaises. La fin de cette première période est difficile pour les locaux obligés de gérer leur avantage et de le défendre.

La seconde mi-temps démarre très rapidement pour les visiteurs qui inscrivent deux buts en deux

Football-club Sarlat/Marcillac

La fin de saison est proche

minutes, par Pétriat sur corner et Cupit se jouant de la défense locale. Quel coup de massue pour les Sarladais qui se voient dans la foulée refuser un penalty flagrant sur une faute sur Chatton ! Ils essayent bien de refaire surface, mais imprécis et trop brouillons la partie s'annonce très compliquée et délicate pour eux.

Essayant de presser pour égaliser, les locaux s'exposent aux très dangereux contres arlacais par Masse, Cupit, Bizot et Pululsumu, et il faut toute la vigilance de la défense locale.

La fin de cette rencontre voit une équipe visiteuse préserver son succès avec ardeur et vaillance, ayant profité des cadeaux locaux. Le FCSM très maladroït et trop diminué pour espérer mieux enregistre sa quatrième défaite consécutive.

Quel gâchis énorme et que de regrets pour une équipe qui jouait les barrages il y a un mois et qui aujourd'hui se retrouve au creux de la vague !

Equipe B. Promotion de ligue. FCSM : 4 - Bourgeais : 2. Buts de Brancourg (3) et Filipe (sur penalty). Face à une formation jouant l'accession, les Sarladais qui doivent absolument se maintenir espéraient bien l'emporter pour se sortir de la zone dangereuse. Renforcés par des titulaires de l'équipe fanion, Debat, Brancourg et Filipe, ils auront donc réussi une belle performance et une excellente prestation face à une très bonne équipe n'ayant rien lâché. Car en menant 3 à 0 suite à un hat-trick de notre Kirikou sarladais Sergio, les visiteurs sont revenus à 3 à 2 sur penalty et un coup-franc à la Pauleta ! Il aura fallu deux arrêts déterminants de Manu Huard et le sang-froid d'Acacio Filipe sur le penalty pour ne pas connaître une nouvelle désillusion. Cette formation du FCSM se retrouve à la neuvième place avec un point d'avance sur Saint-Médard-d'Eyrans à qui il rendra visite dimanche pour une rencontre primordiale en vue du maintien.

Equipe C. Promotion première division. La Ménaurie : 1 - FCSM : 1. Dans ce match de fin de saison face à un adversaire jouant le maintien, les hommes de Chris ont réussi le nul à l'issue d'une rencontre d'un très faible niveau.

Equipe D. Promotion deuxième division. Carsac : 2 - FCSM : 2. Buts de J. Borie et de Négrier (sur penalty). Dans ce match de fin de saison sans aucun enjeu, disputé sous un soleil de plomb et avec un arbitrage laissant à désirer, les réservistes sarladais, après avoir été menés 2 à 0, ont réussi un bon match nul, grâce à deux buts des anciens, un sur une très belle reprise de volée du droit de Jéjé et un sur penalty de Jean-Marie.

Moins de 15 ans. FCSM : 4 - Saint-André-de-Cubzac : 5. Buts de Walid Yahia, Marc Laval, Fred Gonçalves, Farid Benmahrouz. Entame de match catastrophique – comme trop souvent cette saison malheureusement – où toutes les chances de victoires finales sont anéanties dès le premier quart d'heure et souvent face à des équipes à la portée de ces jeunes. Résultat 1 à 4 à la mi-temps et 4 à 5 à la fin du temps réglementaire. Pour finir cette saison honorablement, il leur faudra faire la différence entre l'entraînement et la compétition. Il reste quatre matches pour se rattraper en championnat et, le 1^{er} mai, une demi-finale de la Coupe de Dordogne contre Trélissac. Messieurs les moins de 15 ans régionaux du FCSM, la balle est dans votre camp !

13 ans A. Coupe de Dordogne. FCSM : 0 - Pays lidois : 0. Sarlat aux tirs au but 3 à 1. Dans ce quart de finale, les petits Sarladais ont réussi à se qualifier difficilement face à une vaillante formation lidoise, et en ayant manqué un bon nombre d'occasions. Si l'attaque sarladaise fut en panne de réalisme et d'efficacité, la défense sut être organisée et rigoureuse autour de Pablo Guinard, auteur d'un excellent match. Il a fallu le sang-froid et la clairvoyance d'Arthur Laflaquière dans les buts pour stopper deux tirs au but et qualifier les siens pour les demi-finales.

13 ans B. Coupe de district. FCSM : 1 - Cours-de-Pile : 1. Cours de Pile aux tirs au but 5 à 4. Sous un soleil d'été, les jeunes de Daniel espéraient bien gagner le quart de finale de cette compétition. Dominant la première période, ils prennent l'avantage mérité.

La seconde mi-temps est difficile pour les Sarladais qui encaissent un but sur une erreur de défense. Ces derniers ont beaucoup d'occasions mais ne savent pas les concrétiser. Dommage puisqu'ils s'inclinent aux tirs au but.

Après un championnat difficile en première division, c'est une demi-finale qui leur échappe. Daniel remercie ses jeunes pour leur courage.

Le week-end du club. Samedi 28 avril, les débutants seront en plateau à Beaumont.

Les poussins évolueront en plateau à Terrason contre Belvès et Lalinde.

Les benjamins recevront Beaumont à La Canéda.

Les 13 ans A accueilleront Villeneuve-sur-Lot à Marcillac et les 13 ans B Vergt à Saint-Michel.

Les 15 ans se déplaceront à Chancelade.

Les 18 ans A iront à Monbazillac et les 18 ans B à Villamblard. L'équipe A jouera à Bergerac à 20 h.

Dimanche 29, l'équipe B se déplacera à Saint-Médard-d'Eyrans à 13 h 30, l'équipe C recevra Proissans à 15 h 30 à la Plaine des jeux et l'équipe D Marquay B à 13 h 45 également à la Plaine des jeux.

US Cénac rugby

L'art et la manière

Demi-finale du Périgord-Agenais. Cénac A : 35 - Mussidan : 16. Mi-temps, 9 à 16. A Lalinde. Arbitre : P. Laguibeau du Périgord-Agenais.

Pour Cénac, quatre essais, un collectif (43^e), Evrard (51^e), Bourdet (75^e), Guinot (78^e), trois transformations (51^e, 75^e et 78^e), deux pénalités (25^e et 29^e) et un drop de Fornaziéro (37^e).

Pour Mussidan, un essai de Canut (35^e) transformé par Duboé, deux pénalités de Duboé (7^e et 15^e) et un drop de Conté (27^e).

Lorsqu'à une heure du coup d'envoi P. Gauthier prévient d'une modification de la composition de l'équipe, les conditions de préparation d'avant-match ne peuvent être optimales.

Après trois minutes de jeu, Grelou reste allongé. Touché aux cervicales, il doit quitter le terrain. Encore un coup dur pour les rouge et noir. Le début de la rencontre est nettement à l'avantage des Mussidanais qui, avec l'appui du vent, portent le jeu dans le camp cénacois et mettent à profit les fautes rouge et noire en passant deux pénalités dans le premier quart d'heure. A la 25^e minute, Fornaziéro réduit l'écart. S'ensuit un chassé-croisé entre les deux équipes. A la 27^e minute, le centre Conté claque le drop. Deux minutes plus tard, Fornaziéro réduit de nouveau l'écart sur pénalité. Après la demi-heure de jeu, l'autre centre Canut contre un dégagement cénacois et inscrit l'essai que transforme Duboé. A ce moment de la partie, Mussidan mène 16 à 6. A la 37^e minute, Fornaziéro réduit encore la marque grâce à un drop, score 9 à 16 à la pause.

Sur cette première période, les Mussidanais ont su exploiter les quelques erreurs cénacoises et marquer les points quand il le fallait. Néanmoins, le quinze rouge et noir paraît serein et sûr de sa

force. On se rendra compte plus tard que pour en arriver là Mussidan a jeté beaucoup de forces dans la bataille, les Cénacois ayant finalement bien fait de laisser passer l'orage.

Dès la reprise, les avants cénacois mettent la pression sur leurs adversaires et en trois minutes le pack rouge et noir se retrouve derrière la ligne pour un essai qui libère ses auteurs et est le point de départ d'un nouveau match. Huit minutes plus tard, la ligne des trois-quarts cénacoise met le feu et Evrard est à la conclusion d'une attaque de talent, mêlée d'une envie folle pour un deuxième essai transformé par Fornaziéro. Score 21 à 16. Le vent de révolte a soufflé et la rage de vaincre porte ses fruits. La chaleur commence à faire son effet sur les organismes, le match perd de sa flamme et le rythme tombe quelque peu avant que les rouge et noir ne remettent la deuxième couche. Sur pénaltouche, les avants cénacois propulsent leur leader Titi Bourdet derrière la ligne pour le troisième essai transformé par le métronome Fornaziéro, 28 à 16. L'issue de la rencontre ne fait plus de doute et les supporters cénacois entonnent les chants de la victoire. Surtout que, trois minutes plus tard, alors que Mussidan lance l'attaque, Guinot intercepte et, au prix d'un cavalier seul de 40 mètres, marque au pied des poteaux le quatrième essai que transforme Fornaziéro. Au coup de sifflet donné sur le score de 35 à 16, la joie du camp cénacois fait chaud au cœur.

Les dirigeants et les joueurs peuvent se congratuler. L'objectif est atteint avec la montée en fédérale 3, une place en finale, le tout acquis avec la manière et en donnant un spectacle de qualité.

Bravo à tous pour la prestation que vous avez donnée et rendez-

vous est pris pour mardi 1^{er} mai à Agen.

Mais il y a tout de même un ombre au tableau. En effet, **l'équipe réserve** n'a pas réussi à s'imposer face aux Lot-et-Garonnais de Castillonnes.

Le début de la rencontre est pourtant prometteur avec l'essai de Mazet. Mais, par la suite, un trop grand laxisme fait la partie belle à l'adversaire.

Avec un score de 7 à 18 à la pause, tout n'était pas perdu. Surtout que, dès la reprise, les Cénacois reviennent au score grâce à un essai de Mathé et une pénalité de Castagné, 15 à 18. Mais la fin du match est fatale aux rouge et noir. Deux essais encaissés en six minutes scellent le score de cette rencontre à 15 à 28.

Bravo tout de même à tous les garçons pour leur magnifique parcours. Rendez-vous est donc pris pour le 1^{er} mai à 16 h 30 à Agen au stade Armandie pour la finale honneur du Périgord-Agenais face à Castillonnes. Le premier affrontera son dauphin. Qui pouvait rêver plus belle fin de parcours ?

Amis supporters, les joueurs comptent sur vous pour venir les encourager. Pour en savoir plus sur le déroulement de cette journée, renseignez-vous au siège du club, bar-restaurant La Promenade.

Vie du club. Même si elle a empêché son papa de jouer dimanche à Lalinde, Léa Dauriat est la bienvenue. L'ensemble du club lui souhaite santé et bonheur, ainsi qu'à Claire, sa maman.

Félicitations aux heureux grands-parents, si proches du club. Paupau, tu nous as fait verser une larme dimanche soir dans les vestiaires, ton émotion était si palpable !

Elan salignacois

Résultats

Samedi 21 avril, **les moins de 18 ans** obtiennent une victoire à domicile sur le score de 2 à 1 contre Savignac. Le buteur du jour est Marc Claude.

Agenda. Samedi 28 avril, les débutants auront un plateau contre La Ménaurie à Saint-Cernin-de-L'Herm. Rendez-vous à 13 h 15 au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Les poussins A Arsenal seront en plateau au stade Paul-Couvidat à Terrasson. Rendez-vous à 13 h 15 au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Les poussins B Barcelone auront un plateau au stade municipal du Bugue. Rendez-vous à 13 h 15 au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Les benjamins recevront Carsac-Aillac/Vitrac. Rendez-vous à 13 h 45 au stade du Mascolet à Salignac.

Les moins de 15 ans se déplaceront à Razac. Rendez-vous à 13 h 30 au stade de Saint-Geniès.

Les moins de 18 ans joueront à Terrasson. Rendez-vous à 14 h au stade du Mascolet à Salignac.

ASPS

Panne sèche

L'ASPS 1 a longuement promis ses chances de maintien en P1, s'inclinant 1 à 0 à domicile contre une jeune équipe de Monbazillac. Était-ce la chaleur qui a empêché les Sarladais de mettre le pied sur l'accélérateur ? Toujours est-il que l'ASPS n'a pu égaliser et doit dorénavant penser à son avenir footballistique.

L'ASPS 2 qui se déplaçait à Nadaillac perd 3 à 1, but de Patrick Deurre.

Agenda. Les équipes 1 et 2 se déplaceront à Daglan ou Campagne (à préciser), respectivement à 15 h 30 et 13 h 45.

Le club va devoir s'organiser pour le mieux afin de préparer la saison 2007/2008.

Sont prévus le méchoui annuel et, la période l'oblige, son élection présidentielle !

ES Montignac foot

Défaites cruciales

Samedi 21 avril, **les 13 ans** jouaient en quart de finale de la Coupe de Dordogne à Chamiers, équipe évoluant régulièrement au niveau régional.

Menés assez rapidement au score, suite à un cafouillage ayant entraîné un but contre leur camp, les protégés de William et Jean-Pierre n'ont pu renverser la vapeur, concédant même un second but avant les citrons. Malgré un but d'Hugo B., ils s'inclinent logiquement face à une équipe mieux armée dans tous les domaines du jeu. Désormais ils vont se concentrer sur la fin du championnat. Défaite et élimination 4 buts à 1.

Dimanche 22, **l'équipe C**, à Payzac, l'emporte sur le plus petit des scores, le buteur du jour est Henry D. qui a réussi à convertir une de ses occasions. Avec ces quatre points, les joueurs de J. Lespinasse et de H. Rabeau conservent leur belle quatrième place. Victoire 1 à 0.

L'équipe B, au Bleufond, recevait l'Entente Hautefort/La-nouaille. Dans un match capital pour leur avenir, les vert et blanc, faute d'envie, n'ont pas su faire le nécessaire et s'inclinent une nouvelle fois à domicile. Il leur faudra une réaction d'orgueil lors des trois matches à venir s'ils veulent éviter une relégation en 2^e division. Défaite 3 à 1.

L'équipe A, face à Villeneuve-sur-Lot B, jouait un de ses derniers va-tout dans ce championnat de promotion de ligue.

En lever de rideau du match de DHR, et sous une forte chaleur, les hommes d'O. Rouhaud, pour ne pas avoir su ouvrir le score lors du premier acte, malgré plusieurs opportunités franches, restaient à la merci du moindre faux pas. Celui-ci se produisit à l'heure de jeu, quand, d'un maître coup-franc, le capitaine local trouva la lucarne des cages d'A. Azoulai, aidé en cela par le montant gauche ! Dès lors, les vert et blanc se découvrent pour tenter d'égaliser, mais sans réelles intentions concrètes. Au contraire, en contre, les Lot-et-Garonnais scorent deux fois de plus, ôtant du même coup les derniers espoirs aux Montignacois, et ce une semaine après une défaite cruciale à domicile face à un concurrent direct. Défaite 3 à 1.

Union sportive Paulin Nadaillac/Jayac/Borrèze

Cela aurait pu être mieux

Dimanche à domicile, et sous une chaleur accablante, l'équipe B bat son homologue des Portugais de Sarlat qui dominent la première période mais ne concrétisent pas. Sur un corner de Benoît Villard, Pascal Berty reprend de la tête pour marquer le premier but. En seconde mi-temps, le jeu est à nouveau lusitanien et, sur un nouveau corner tiré par le même Benoît, Vincent Nouet marque lui aussi de la tête, 2 à 0.

Les Portugais poussent et égalisent sur penalty. Dans les dernières minutes, Bruno Ferreira prend à défaut la défense visiteuse et adresse un caviar à Vincent Nouet qui concrétise d'un très beau plat du pied. Score final, 3 à 1. A noter le très bon match de Manu Carbonnière et de Denis Bouquier.

L'équipe A se déplaçait à Bassillac. Elle revient avec un nombre incalculable d'occasions ratées... Après l'ouverture du score par Bassillac, c'est Baptiste Fraysse qui égalise sur penalty.

Puis Basto marque aussi, et ce avant que les visiteurs n'égalisent sur une frappe lointaine sous la barre. Dommage, il y avait vraiment de quoi faire beaucoup mieux !

Agenda. Dimanche 29 avril, la B se rendra à Cénac à 15 h 30.

LaArecevra son homologue de Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil à Nadaillac à la même heure.

En Corrèze, les filles rencontreront Argentat à 17 h. En Dordogne, elles joueront à 13 h 45 à Verteillac contre le TSMB.

Union sportive Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

Un nul, une victoire !

L'équipe première se déplaçait à Faux pour y rencontrer l'équipe locale. Malgré tous ses efforts, elle ne put ramener que le match nul face à une équipe de Faux pourtant très prenable.

En ce début de match le jeu est décevant pour les hommes de Vincent qui mettent une vingtaine de minutes à entrer dans la partie, laissant les locaux ouvrir la marque à la 4^e minute (1 à 0). Les visiteurs accusent le coup et restent très vigilants.

A la 27^e minute, sur une belle action collective, David Bouteil part sur l'aile droite et, sur un centre au cordeau, dépose la balle sur la tête de Mickaël Friconnet qui ne laisse aucune chance au gardien (1 à 1).

Par la suite, beaucoup d'occasions ratées des deux côtés, mais plus rien ne sera marqué jusqu'au coup de sifflet final. Le résultat reflète bien la partie, jouée sous un soleil de plomb. C'est le quatrième match nul consécutif pour l'équipe A.

Agenda. Dimanche, avant-dernier match de la saison. Les deux équipes évolueront à domicile sur le terrain de Campagnac face aux Portugais de Sarlat. A 13 h 45 pour la réserve et à 15 h 30 pour la première.

Coupes et Trophées



Louis **BILLAC**

Cordonnerie Clés

9, avenue Thiers SARLAT

Tél. 05 53 59 46 97
Fax 05 53 30 46 08

AS Saint-Julien/Carlux

Les échos du Bourniou

Dimanche 15 avril, **AS Saint-Julien/Carlux : 4 - Notre-Dame-de-Sanilhac : 3**. Trois buts de Y. Régnier et un de M. Veyssière.

Dimanche 21 avril, **Saint-Laurent-des-Hommes : 1 - Saint-Julien/Carlux : 1**. But marqué par Y. Régnier sur une passe de J. De Ridder à la 65^e minute. Bravo à ces jeunes qui, sans remplaçants, ont joué sous un soleil torride. Très beau match.

Equipe B. Plazac : 0 - Saint-Julien/Carlux : 2. Très bon match et victoire à l'extérieur. But de L. Garrigou et de M. Veysière.

Agenda. Dimanche 29 avril, la A recevra Cours-de-Pile à 15 h 30 et la B Bassillac à 13 h 45.

US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Deux victoires !

L'équipe B recevait en lever de rideau l'Entente Périgord Noir. La grave blessure de Stéphane et l'intervention des secours rendront le résultat du match anecdotique, avec quand même une victoire à la clé pour les locaux.

La rencontre ne pouvait mieux commencer pour les rouges avec un but de Stéphane, justement ! Les visiteurs égalisent, mais Vincent redonne l'avantage aux siens (2 à 1).

L'égalisation des visiteurs juste avant la pause coïncide avec l'arrêt du match dû à l'incident de jeu (2 à 2).

La seconde mi-temps reprend péniblement et l'Entente marque par deux fois par Mike et Logan pour porter le score à 4 à 2 au final.

L'équipe A accueillait Saint-Léon-sur-Vézère, une équipe bien motivée et désireuse de l'emporter.

Malgré l'ouverture du score par Fabrice dans les toutes premières minutes du match, ce sont les visiteurs qui se montrent les plus réalistes et qui marquent sur leurs trois occasions de la rencontre. Victoire logique des visiteurs par 3 buts à 1.

Tout le club souhaite un prompt rétablissement à Stéphane et désire le voir au plus vite sur les terrains.

Agenda. L'équipe B se rendra à Salignac, match à 15 h 30, et l'équipe A ira à Nadaillac pour y affronter Paulin/Nadaillac/Jayac, match également à 15 h 30.

Entente Marquay/Tamniès

Un nul, une victoire

Saint-Crépin/Salignac B : 2 - Entente Marquay/Tamniès A : 2. En levée de rideau à Salignac, se déroulait une rencontre importante face à un concurrent direct pour la montée en promotion de 1^{re} division.

Début de match difficile et ouverture du score par les locaux après la quinze minutes de jeu, sur un beau mouvement offensif et après deux tirs sur les poteaux. Une bonne conservation de la balle par l'adversaire et des erreurs techniques trop nombreuses permettront aux Salignacois de garder l'avantage.

Après la pause, l'entente est bien décidée à revenir au score, mais c'est une nouvelle fois Salignac qui aggrave la situation en inscrivant un deuxième but. C'est un coup au moral des visiteurs qui ne baissent toutefois pas les bras.

Nicolas profite d'un mauvais dégagement du gardien pour inscrire un très beau but synonyme de révolte ! Le match ne sera plus jamais le même, Marquay/Tamniès retrouve des couleurs et, suite à un centre de Clément, Olivier égalise à quelques minutes de la fin. Romain et Mickaël ont l'occasion d'inscrire le but de la victoire en fin de match, mais le score en reste là. Bon résultat nul compte tenu de l'importance de la rencontre.

Etente Marquay/Tamniès B : 10 - Saint-Crépin/Salignac C : 0. La réserve atomise l'équipe C de Salignac/Saint-Crépin sur le score de 10 à 0. Cinq buts de Roland et ceux de Jérémy, Cyril et Sébastien permettent à l'équipe de soigner un goal-average déjà très élogieux. Bravo à tous.

Agenda. Match au sommet dimanche prochain à 15 h 30 à Tamniès pour l'équipe 1 qui recevra son poursuivant immédiat, le Football-club Sarlat/Marcillac. Match décisif pour la montée en division supérieure.

L'équipe B se déplacera en lever de rideau à 13 h 45 à Marcillac contre l'équipe 4 du FCSM.

US Meyrals

Une victoire qui fait du bien

L'équipe A de Meyrals se rendait ce dimanche 22 avril à Prigonrieux avec pour objectif d'empocher trois points afin de garder l'espoir de se maintenir en première division.

La première mi-temps, globalement bien maîtrisée par les locaux, va bientôt s'achever quand, juste avant le coup de sifflet de l'arbitre, J. Badourès ouvre le score pour Meyrals. Ce but est une bouffée d'oxygène pour les visiteurs qui vont alors dominer la seconde période, se créer quelques occasions et surtout marquer deux buts par J. Lacoste et F. Dos Santos (3 à 0). Meyrals encaisse en toute fin de match un penalty justifié. Score final 3 à 1.

L'équipe A accueillera dimanche 29 avril le Terrasson FC 1 dans une rencontre décisive pour le maintien. Match à partir de 15 h 30.

L'équipe B meyralaisse jouait samedi 21 avril en soirée à Rouf-

Olympique Coux-et-Bigaroque

Une improbable trilogie

Trois ans après être redescendue au plus bas échelon départemental, l'équipe de l'Olympique Coux-et-Bigaroque signe sa troisième montée consécutive et occupera la saison prochaine une place en première division de district. Inimaginable à l'arrivée de David Burrows, ce scénario idéal a pu prendre forme grâce à la volonté de ce dernier de placer le club orange parmi les meilleurs des environs. Si sa patience a souvent été mise à rude épreuve et son style de jeu direct à l'anglaise décrié, force est de constater qu'il est parvenu à ses fins.

Si son aura a permis à chaque intersaison d'attirer les recrues nécessaires à son projet, il a tout autant permis aux joueurs déjà présents de se bonifier en leur inculquant des valeurs de combativité nécessaires à la victoire. Ce parcours, agrémenté d'un titre de champion de promotion de deuxième division en 2005 et d'une finale ratée de peu l'an dernier, aurait pu s'avérer presque parfait cette année encore sans un passage à vide après une participation à rallonge aux différentes coupes.

Les neuf points abandonnés au cours de cette période face aux trois derniers de la classe auraient ainsi pu permettre à l'OCB de participer à une nouvelle finale, dont la saveur reste inégalée.

Sur le terrain de Proissans, candidat à la montée au coup d'envoi, les Couxois ont à nouveau fait preuve d'une rigueur défensive qui porte à présent à neuf le nombre de matches sans prendre de but et d'opportunisme offensif, à l'image du but plein de malice inscrit par l'inévitable Jérôme Abraham. L'histoire ne serait pas si belle sans la participation à cette victoire, 2 à 0 en faveur de l'OCB, d'un pionnier du club, Thierry Mouillat, qui tente et réussit une frappe de 25 mètres, scellant ainsi le sort d'une rencontre accrochée au cours de laquelle une mention spéciale peut être attribuée à Jean-Philippe Courtinade et Judikaël Czaika, réservistes habituels, dont la présence n'a en rien dépareillé à la valeur du groupe.

Débarrassée de toute obligation de résultat, l'équipe de l'OCB jouera le jeu jusqu'au bout pour bien finir la saison et ne pas fausser le championnat où quatre équipes se battent encore pour la deuxième place.

Reste que le club du président Guy Lasfille peut encore réussir un doublé historique puisque l'équipe réserve est également en ballottage favorable pour monter en deuxième division de district. Dans cette optique, si un nul pourrait suffire lors de l'ultime journée à Belvès, une victoire permettrait à coup sûr aux hommes de Victor Alvès d'atteindre leur but.

fignac et avec le même objectif. Malheureusement, après une première mi-temps des plus encourageantes, elle encaisse un but en début de seconde mi-temps sur une faute d'inattention. Malgré de timides tentatives de part et d'autre, plus rien ne sera marqué et Meyrals s'incline de nouveau 0 à 1. Dimanche, en lever de rideau à partir de 13 h 45, l'équipe B recevra Saint-Crépin/Salignac 2.

AS Proissans/Sainte-Nathalène

Sous le soleil !

Il y a lieu de dire qu'il fait chaud, qui plus est quand on joue au football ! Les deux équipes de l'Entente recevaient ce dimanche et le soleil a fait sortir beaucoup de monde, ce qui a valu un public très nombreux au stade.

L'équipe B accueillait ses voisins de La Canéda et, fidèle à son habitude, débute sur les chapeaux de roues. A la 8^e minute, Guillaume Marty ouvre la marque sur un très beau but. Malgré la chaleur, le match est bien engagé et, dix minutes minutes plus tard, sur une passe de Guillaume, Pat Fernandez score pour la deuxième fois.

La Canéda essaye de réagir, mais Proissans/Sainte-Nathalène, très euphorique, marque un troisième but par ces deux mêmes joueurs. Tout le monde rentre se rafraîchir, et les supporters, très satisfaits du spectacle, en font autant.

La deuxième mi-temps reprend ainsi que la domination de Proissans/Sainte-Nathalène qui

est intraitable et qui marque pour la quatrième fois par un beau but d'Olivier Rey.

Félicitations à tous les acteurs pour leur état d'esprit, bien aidés en cela par le référé Michel Jérôme.

Avec une chaleur plus intense, l'équipe A recevait le leader de la poule, l'Olympique Coux-et-Bigaroque.

Le début de match est assez équilibré, les deux équipes se contrent et c'est sur un but très anodin que l'OCB ouvre la marque. L'AS n'a pas à rougir de sa prestation car, sans lui chercher d'excuse, elle se présentait avec pas moins de sept titulaires. Les remplaçants ont fait mieux que se défendre, mais il y a des dimanches où rien ne fonctionne. Les arbitres font des erreurs de même que les juges de touche, et c'est le deuxième but des visiteurs !

L'AS est très déçue et rend hommage à son juge de touche Guy Marty qui, en toutes circonstances, est très intègre, et par les temps qui courent, en foot comme ailleurs, c'est très réconfortant ! Il est temps que la saison se termine, car tout le monde est fatigué. Que les joueurs sachent que tout le club est malgré tout derrière eux.

Agenda. Dimanche 29 avril, l'équipe A se déplacera à Saint-Léon-sur-Vézère.

FC Carsac-Aillac/Vitrac

Ecole de foot du Périgord Noir

Résultats

Samedi 21 avril, les benjamins, en déplacement à Sainte-Sabine, affrontaient leurs homologues de Pays de Beaumont. L'équipe a subi la domination des locaux mais n'a rien lâché. Défaite 8 à 0 contre les premiers de la poule.

Dimanche 22, les seniors recevaient leurs voisins du FC Sarlat/Marcillac.

Un début de match en trombe et des occasions non concrétisées par les Carsacois qui butent sur l'excellent portier adverse et échouent plusieurs fois dans les derniers mètres. A la pause, le score est nul et vierge.

Après les oranges, le derby reprend ses droits et les Carsacois ouvrent la marque par Figo. Les visiteurs poussent et c'est sur un mauvais dégagement dans l'axe qu'ils ouvrent leur compteur. Les vert et blanc se montrent solidaires et dominant dans le jeu leur adversaire. Les échanges sont plus virils et l'arbitre calme les protagonistes. Sur un effort collectif, Jérémy redonne l'avantage en fusillant le gardien à bout portant. Dans les arrêts de jeu et sur coup-franc, le ballon touche la main d'un défenseur dans la surface. Sanction et penalty transformé par les visiteurs, 2 à 2.

Merci aux spectateurs venus nombreux encourager leur équipe en excellente forme et qui a montré un beau jeu collectif et de superbes réalisations.

Ce résultat nul permet aux Carsacois de garder la deuxième place de la poule.

Agenda. Samedi 28 avril, les débutants seront en plateau à Beaumont-du-Périgord ; les benjamins se déplaceront à Salignac.

Les 15 ans 1 recevront Montignac à Vitrac et les 15 ans 2 Cours-de-Pile à Campagnac-Les Quercy, matches à 15 h 30.

Dimanche 29, les seniors se rendront à la Plaine des jeux de La Canéda, match à 15 h 30.

Ecole VTT du Périgord Noir

FFCT



Les jeunes de l'école VTT ont participé, ce dimanche 22 avril, au critérium régional à Lalande Fronsac en Gironde, auquel participaient cinquante-trois jeunes qui représentaient sept écoles VTT d'Aquitaine.

Encore une fois, l'école sarladaise se distingue avec de bons résultats.

8-12 ans : 2^e, Romain Eymerie. 13-15 ans : 2^e, Benjamin Malaurie. 16-18 ans : 3^e, Maxime Perroin.

Filles : 2^e, Delphine Sohier.

Ces résultats sont très encourageants et prometteurs.

L'école s'associe avec enthousiasme au projet éducatif Paris-Pékin à vélo 2008 : écoles de cyclotourisme solidaires.

Cet événement exceptionnel et ambitieux, parrainé par le ministère de la Jeunesse, des Sports et de la Vie associative, du ministère du Tourisme et patronné par le Comité national olympique et sportif français (CNOSF), permettra de porter les valeurs du cyclotourisme, celles de l'olympisme, et de démontrer que le vélo est un excellent moyen de rapprochement des jeunes au travers de l'éducation par le sport.

Circuit automobile de Bonnet

Le printemps est de retour et les courses sur terre également. Les pilotes de l'Association circuit automobile de Bonnet (Acab) ont donc repris la saison. La météo n'ayant pas été clémente jusqu'alors pour ce genre de sport, c'est privés d'essais libres qu'ils ont donc dû entrer dans le vif du sujet lors de la première course à Minzac, près de Libourne, les samedi 7 et dimanche 8 avril. Les résultats ne sont pas catastrophiques, même si toutes les mécaniques n'étaient pas présentes. Les Sarladais étaient venus nombreux car cette course comptait pour le Trophée aquitain conduisant à la qualification pour le national.

Résultats.

Karts 602. Les pilotes de l'Acab, peu nombreux, ont dû s'incliner face aux habitués locaux.

Karts 500. Daniel Lachenèverrie, seul Sarladais, a subi les assauts indécisifs d'un concurrent, le conduisant au tonneau et le privant de classement favorable.

Karts open. Cette catégorie n'a pas été très chanceuse. Christophe Durand, en grande forme, comme son engin, suite à un excès d'optimisme lors d'un départ dans la poussière confond trajectoire et talus. La suite est sans appel, une multitude de tonneaux et un résultat identique à celui de Daniel !

Monoplaces 2000 (buggys). et **tourisme 1200.** Aucun pilote de l'Acab.

Tourisme 1400. Les choses sérieuses commencent, Romain Royère s'impose lors de toutes les manches. Sa mécanique est fiable, il restera le pilote à battre tant sa détermination est nette.

Nicolas Bourgault finit à une belle quatrième place. Violette Peyrot, seule féminine, parvient en milieu de classement et prouve que même les femmes ont leur place dans ce sport. Quant à Yannick Félix et Jacques Boissavy, ils devront fiabiliser leurs mécaniques afin de pouvoir remonter dans le classement.

Tourisme 1700. La puissance arrive, mais Romaric Royère qui, dans la précipitation, avait oublié de nourrir quelques chevaux, doit se contenter d'une très belle deuxième place. Dimanche prochain à Bayonne, tous auront la même ration. Christian Peyrot, très motivé, casse un cardan lors de la première manche et ne peut réparer, mais faisons-lui confiance pour une place sur les futurs podiums.

Tourisme 2000. Catégorie la plus puissante, cela va de plus en plus vite, les moteurs sont affûtés et la préparation étudiée. Rémy Royère bondit dans les chronos, s'empare de la première manche et se classe second dans la deuxième. Victime d'une poussette assassine au cours de la troisième, il termine troisième sur le podium. Bernard Mispoulet, privé de chrono suite à un cardan cassé, répare et démarre quatorzième en fond de grille. Après une spectaculaire remontée et une superbe finale, il termine cinquième au général. Fred Bernata n'a pas eu cette chance. Suite à un tonneau, sa 205 devra subir quelques réparations.

Dimanche 15 avril à Saint-André-Allas, des essais libres ont eu lieu sur le circuit de 14 h à 17 h 30, dans le plus grand respect de la légalité et du voisinage.

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 29 avril

Prats-du-Périgord - Besse. Belle balade vallonnée de cinq heures environ et de 18 km, proposée par Marie Carves et Suzanne Legrand, téléphone : 05 53 29 31 70.

A partir de Prats-du-Périgord, randonnée par les chemins à travers bois, jolis points de vue et descente par la voie romaine vers Besse, un joli village avec son église romane au portail sculpté.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h sur le parking place du Marché-au-noix à Sarlat ou à 10 h 15 sur le grand parking du bas (D60) à Prats-du-Périgord.

Trial loisir

Dimanche 29 avril sur le tracé de Combe-Chaude

Dans le cadre de la journée d'essais Scorpa, il est proposé un trial d'entraînement ouvert à tous les pratiquants.

Le tracé sur cinq à six zones sera de trois niveaux et accessible aux purs débutants.

C'est gratuit, sans classement, donc sans commissaires de zones intransigeants. Une bonne occasion de découvrir ou redécouvrir les sous-bois sarladais en toute convivialité.

Une pause restauration sera respectée à midi. Veuillez réserver avant le vendredi 27 au soir au 05 53 31 20 88.

Badminton-club du Sarladais

Le tournoi régional prévu dimanche 29 avril au complexe sportif de La Canéda est annulé.

Moto-club sarladais

Le Moto-club sarladais (MCS) ne sera pas présent avec les minimos et les trialistes lors de la fête des sports à Saint-Julien-de-Lampon.

Des recueils de textes comportant des circulaires, des arrêtés et décrets d'application émanant des ministères de l'Intérieur et des Sports, ont été transmis au club fin 2006 par la fédération de tutelle : la Fédération française de motocyclisme (FFM). En respect des termes du décret n° 2006-554 du 16 mai 2006 relatif aux concentrations comportant la participation de véhicules terrestres à moteur, organisées sur les voies ouvertes ou dans les lieux non ouverts à la circulation publique, le club a demandé aux organisateurs des événements auxquels on le fait participer de se charger du dossier préfectoral puisque cette tâche leur incombe au regard de la réglementation en vigueur.

Il n'apparaît pas clairement, dans ces textes, qu'une démonstration ou une initiation à la moto constitue non pas une concentration mais bien une manifestation, au sens de la réglementation en vigueur. Même si aucune notion de compétition, de contraintes de contrôle de passage ou de chronométrage n'est appliquée, la participation du club est pourtant assimilée à une manifestation. Elle a pour objet de présenter, en mouvement, des véhicules à moteur. Cela implique une procédure beaucoup plus lourde que celle qui a été réalisée, notamment le dépôt d'un dossier de demande d'autorisation – et non une simple déclaration – par l'organisateur de l'événement au moins trois mois avant la date prévue pour la manifestation, ainsi que la convocation de la commission départementale de sécurité routière.

Concernant l'intégration aux événements locaux du type fêtes du sport, il n'appartient donc plus au club de prendre position pour une participation, laquelle sera dorénavant soumise à une autorisation préfectorale.

En tout état de cause, il apparaît fondamental de bien connaître et savoir interpréter les textes avant d'organiser. Sans cela, et le club en fait malheureusement l'expérience, il est peu probable que le projet aboutisse.

En tant que club affilié à la FFM, le MCS bénéficie automatiquement d'informations et, gratuitement, d'une couverture d'assurance pour ces événements. Le MCS a joué le jeu mais il n'y a aucune information ni formulaire disponible pour l'application de ces décrets du côté des services préfectoraux.

Un délai serait souhaitable pour la mise en place de ces nouvelles directives, sans quoi le club sera pénalisé face à des organisateurs peu scrupuleux ou mal informés. Etant une entité connue, il ne peut pas courir ce risque. En attendant, même si c'est préjudiciable en terme d'image pour le club de ne pas pouvoir participer à cette fête, ce sont les jeunes enfants et les organisateurs qui sont les premiers touchés. Le club en est sincèrement désolé.

Vélo-club de l'Amicale laïque de Saint-Cyprien

Dimanche 29 avril à 14 h 30 sera donné le départ du 20^e Tour des deux Vallées, organisé par le VCAL Saint-Cyprien.

Les coureurs iront en groupe de Saint-Cyprien à Berbiguières où le départ réel sera donné. Puis direction Merle Blanc, côte de Belvès (15 h 06), Siorac-en-Périgord, Mouzens, Saint-Cyprien (15 h 32), côte du Poteau, Meyrals, Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil (15 h 59), Campagne, Le Bugue (16 h 18), côte d'Audrix, Campagne, côte de Petit Bout. Arrivée à Saint-Cyprien (17 h 11).

J.-F. Jousseley et C. Ribette peuvent offrir une victoire au VCAL, chacun dans sa catégorie.

Les autres Cypriotes monteront peut-être sur les podiums ou remporteront différents classements, celui par exemple de meilleur sprinteur ou de meilleur grimpeur.

Vainqueurs des cinq dernières années : en 2002 P. Arade (Gourdon); de 2003 à 2005 S. Dispersio (Angoulême); en 2006 Colombier (Nersac).

A l'occasion de cette 20^e édition, le VCAL Saint-Cyprien orga-

Sport Automobile

Sarladais au Villeneuvois

Le rallye du Villeneuvois a confirmé la bonne santé de la discipline. Il réunissait quasiment deux fois plus d'engagés que l'an passé et, à quinze jours du rallye du Sarladais, c'est de bon augure.

Le retour du tandem Mora-Blanchard n'est pas passé inaperçu. Ils renouaient avec la compétition après de longs mois d'inactivité, suite à leur violente sortie de route lors de la finale de Nantes, fin octobre. Ils ramènent une nouvelle victoire en Périgord Noir, décrochée avec une BMW Compact prêtée par Hugues Delage, le préparateur de Villeneuve-sur-Lot.

Autre performance remarquable, celle de Billion junior. Effectivement, Julien a réalisé un sans-faute, signant d'excellents chronos (deux fois second dans

la très technique spéciale de Penne-d'Agenais), se montrant aussi à l'aise de jour que de nuit. Il termine au pied du podium et sur les talons des redoutables BMW F 2000. Philippe Albié étant parti en vacances, il avait à ses côtés Gaétan Parade, l'un des piliers de l'organisation du rallye du Sarladais qui aura lieu, rappelons-le, le samedi 5 mai, dimanche d'élections oblige!

Philippe Lespinasse, associé au fidèle Jean-Marc Giat, finit brillant dauphin du groupe A, à un cheveu de la BMW M3 de C. Bayle, le pilote de Thenon étant en l'occurrence navigué par la jeune Laurence Rouzade de Saint-Cybranet. Ils furent les plus rapides en classe deux litres.

Victoire de classe encore en 1600, pour la paire Cadiot-Droin et leur petite 106 S16 engagée en groupe N, celui des voitures les plus proches de la série.

Quant au clan Louprou, il réalise un beau tir groupé. Christophe (205 Rallye) est 34^e du général devant Jean-Sébastien (R5 GT Turbo), avec comme coéquipiers respectifs Garance Lespinasse et Laurent Nicaut.

nise à 20 h un dîner-spectacle animé par les Guinch'Pépettes au Grand Foyer de Saint-Cyprien. Participation, 23 € par personne.

Tennis-club du Périgord Noir

Un printemps prometteur

Ce dimanche 22 avril, sous un soleil brûlant et par des températures dignes d'une mi-juillet, se déroulaient la 3^e journée des coupes de Guyenne pour l'équipe 1 masculine et la première pour l'équipe 2 féminine. Nous reviendrons également sur les deux premières journées de l'équipe 1 féminine, sur les ambitions des équipes qui débiteront dimanche 29 avril, et sur le bon résultat des jeunes au tournoi du Bugue.

Equipe 1 masculine, 2^e série : non qualifiés l'an dernier pour la 1^{re} série B dans les tout derniers moments de la compétition, Thomas Anglade et ses hommes n'ont, pour seul but, que l'accession en série supérieure, et pourquoi pas les phases finales de la compétition ! A mi-parcours, l'équipe est en tête de sa poule et quand on sait que seul le premier accède au niveau supérieur, la tâche est rude. Infligeant un très net 6 à 0 à Sarlat, l'équipe 1 corrige également Thiviers sur le même score.

Dimanche dernier Thomas et les siens accueillaient Saint-Seurin avec, pour seul objectif, une victoire impérative. Et se fut chose faite sur le score écriqué de 4 à 2 obtenu sur les terrains brûlants du Bastié à Vitrac après un double à suspense.

Plus tôt dans la matinée, le capitaine Tom achevait une partie sans faute et parfait à 5/6. Dans le même temps, Julien Sanfourche s'inclinait avec les honneurs à 15/1 solide. Benoît Lescur ne put rien faire lors de son match et dut s'incliner. Julien Resler l'emporte en perfant à 15/3. Il revient petit à petit à un bon niveau. Le double innovant Anglade/Resler aura eu raison d'un double d'une grande qualité victoire 6/3, 3/6, 6/3.

Le dénouement ultime aura lieu à Brantôme le 20 mai face à une équipe redoutable.

Equipe 1 féminine, 1^{re} série B : l'apprentissage de cette série est

tout simplement un véritable calvaire pour l'équipe 1 féminine qui boit le calice jusqu'à la lie. Deux matchs et deux défaites. 8 à 0 face à Sarlat et un pénible 7 à 1 face à Saint-Jean-d'Illac. Belle perf de Jennifer Roselle à 15/3. Encore trois matchs pour pouvoir espérer un improbable maintien. Désormais aucun calcul n'est à réaliser afin de jouer avec panache et plaisir.

Equipe 2 féminine, 3^e série : premier match et première victoire pour les filles et sur le score sans appel de 6 à 0 face à Montrem. Belle victoire d'Evelyne Chaulet en trois sets, de Josette Soulié, de Carole Bouriane et de Karen Kowalik qui remporte son premier match pour le club. Favorite de sa poule, l'équipe peut envisager sérieusement la montée en 2^e série. Réponse dès le 6 mai face à Tournon qui a subi une sévère défaite face à Villeréal.

Perspectives sportives pour les autres équipes.

Equipe 2 masculine, 4^e série : Mickaël De Clercq et ses hommes vont essayer d'essuyer le sérieux revers de l'an dernier avec la descente en 5^e série, l'équipe ayant été sauvée par une équipe 3 des plus vaillantes. L'objectif est clair. Remonter en 3^e série afin de pouvoir disputer des phases finales. Mickaël, Quentin Vauret, Philippe Chaulet et Eric Pagnard composeront cette équipe. Premier élément de réponse dès dimanche au Bastié face à la redoutable et efficace équipe des Eyzies.

Equipe 3 masculine, 5^e série : Reléguée en 5^e série pour la juste cause de maintenir l'équipe 2 en 4^e série, Philippe Bouriane et les siens tenteront de revenir au charbon pour se qualifier pour la série supérieure. Thierry Troqueureau le vaillant, Denis Sanfourche le redoutable, Didier Orvain l'imprévisible et Philippe Bouriane le robot nettoyeur, tels des chevaliers du Moyen Age, partent à la conquête des coupes

de Guyenne. Dès dimanche, Montignac 2 devrait en faire les frais...

Equipe 4 masculine, 5^e série : Laurent Vauret et ses hommes auront fort à faire dans cette série. L'équipe, l'an dernier composée de Mickaël De Clercq, Quentin Vauret, Geoffrey Desfarges et Paul Bournazel, avait réalisé la bonne opération de se qualifier pour cette série. Cette année la donne a changé. L'équipe est plus jeune et donc moins expérimentée. Laurent devra motiver ses troupes afin de réaliser le maintien, et pourquoi pas mieux !

Equipe 5 masculine, 6^e série : petit Poucet du club, l'équipe 5 tentera de faire quelque chose dans cette dernière série de ligue. Elle devra malheureusement se passer sur le terrain de son capitaine. En effet, Richard Caucat ne pourra pas soutenir sportivement son équipe mais le fera avec le cœur.

Tournoi du Bugue : Thomas Anglade peut se féliciter des nombreux bons résultats de ses jeunes. En effet, Quentin Vauret remporte le titre en minimes et perd en demi-finales des cadets à 15/1 après un match en trois sets. Un match prometteur pour l'espoir du club chez les garçons.

Louis Renaudie s'incline face à Quentin en demi-finales des minimes sans pouvoir montrer la moindre résistance. Un revers qui ne doit pas gâcher un beau début de saison pour le 2^e espoir du club. Florian Leclerc, 30/1, est des plus prometteurs. En effet, il perfe à 30 et 15/5 et montre un exemple d'intelligence et de respect sur le court.

Mickaël Kowalik s'incline en finale du tournoi Micastar et perfe à 30/4. Un très beau parcours cependant. Beau parcours également de Rémi Tiesse, de Pauline et Sylvain Chambon. Un grand merci à Thomas pour son dévouement lors de ces nombreux jours de tournoi.



❑ RECHERCHE SERVEURS(SES) pour la journée du 10 juin. — Tél. 06 03 93 46 40.

Antiquités - Objets de décoration
BENNATI
Ouvert tous les jours sauf le lundi
Du nouveau chaque semaine
BEYNAC - 05 53 28 17 79

❑ URGENT, remplacement maladie, RECHERCHE FEMME de MÉNAGE sérieuse et motivée, 6 heures hebdomadaires (3 x 2 h), impérativement les lundi, mercredi et jeudi fin de matinée, sur Sarlat. — Tél. 05 53 59 35 20.

LIVRAISONS DE FIOUL Philippe CADIOT
Le meilleur service au meilleur prix
Livraisons 6 jours/7 **Tél. 05 53 28 57 17**

❑ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

❑ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, 45 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 60 € ; cantou et chaudière à bois, 65 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

❑ Particulier RECHERCHE à Sarlat ou dans les environs, TERRAIN minimum 4 000 m², proche village, agences s'abstenir. — Téléphone : 06 83 13 23 08.

De tout pour tous	MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION		Service - Qualité
	Cuves plastiques 1 000 l.	100 [€] H.T.	
	Kärcher vapeur	1 000 [€] H.T.	
	Grillages et clôtures divers galva/vert		
Ets FAURE - 24590 JAYAC			
Tél. 05 53 28 84 53 - 06 07 40 21 59 - Fax 05 53 29 83 09			

❑ PLÂTRIER-PEINTRE, intérieur et extérieur, revêtements de sols et murs, petits travaux divers, interventions rapides, devis gratuits. — Téléphone : 05 53 29 43 66 ou 06 83 50 57 50.

❑ Dessinateur en architecture ETUDIE et RÉALISE tous VOS PLANS de permis de construire, même sites classés, construction neuve, restauration, agencement intérieur, bâtiment agricole. — Tél. 05 53 51 35 96.

❑ Sébastien IRAGNE, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIMPEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, tél. 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

❑ MAÇONNERIE SARLADAISE. Petits travaux en tout genre : crépi intérieur et extérieur, joints apparents, carrelage, démoussage de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Travaux effectués dans les plus brefs délais. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 (HR) ou 06 86 06 27 36.

Tôles couverture/bardage - Alu striées - inox
Groupes électrogènes
Cuves métal et inox diverses
Tubes profilés - Fers divers...

TOUS LES BÉTONS DÉCORATIFS Béton imprimé pierre coloré ciré, bouchardé
05 53 31 92 60 - 06 83 37 25 16
Photos sur www.dallage-decoratif.com

TARIFS	
Petite annonce (forfait 5 lignes)	8,00 €
Petite annonce domiciliée	16,50 €
Annonce encadrée	12,50 €
Annonce encadrée fond couleur ..	15,50 €
Annonce encadrée et domiciliée	19,00 €
Avis divers ou encadré dans la commune	16,50 €
Remerciements décès	18,00 €
Faire-part	18,00 €
Avis de messe	14,00 €
Défense de chasser, etc.	16,50 €

L'ESSOR SARLADAIS	
Hebdomadaire d'information	
siège social : 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT	
CPP n° 1008 C 83767	
Propriétaire : Madame Marie-Louise ARMAGNAC	
Directeur de la publication : M. Michel DELPECH	
Rédactrice en chef : Josette DELPECH	
Edité par : IMPRIMERIE DU SARLADAIS 29, avenue Thiers - Sarlat	
	Imprimé par ROTO GARONNE 47310 ESTILLAC
Tirage : 9 100 exemplaires Dépôt légal à parution	
2005	
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.	

DIVERS

❑ Restaurant à Domme RECHERCHE SERVEURS(SES) et AIDE-CUISINIER. — Tél. 06 81 05 10 86.

DÉMÉNAGEMENTS
toutes destinations
Paris ↔ Périgord
toutes les semaines
GARDE-MEUBLES
SOULHIOL-NOYER
25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

❑ Secrétaire-comptable de plus de 50 ans, allant jusqu'au bilan, expérience en garage automobile, agroalimentaire, bâtiment, RECHERCHE EMPLOI secteur Sarlat. — Tél. 06 22 23 60 44.

❑ MAGNÉTISEUR-GUÉRISSEUR, 30 ans d'expérience, brûlures, zonas, toutes formes de douleur, mal-être, reconnaissance de soi, recherche de vos mémoires antérieures. — Tél. 06 71 03 29 38 (Nicolas, sur rendez-vous à Carlux).

❑ Patrick FERAIT petits TRAVAUX de PLOMBERIE, à Carsac et ses alentours, paiement cesu. — Tél. 05 53 28 57 73.

❑ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Chauffage central, bois, fioul et gaz. Aérothermie. Planchers chauffants. Climatisation. Adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

❑ RECHERCHE JARDINIER ayant une grande connaissance des fleurs, sur la commune de Castelnaud-La Chapelle. — Téléphone : 06 89 43 49 56.

❑ Benoît VALIÈRE, chauffage, plomberie, ramonages. — 24250 SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT, téléphone : 05 53 30 46 43 ou 06 82 67 14 95.

❑ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Téléphone : 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

❑ Jean-Paul NEYRAT : ENTRETIEN de PARCS et JARDINS, tonte, débroussaillage, taille de haies, arbustes, arbres, etc., petits aménagements paysagers. — 24250 Daglan, tél. 05 53 28 49 25 ou 06 30 91 66 25.

❑ Qui donnera à très grande famille le petit MOBILHOME et CARAVANE tous types, bon état, non lucratif assuré. — Tél. 05 53 28 14 16.

❑ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

❑ Salignac, RECHERCHE COLO-CATAIRE pour T3. — Téléphone : 06 26 74 70 92.

❑ URGENT, secteur Le Bugue, RECHERCHE petit TERRAIN à louer. — Tél. 06 72 90 63 15.

❑ CAMPING ***, 8 km de Sarlat, propose deux postes : un PRÉPARATEUR(TRICE) snack et un PIZZAIOLO, pour juillet et août, à temps plein, salaire à négocier. — Tél. 05 53 09 60 04.

❑ Solimur RECHERCHE PEINTRE qualifié. — Tél. 05 53 28 25 95.

❑ Camping proche Sarlat RECHERCHE CUISINIER(ÈRE) + BARMAN(AID), pour juillet et août. — Tél. 05 53 28 30 28

Je parle le **hollandais**, le **français** et l'**anglais**. Vous avez besoin de mes services pour **traduire, écrire** je suis à votre disposition les **lundi, mardi et mercredi** de 14 h 30 à 19 h. Accepte cesu. **Appelez-moi au 06 70 54 56 99**

❑ ARBORÉA ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

❑ DÉBARRASSE FERRAILLE et MÉTAUX, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26 (HR).

❑ Bruno, à votre service pour tous vos TRAVAUX de PEINTURE, accepte cesu. — Tél. 06 87 11 52 96.

Venez dîner dans notre restaurant re-décoré ou en terrasse face aux falaises dorées par le soleil couchant

Le Domaine de Soleil Plage

vous propose sa NOUVELLE CARTE (menus pour tous de 12,50 à 28 €)

ouvert pour les **week-ends des 1^{er} et 8 mai** puis du 13 mai au 17 septembre

Caudon par Montfort - 24200 VITRAC
Réservation conseillée : **05 53 28 33 33**

❑ Artisan qualiste FERAIT GROS ou PETITS TRAVAUX, neuf et rénovation. — Tél. 06 88 10 78 41 ou 05 53 29 69 05.

❑ Snack-bar RECHERCHE PERSONNEL, hommes ou femmes, pour service et cuisine, juillet et août. — Tél. 05 53 28 21 98 ou 06 32 09 54 68.

Week-ends des 1^{er} et 8 mai

Les Canoës Soleil Plage

vous proposent leurs parcours nature et médiéval au milieu des plus beaux sites de la Dordogne

Sur place, midi et soir : pizzas salades, paninis, glaces, bar

Plage de caudon par Montfort - VITRAC
Réservation conseillée : **05 53 29 60 38**

❑ MG BÂTIMENT, tous travaux du bâtiment, maison clé en main de 100 m² pour 100 000 €. — Tél. 06 33 07 25 92.

❑ Particulier RECHERCHE à Sarlat ou dans les environs, MAISON ou GRANGE en pierre, avec minimum 3 000 m², proche village, agences s'abstenir. — Téléphone : 06 83 13 23 08.

Week-ends des 1^{er} et 8 mai

La supérette Vival du Domaine de Soleil Plage

ouvre de 8 h à 10 h et de 17 h à 19 h y compris les dimanche et mardi

Réservez votre pain et vos viennoiseries au **05 53 28 33 33**
Caudon par Montfort - VITRAC

❑ Glacier à Domme RECHERCHE SERVEUSE pour poste glaces, 4 mois, 35 heures, pas sérieuse s'abstenir. — Tél. 05 53 28 32 86.

❑ RECHERCHE PROFESSEUR à la retraite pour donner des cours particuliers, niveau 4^e. — Téléphone : 05 53 31 11 55.

❑ URGENT, secteur Montignac, RECHERCHE MAÇON qualifié pour renforcement équipe, salaire motivant. — Tél. 05 53 50 52 50 (HB).

❑ Homme sérieux et disponible FERAIT PETITS TRAVAUX de plomberie, électricité, peintures intérieures, courses encombrantes, accepte chèques emploi service. — Tél. 05 53 29 27 ou 06 82 80 13 33.

❑ Jeune homme sérieux FERAIT PETITS TRAVAUX de peinture pour portails, boiseries, volets, murs et plafonds, tapisseries, etc., tonte de pelouses, accepte cesu. — Tél. 06 73 51 38 89.

LOCATIONS

❑ Sarlat, 2 km du Centre Leclerc, à l'année, APPARTEMENT de 90 m² au 1^{er} étage d'une maison, libre le 1^{er} mai, 475 € mensuel. — Téléphone : 06 80 48 75 99.

❑ Sarlat, APPARTEMENT MEUBLÉ en rez-de-chaussée, 1 chambre, salle de bain, cuisine/séjour, cellier, cour privée, parking, grand jardin, 380 € mensuel chauffage compris. — Tél. 06 86 74 63 36.

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09

Fer neuf - Récupération générale

TÔLES ONDULÉES

BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ

Tous profils inox et tôles alu striées

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h

ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

❑ Proissans, MAISON avec 3 chambres, cuisine, salle à manger, salle de bain, 2 W.-C., terrasse couverte. — Tél. 05 53 59 35 18.

❑ Sarlat centre-ville, T2 au 2^e étage, confortable et ensoleillé, 350 € mensuel. — Tél. 06 80 48 75 99.

❑ Sarlat centre, GARDE-MEUBLES ou stockage 33 m³, PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Téléphone : 06 80 65 82 40.

❑ Particulier RECHERCHE à LOUER à l'année, à partir de mai ou juin, APPARTEMENT ou MAISON, 2 chambres minimum, Sarlat ou environs proches, prix raisonnable. — Tél. 06 14 11 58 70.

❑ Sarlat, plein centre historique, APPARTEMENT type F2 dans maison individuelle, salon, cuisine, chambre, 2 W.-C. et salle d'eau sur 2 niveaux, chauffage individuel au gaz, très bon état, libre le 8 juin, 400 € mensuel. — Téléphone : 06 03 22 63 10 (le soir).

❑ Campagnac-Les Quercy, MAISON F5 de 150 m² habitables, double vitrage, chauffage électrique + insert à bois, libre. — Téléphone : 05 53 28 19 99.

❑ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR).

❑ Sarlat centre, T4 de 87 m², dans résidence proche de tous commerces, 452 € mensuel + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 74 51 59.

❑ Sarlat, rue Jean-Jaurès, STUDIO en rez-de-chaussée, avec cour privée, libre, 320 € mensuel. — Tél. 06 23 74 89 20.

❑ Salignac, rue Sainte-Croix, MAISON neuve, vide, 2 chambres, séjour/coin-cuisine, salle d'eau, W.-C. séparés, libre, 480 € mensuel. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

❑ Salignac-Eyvignes, avenue de la Sarlat, MAISON F4, 2 salles de bain, cuisine, arrière-cuisine, grenier, cave, 250 m² de terrain, 560 € mensuel. — Tél. 06 84 16 20 12.

❑ URGENT, RECHERCHE MAISON à LOUER avec 2 chambres, petit jardin, sur Sarlat, Salignac et leurs alentours. — Tél. 06 76 60 36 39.

❑ INITIATION INFORMATIQUE à domicile, Internet, outils bureautique, logiciels photos, installation de périphériques, conseils avant achat, Mac 8, PC, cesu acceptés. — Tél. 06 31 91 20 29.

❑ Jeune femme sérieuse, diplômée aide-soignante, FERAIT AIDE à LA PERSONNE, toilette, courses, repas, repassage, ménage, accepte cesu. — Tél. 06 87 23 38 42.

❑ Saint-Cyprien, MAISON F4 neuve sur 1 500 m² de terrain, jolie vue, livrable en juillet, 680 € mensuel. — Tél. 05 53 31 03 44 (après 19 h).

❑ Sarlat, avenue de Madrazès, MAISON type F4 sur 2 niveaux, avec cave, parking et jardin privatif. — Téléphone : 05 65 21 68 03 ou 06 62 44 53 22.

❑ Sarlat centre, APPARTEMENT T3 neuf, sous combles, climatisé, interphone, parking, 500 € mensuel + charges 20 €. — Téléphone : 05 53 59 56 11 (après 19 h).

❑ Salignac bourg, APPARTEMENT T2 en duplex de 30 m², cuisine équipée, libre. — Tél. 05 53 31 96 71 (HR) ou 06 30 55 94 57.

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09

Fer neuf - Récupération générale

TÔLES ONDULÉES

BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ

Tous profils inox et tôles alu striées

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h

ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

❑ Sarlat, T2, libre. — Téléphone : 05 53 59 38 79.

❑ Lacanau-Océan, PAVILLON, idéal pour 4 personnes, 800 m de la plage, espace clos autour, encore disponible du 19 août au 1^{er} septembre, à la quinzaine de préférence. — Tél. 05 53 29 02 47.

❑ Siorac-en-Périgord, commerces à proximité, APPARTEMENT F3, tout confort. — Téléphone : 05 53 28 92 31 (HR).

❑ Sarlat, rue de Cahors, STUDIO MEUBLÉ, 320 € mensuel toutes charges comprises + 1 mois de caution ; LOCAL de 100 à 300 m². — Téléphone : 05 53 29 94 57 ou 06 71 63 59 33.

❑ F3 vide à 4 km de Sarlat, 520 € mensuel, état et isolation O.K., 78 m², cuisine équipée neuve, rez-de-chaussée avec jardin, calme, parking commun. — Téléphone : 06 72 94 23 84.

❑ La Roque-Gageac, MAISON indépendant pour 2 à 3 personnes, 2 chambres, salle d'eau, cuisine, séjour, W.-C., garage, chauffage central au fioul, très confortable, libre mai-juin, pas sérieux s'abstenir. — Tél. 05 53 29 42 09.

APPARTEMENTS. Studio : à Sarlat, rue de la République. T2 meublé : à Saint-Crépin-Carlucet, la Pradasse. T3 : à Sarlat, impasse Aristide-Briand ; résidence La Boétie. MAISONS. F3 : à Tamniès, le bourg. A La Roque-Gageac, Saint-Donat. F4 : à Saint-Cyprien, route de Bergerac ; à Vitrac, le Theil, très belle maison en pierre isolée.

AGENCE J.-L. PHILIP

SARLAT

34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclerc

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 91

Site Internet : <http://agencephilip.fnaim.fr>

❑ Salignac, MAISON F5 dans village, avec jardin, remise, chauffage central au fioul, 600 € mensuel. — Tél. 06 31 64 14 26.

❑ Saint-Julien-de-Lampon, PAVILLON T4 avec garage, libre, 472 € mensuel. — Téléphone : 05 53 74 51 59.

❑ Proissans, APPARTEMENT F4, avec cour fermée, libre le 1^{er} mai, 500 € mensuel. — Téléphone : 05 53 29 57 30.

❑ Grande MAISON sur sous-sol, jardin, chauffage au fioul, cheminée. — Tél. 05 53 31 15 26.

❑ Proche Cénac, MAISON ancienne composée de 4 chambres, grand séjour, cuisine équipée, 2 belles granges, grand jardin, chauffage au fioul. Loyer 750 € libre. — Agence Côté Ouest, Sarlat, tél. 05 53 29 44 26.

VENTES

❑ Proissans, proximité de Sarlat, TERRAINS à BÂTIR avec c.u. dont 1 avec petite grange, en partie boisés. — Laisser coordonnés au journal qui transmettra. n° 546

❑ Sarlat, boulevard Nessmann, en retrait de jardin, MAISON avec en rez-de-chaussée sur 90 m² : salle à manger, cuisine, W.-C. A l'étage : 2 chambres, salle de bain, W.-C. Jardin, parking, petit prix. En location à médecin jusqu'en mars 2012. — Tél. 05 53 31 02 60.

❑ Veyrignac, dès le 1^{er} juin, APPARTEMENT T4, au-dessus de l'école. — Renseignements auprès du secrétariat de mairie au 05 53 28 65 50.

❑ Centre-ville Sarlat, à l'année, APPARTEMENT meublé ou non, 70 m², séjour, chambre, cuisine, salle d'eau, 480 €. — Tél. 06 89 77 73 03.

❑ Secteur Sarlat sud, à l'année, MAISON F4 de plain-pied, 3 chambres, garage, terrain de 800 m², libre fin juin. — Tél. 06 83 09 41 55 (HR).

❑ Sarlat, LOCAL de 35 m², bail précaire. — Tél. 06 83 89 64 00 (après 20 h).

❑ Au week-end, à la semaine, au mois, MAISON sur hauteurs de Sarlat, pour 6 personnes maximum. — Tél. 06 83 89 64 00 (après 20 h).

❑ Sarlat, les Pechs, 1 STUDIO et 1 APPARTEMENT T2 dans environnement calme et boisé, point de vue, parking, parfait état. — Tél. 05 53 29 89 84 (HR).

❑ Montignac, APPARTEMENT F3, 85 m², chauffage gaz de ville, parabole, 500 € ; F3, 85 m², libre début juillet, neuf, climatisation réversible, parabole, 530 €. — Mme de Bonfils, tél. 05 53 50 81 26 ou 06 73 47 06 39.

❑ MAGASIN de 85 m², pas-de-porte, 18 000 €. — Mme de Bonfils, tél. 05 53 50 81 26 ou 06 73 47 06 39.

❑ Siorac-en-Périgord, à l'année, MAISON vide de 90 m², 2 chambres, avec jardin, 480 € mensuel ; au Bugue, studio, tout confort, 260 € mensuel ; au Bugue, appartement, 2 chambres, tout confort, 430 € mensuel. — Tél. 06 82 53 48 94.

❑ Temniac, 3 km centre Sarlat, à l'année, MAISON avec cuisine, 2 chambres mezzanine, terrasse et petit jardin, calme, libre. — Tél. 06 80 47 44 03.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Locaux commerciaux, bien placés, à partir de 550 €.

Meublés à partir de 280 €.

T1 bis, clair, salle de bain, cuisine équipée, 340 €.

T2 refait à neuf, belles prestations, en rez-de-chaussée, cour, 380 €.

T4 avec parking, en campagne, 500 €.

Maison T3 avec terrasse sur jardin, 480 €.

Maison T3 avec jardin, au calme, 540 €.

Maison T3 avec jardin, 560 €.

Maison T4 mitoyenne, avec jardin, 500 €.

Maison T3 avec jardin, garage, 600 €.

Maison T5, espaces verts, 650 €.

Très grande maison T5 sur sous-sol, garage, jardin clos, 900 €.

Pour toutes nos offres, nous contacter du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77.

❑ Bourg de Marcillac-Saint-Quentin, PAVILLON F3 de plain-pied, cuisine/séjour, 2 chambres, terrain de 1 300 m², animaux acceptés, libre le 1^{er} mai, 460 € mensuel. — Tél. 05 53 59 61 63.

❑ **CAMPING-CAR** Peugeot Dethleef, 1988, 142 000 km, intérieur et extérieur très bon état, porte-vélos, coffre de toit, 16 000 €. — Tél. 05 53 28 14 91 (répondeur).

❑ **Sarlat**, proche du secteur médical, **LOCAL COMMERCIAL** de 90 m². — Tél. 06 30 73 31 52.

❑ **TÉLÉVISEUR** 36 cm + lecteur DVD neuf, 300 € ; bahut en pin anglais, 3 portes ; armoire en pin anglais ciré, 2 portes ; VTT homme, 2 vélos dame, 80 € pièce ; canapé + fauteuil neuf, bordeaux, 200 €. — Tél. 06 21 14 85 70.

❑ **CITROËN** Picasso 2,0 l HDi Pack clim, 54 000 km, 11 500 €. — Tél. 05 53 59 56 12.

❑ **PIANO** quart-de-queue Schmidt Flohr, cadre métallique, longueur 1,50 m, caisse en noyer blond, 1 800 €. — Tél. 06 82 53 48 94.

France Service INFORMATIQUE
24200 Saint-André-Allas

Dépannage Installation Maintenance Conseils

Départements 24 - 46 - 19 Particuliers et Professionnels

Solutions et matériels informatiques étudiés à vos besoins
Déplacements, études et devis **GRATUITS**

FORFAIT DÉPANNAGE A DOMICILE : 35 € TTC

09 54 51 52 03
ligne ADSL non surtaxée

Site internet : france-si.fr

❑ **RENAULT** Laguna 1,8 l RT, juillet 1996, 115 000 km, vert Fidji, 3 500 €. — Tél. 05 53 29 59 10.

❑ **FORD** Focus TDi, 2001, gris métallisé, 145 000 km, très bon état, contrôle technique O.K., prix à débattre. — Tél. 06 32 75 60 23 (HR) ou 05 53 59 05 23 (HB).

❑ Cause retraite, Sarlat centre-ville, **SALON de COIFFURE** messieurs, bail 3, 6, 9 renouvelable au 1^{er} décembre 2010, affaire sérieuse à développer, 324,88 € mensuel. — Tél. 05 53 59 19 45.

❑ **André CHAMBOT**, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27, portable : 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démoussage des toitures et traitement antimoississures des tuiles, boiseries, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

❑ Réf. 1362. Emplacement de 1^{er} ordre, bord rivière, **HÔTEL-RESTAURANT** **, licence IV, parking, garage, piscine, tennis. Prix nous consulter. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

❑ **NETTOYEUR VAPEUR** Astoria, très peu servi, état neuf, 250 €. — Tél. 05 53 29 43 66.

❑ **MBK** Nitro, 2005, 7 000 km, très bon état, 1 350 € à débattre. — Tél. 06 79 45 12 43.

❑ **RENAULT** Clio Campus 1,2 l, juillet 2006, 18 000 km, 8 200 €. — Tél. 06 82 20 05 28.

❑ **SORBETIERE** Carpigiani avec refroidisseur, très bon état, 3 000 €. — Tél. 06 11 76 43 00.

❑ **Montignac**, **TERRAIN** plat, 1 800 m² constructibles + 500 m², c.u. du 28 février 2007, borné, eau et électricité. — Téléphone : 05 65 14 04 63 (HR).

❑ **RENAULT** 19 Diesel, blanche, 1991, 250 000 km, bon état. — Téléphone : 05 53 59 03 82.

❑ **TABLE** de PING-PONG Cornillaud, pliante, bon état, 150 €, neuve 440 €. — Tél. 05 53 28 28 61.

SARL CCSC

COUVERTURE - ZINGUERIE DÉMOUSSAGE

Grézelle - 24250 **SAINT-CYBRANET**
05 53 59 20 63 - 06 85 03 79 12

❑ **VW** Polo 1,2 l, 2002, 60 000 km, contrôle technique et vidange O.K., pneus avant neufs, lecteur CD MP3, climatisation, fermeture centralisée, 6 800 €. — Téléphone : 06 81 94 74 90 (après 18 h).

❑ **PEUGEOT** Partner 1,9 l Diesel, 2004, 32 000 km, toutes options, 9 000 €. — Tél. 06 09 75 80 44 ou 05 53 28 86 27.

❑ **Vallée de la Dordogne**, entre Beynac et Saint-Cyprien, vue sur châteaux, **TERRAIN CONSTRUCTIBLE** de 4 600 m², 15 € le m², possibilité de faire 2 lots, agences s'abstenir. — Tél. 06 31 38 48 50 ou 05 53 29 54 51.

❑ **La Canéda**, de particulier à particulier, **MAISON** sur 1 500 m² de terrain clôturé, 5 chambres, 2 salles de bain, 3 W.-C., cuisine équipée, salon, cave, piscine, arrosage intégré, citerne de 23 m³, portail électrique. — Tél. 06 08 26 29 52.

❑ **PEUGEOT** 309 Vital, 1992, pour pièces. — Tél. 06 76 59 46 72.

❑ **BUFFET** Louis XV, 4 portes + table rectangulaire, bon état, petit prix. — Tél. 05 53 29 30 99.

S.A.R.L. R.C.G.

GOUDRONNAGE

TERRASSEMENT POSE DE CASTINE

05 53 28 97 61
06 85 26 35 00

❑ **URGENT**, **CHEVAUX** pour randonnée, très doux : jument anglo-arabe, 8 ans, PP, 1 500 €, et hongre frison, 12 ans, SP, 2 500 €. — Téléphone : 06 78 40 01 41 ou 05 53 28 83 07 (après 20 h).

❑ **VW** Golf II essence, 1988, 152 000 km, contrôle technique O.K., 600 € à débattre. — Téléphone : 06 72 90 63 15.

❑ Réf. 2455 — Sortie d'un petit hameau, dans un bel environnement, très belle vue, grange en pierre de 138 m² au sol, possible de rénover et faire 2 niveaux, très beau terrain de 1,6 ha pré et bois. 132 000 € AC — Agence Côté Ouest, Sarlat, tél. 05 53 29 44 26.

L'@TELIER DU PC

LE PONTET
24200 SARLAT

L'INFORMATIQUE SARLADAISE

VENTE, RÉPARATION

@ TEL : 05 53 28 48 42 **@**
FAX : 05 53 28 16 94

WWW.ATELIERDUPC.COM

❑ **HONDA** Civic essence, 1995, 120 000 km, première main, 3 portes, contrôle technique à jour. — Tél. 06 81 64 29 01.

❑ **Sarlat**, quartier résidentiel pas très loin du centre, sur 1 500 m² de jardin, **MAISON** de plain-pied, façade en pierre, 4 chambres, cheminée, terrasse, double garage, 323 000 € AI. — Agence Sarlat Immobilier, tél. 05 53 59 63 01.

❑ **Sarlat**, 2 km du centre-ville, très beau **TERRAIN** borné avec c.u., électricité, eau, gaz, téléphone, tout-à-l'égout, 38,50 € le m². Curieux et agences s'abstenir. — Tél. 06 87 31 32 10 (HR).

Céline COIFFURE

Coiffure à domicile **SARLAT**

Tél. 06 73 61 43 60

❑ **PEUGEOT** 405 Style Turbo Diesel, 1995, 245 000 km, contrôle technique O.K., 1 500 €. — Tél. 05 53 29 44 34 ou 06 70 27 54 10.

❑ **Domme**, au Belvédère, **GROTTE** aménagée + 700 m² de jardin arboré, vue imprenable sur la vallée de la Dordogne. — Tél. 05 53 28 19 87.

❑ Réf. 1275. Carsac, sur 3 000 m², ensemble immobilier en pierre à restaurer. **MAISON** à terminer, grange + petites dépendances à restaurer, 216 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

❑ **TABLE** de salle à manger en pin huilé avec 2 rallonges + 6 chaises en rotin avec coussins, 450 €. — Téléphone : 06 71 17 50 06 ou 05 53 59 39 92.

❑ **TONDEUSE** Iseki, 17 cv, Diesel et Jonsered, 16 ch ; broyeur 150, 3 fonctions ; charres bisoc et trisoc ; tracteur MF 152. — Téléphone : 05 53 59 22 05.

❑ **RENAULT** 19 Storia, 1995, 184 000 km, bon état, prix à débattre. — Tél. 05 53 50 09 76 ou 06 16 30 78 56.

L'IMMOBILIÈRE PLAISANCE

VEND À SARLAT

2 APPARTEMENTS ET SURFACE À AMÉNAGER DANS IMMEUBLE SITUÉ À 100 M de la CITÉ MÉDIÉVALE, DANS RUE CALME

Appartement 4 pièces 110 m²
comprenant cuisine, séjour
3 chambres, couloir avec placards,
salle de bain, W.-C. séparés, cellier.
242 000 €

Appartement 5 pièces 120 m²
comprenant cuisine, séjour
4 chambres, couloir avec placards
salle de bain, W.-C. séparés, cellier.
258 000 €

Surface de 129 m² à aménager
en loft, hauteur sous faîtage
6,50 m. Nous consulter.

CONTACT : 06 28 23 23 72

❑ **Rouffignac-Saint-Cernin**, près des commerces, **PARTICULIER** vend **PAVILLON** récent de 90 m², séjour de 40 m², terrain arboré de 720 m², environnement calme, frais de notaire réduits. — Téléphone : 05 53 05 19 26.

❑ Réf. 1382. Sarlat centre, **RESTAURANT** de 200 m² + terrasse, cuisine neuve, 170 500 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

❑ **CITROËN** C5 HDi FAP 2,2 l Exclusive, mars 2002, 99 000 km, première main, téléphone main libre, 8 haut-parleurs. — Tél. 05 53 29 71 89.

❑ **VÉLO** de course MBK, cadre alu 52, triple plateau, état neuf. — Tél. 06 66 47 46 75.

MAISONS À VENDRE
Proche CÉNAC, situation idéale, **MAISON** 1993 de plain-pied, surface habitable de 100 m², entièrement rénovée, sur terrain clos de 2 100 m² avec verger, 3 chambres, cuisine semi-équipée neuve, salle de bain, W.-C. séparés, garage, 195 100 € FAI.

CÉNAC BOURG : PÉRIGOURDINE récente entièrement rénovée, belles prestations, surface habitable de 150 m², jardin 700 m², salon/salle à manger 50 m² avec cheminée, cuisine équipée neuve, bureau, 2 grandes chambres, salle de bain, W.-C. séparés, garage, pièce annexe aménageable, 297 000 € FAI.

Aux portes de SARLAT, situation idéale, **PÉRIGOURDINE** ancienne à rafraîchir, surface habitable de 100 m² sur jardin de 950 m², 151 400 € FAI.

Lafayette Immobilier International
24250 Cénac
Tél. 05 53 28 57 57 / 06 85 55 41 97

❑ **Domme**, **TERRAIN** de 3 760 m² avec c.u., vue dégagée, bon environnement, légère pente, 25 € le m². — Tél. 06 82 04 60 63.

❑ **Sarlat**, **TERRAIN** à BÂTIR de 2 500 m² avec c.u., 20 € le m². — Tél. 06 82 76 60 13.

Dépannage Informatique

La solution à tous vos problèmes informatiques

à domicile

ASSEMBLAGE de PC

DEVIS GRATUIT

Gonzalo MIGUEZ
06 88 60 82 22 - 05 53 31 27 75
www.systemepc24.com

❑ **CITROËN** Berlingo, blanc, 2000, 180 000 km, contrôle technique O.K., 4 000 €. — Tél. 06 80 17 44 25.

❑ **FORD** Fiesta Diesel, 1991, roulante, petit travaux, bon état général, 650 € ; cyclomoteur + pièces, 70 € ; rouleaux, presse, 60 € + presse Elena, 30 € ; vêtements fille 10-14 ans + femme, taille 38-46. — Tél. 05 53 29 77 17.

❑ **MATÉRIEL** apicole. — Tél. 05 53 59 36 80.

❑ **CARAVANE** Adria, 4 places, 4,60 m, avec auvent, bon état général, 1 500 € à débattre. — Tél. 05 53 28 30 28 (HR).

❑ Réf. 1381. Sarlat centre, **IMMEUBLE** en pierre à rénover composé de 4 appartements + un local, 184 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77.

❑ 2 **GARDE-VIN**, 100 l et 500 l ; cuve à vin en béton, 8 à 10 barriques ; 2 installations d'arrosage : 1 couverture intégrale, 600 m de tuyau, Ø 50 avec 20 cannes et porte-cannes ; installation complète 500 m, Ø 80 et 15 arroseurs. — Tél. 05 53 28 44 23.

❑ **CLIMATISEUR** Bosch neuf et ventilateur, cause double emploi + vélo Gitane pour dame, bon état. — Tél. 06 80 10 03 71.

❑ **Veyrignac**, **TERRAIN** de 1 297 m², viabilisé, dans lotissement communal. — Renseignements auprès du secrétariat de mairie au 05 53 28 65 50.

PARIS-LONDRES

CONCERT
guitare, violon, chant
suivi d'une soirée disco
(sono + lumières professionnelles)

Toutes animations : mariage banquet, soirée d'entreprise

DVD gratuit sur demande
Sophie : 06 81 89 89 99

❑ **CITROËN** ZX Flash 1,4 l, 1995, 138 000 km, contrôle technique O.K., 2 000 €. — Tél. 05 53 29 43 91 (HR).

❑ **REPRODUCTEUR** blond d'Aquitaine, 15 mois. — Téléphone : 05 53 28 41 93 (HR).

Ets Jean MICKAËL

Rénovation peinture maçonnerie en tout genre intérieur et extérieur

Révision et nettoyage toitures

Devis et déplacements rapides et gratuits même pour petits travaux

Madrazès - SARLAT
05 53 29 35 79 - 06 20 25 10 21

❑ **PEUGEOT** 206 commerciale 1,9 l Diesel, 2000, 91 898 km, 7 cv, 4 000 €. — Tél. 06 81 87 98 89.

❑ **Les CHEMINÉES de BOISSAC** : cheminées et barbecues en pierre de Dordogne, avec ou sans insert, petit prix. Devis gratuits. — Tél. 06 07 46 82 82.

❑ Réf. 2452 — Dans petit hameau, charmante **MAISON** périgourdine, restaurée, belle toiture en lauzes, porche, cour intérieure, fournil, séjour, cheminée, 3 chambres dont 1 en bas, jardin d'environ 250 m², très belle vue. 164 000 € AC — Agence Côté Ouest, Sarlat, tél. 05 53 29 44 26.

❑ **RENAULT** Clio, 1995, 140 000 km, première main, contrôle technique O.K., batterie et pneus neufs, très bon état, 1 800 € à débattre. — Tél. 05 53 29 94 57 ou 06 71 63 59 33.

❑ 200 petites **BOTTES** de FOIN de 2006. — Tél. (HR) 05 53 28 48 57 ou 06 72 69 40 94.

T.P.H.

Terrassement Assainissement Emplerrage - Castine

Pascal HANNIER
Le Grézier - 24370 **SIMEYROLS**
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

❑ Réf. 4112. Au cœur de la bastide de Domme, idéal galerie d'art, **MAISON** en pierre à restaurer, 100 m² au sol en longère + 40 m², jardinnet à l'arrière. 160 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, téléphone : 06 82 28 45 49.

❑ **Sarlat sud**, **TERRAIN CONSTRUCTIBLE**, 3 000 m² en zone dégagée, 1 km tous commerces. — Tél. 05 53 59 27 54 (HR)

SARL INFORMATIQUE.COM

VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE

PIÈCES DÉTACHÉES IMPRIMANTES SCANNERS CARTOUCHES...

Des centaines de références en stock !

INTERVENTIONS à DOMICILE à partir de 22,50 €

DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE

Résidence Du Bellay
16, rue Rossignol - **SARLAT**
Tél. 05 53 29 45 23

❑ Réf. 1236. Sarlat, grosse **MAISON** en pierre, 4 chambres, avec jardin, terrasse, garage, et appartement T3 avec jardin, 174 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

❑ **PEUGEOT** 306 2 l HDi, juin 1999, 141 000 km, toutes options, contrôle technique O.K., excellent état, 5 500 €. — Tél. 06 77 94 20 27.

❑ **PEUGEOT** 206 1,6 l HDi Quicksilver, 110 ch, mars 2006, 21 600 km, nombreuses options, excellent état. — Tél. 06 77 94 20 27.

❑ **Sarlat**, la Croix-d'Allon, 2 **TERRAINS** avec c.u., 2 135 m² et 2 263 m², 25 € le m². — Tél. (HR) 05 53 31 12 37 ou 06 32 11 86 93.



3^e édition

Journées des Orchidées

de l'Office de tourisme du canton de Salignac

“ Une merveilleuse invitation au règne des orchidées tropicales ”

30 avril et 1^{er} mai

de 9 h à 19 h

Orangerie

des Jardins du Manoir d'Eyrignac

- Exposition d'orchidées tropicales
- Matériel de jardinage d'intérieur
- Bijoux et parfums réalisés à partir d'orchidées
- Ateliers d'information sur la culture des orchidées
- Conférence-débat “ Préservons les orchidées sauvages ”
- Balades-découvertes sur le sentier des fontaines à Eyvigues et autour d'Eyrignac
- Repas à thème chez les restaurateurs locaux

2 € par personne

Gratuit jusqu'à 12 ans

Tarif comprenant : entrée à l'exposition, conférence randonnées pédestres botaniques + tombola

Organisation et renseignements : Office de tourisme

Tél. 05 53 28 81 93 - ot.salignac@perigord.tm.fr - www.ot-salignac.com

L'homme dans le cercle

Vendredi 11 mai à 21 h à la salle Paul-Eluard à Sarlat

Sarlat accueille les compagnies Les Explorateurs et Zarkam pour un spectacle mélangeant théâtre et art équestre, sur un texte de Matéi Visniec.

“ Sur la piste ils sont souvent trois, le cavalier, le cheval et l'ac-

teur. Les relations entre ces trois-là sont déclinées au fil d'une douzaine de tableaux. Est-ce le cavalier qui guide le cheval ou le cheval qui instruit l'homme, l'intuition éclairant la raison ?

“ Pour le cavalier marionnettiste, son ambition et sa grâce ne

sont-elles pas de parvenir à s'effacer, à vue ?

“ Qui insuffle à l'autre son dynamisme, sa force impulsive et généreuse, l'acteur ou le cheval ?

“ Le cheval représente-t-il la part irréductible de chacun, l'impétuosité du désir résistant à tous les cercles, ou l'autre, ou le double ? Il faut trois points pour dessiner un cercle...

“ Quand l'acteur est seul, c'est avec les mots qu'il trace un cercle autour de lui.

“ Quel cercle ? Abri, cage ?

“ Résonance entre les mots, l'acteur, le cavalier, le cheval, sa beauté. Résonance avec le public invité avec humour dans ce jeu de piste.

“ A la fin des rencontres-confrontations, l'homme et le cheval repartent ensemble, dans une unité retrouvée ”.

Claire Chaperot, metteur en scène

Artiste équestre, Gilles Fortier. Comédien, Marc Lallement. Trois chevaux, trois assistants équestres.

Durée : 1 h 15.

Entrée générale : 25 €. Abonnement individuel : 23 €. Abonnement collectif : 20 €. Tarif réduit : 23 €. Tarif jeune : 10 €. Réservations au Centre culturel, ouvert du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30, tél. 05 53 31 09 49.

Nouveau à Vézac

Fer forgé

Petit mobilier

Valiselle

Ornement de jardin

Vézac

Ambiances

05 53 59 43 05

Grand prix peinture d'Aquitaine

Comme tous les ans, la mise en valeur de tous les domaines de la culture constitue un axe majeur de l'action des Lions clubs.

Parmi les cinq concours 2007 proposés, seul le concours régional de peinture a reçu des inscriptions de Sarladais.

Les œuvres sélectionnées étaient présentées et jugées lors de la journée du Printemps des Lions qui se déroulait à Biarritz le 25 mars.

Pour la troisième fois consécutive c'est une artiste peintre présentée par le club de Sarlat qui remporta le grand prix du jury.

La semaine dernière, une délégation du Lions club de Sarlat, emmenée par son président Raymond Laroche, était reçue par Mme Viviane de Barba dans son atelier de la rue du Présidial, pour remettre à l'heureuse lauréate son diplôme de premier prix accompagné d'un chèque d'encouragement.

Viviane de Barba est installée en Sarladais depuis 2003, sa peinture actuelle se rapproche du paysagisme abstrait. Elle joue avec les couleurs jusqu'à créer des fusions et provoquer des effets inattendus. Elle expose dans différents salons et est habituée à recevoir régulièrement, depuis ces dernières années, de nombreuses distinctions.

Participait également à ce concours, dans la catégorie jeunesse, Camille Pouzargue, âgée de sept ans, jeune artiste de Siorac aux dons multiples, qui en plus de la peinture travaille le violon, le modelage et la photo. Camille a reçu, de la part du Lions club de Sarlat, un prix d'encouragement constitué d'une boîte de couleurs acryliques, aquarelles et crayons.

Permettre l'émergence de nouveaux talents et donner l'occasion aux jeunes d'exprimer leur art, telles sont les vocations des Lions clubs, véritables partenaires dans la cité.



Nouveau !

L'école de conduite citoyenne

PERMIS BATEAUX

CÔTIER - FLUVIAL - HAUTURIER - CERTIFICAT RADIO

(Nouvelle réglementation en septembre 2007)

PROCHAIN EXAMEN CÔTIER LE 15 JUIN 2007

PERMIS REMORQUE, POIDS LOURDS

TRANSPORTS en COMMUN

FORMATION B, AAC - MOTO A, A1 - BSR

25, rue de Cahors

C.C. Pré-de-Cordy

05 53 31 22 26

SARLAT



Création, Conception de terrasses en bois

Jacques CREMON

34200 Carsac-Aillac

05 53 59 57 63

06 30 53 42 47

e-mail : cremonj@aol.com